



سلسلة روايات الحب



A-110

الحقيقة المزيفة

عنوان

www.liilas.com

باربرا كارتلاند

BARBARA CARTLAND

العنوان الأصلي لهذه الرواية بلانجليزية:

AKISS IN ROME

Copyright © Cartland Promotions 1992

ISBN 0-7493-1240-8

الفصل الأول

نظرت إلينا لانغلي حولها في الغرفة وتساءلت
يعرفة اذا كان هناك أي شيء ذات قيمة بعد لتمكن من
بيعه.

كل شيء له أي قيمة حقيقة قد ياعته.
شعرت ان آثار المرايا على العيطان والفراغ الذي تركه
الطائر المرصع يجعلاتها تبكي.

تساءلت: «ماذا استطيع ان افعل؟ ماذما افعل؟»
به الأمر غير معقول حول تسارع الأمور.
من الأحسنان بالامن والسعادة في كل ما يحيط بها إلى
التعقيد تماماً وكان الدنيا انهارت على رأسها.

عندما سقط والدها في السنة الماضية برحلة صيد على
عموده الفقري شعرت أنها وكأن حياتها قد انتهت.

لقد كانوا سعداء جداً مع بعضهما
لم يكن والدها غنياً، لكن لديه ما يكفي ليعيش
سعادة مع بعض الخيول وألاف الامتار المعتنى بها
حول بيتهم.

لكن، بعد ان توفي السيد او زوج والد وجدت والدتها ان هناك
شيئاً عليهم كالجبال.

لم تكن عائلتهم معتادة على الحياة الصعبة.
لم يدفع والدها الفراغ المتوجبة عليه، كما انه كان
متيناً للمتعهد والعمال الذين رمووا له البيت.

والأسوأ من كل هذا، انه كان يوظف امواله في شركات خاسرة له ولزوجته وبذلك يبدد كل المال بدون طائل. مهما كان الأمر، السيدة لانغلي لم تقلق نفسها بكل هذه الأمور.

كل الذي كان يعنيها انها بلا زوجها، لا رغبة لها في الاستمرار بالعيش.

كانت ايلينا تشعر بالرعب لرؤيا والدتها تذوب وتنهار.

ففقد كانت شابة جميلة جداً وتبعد كالفتاة الصغيرة. من شدة الحزن والبكاء توفيت السيدة لانغلي ببساطة. عدها علمت ايلينا انها أصبحت وحيدة في هذه الدنيا، والأسوأ من كل هذا انه لم يكن لديها أى مال لتعيش منه.

اصبح البيت لها لأنها الطفلة الوحيدة لهما، لكن كيف ستتمكن من الاستمرار؟

لقد باع كل ما له قيمة لتتمكن من تسديد ديون والدها ولتدفع ثمن الطعام والدواء لأمهما.

لكن كان الأمر مضيعة للمال إذ أن السيدة لانغلي لم تتحسن قط ولم يكن لها الرغبة بذلك.

سارت ايلينا نحو النافذة لتنظر إلى الحديقة. كانت زهور شم النسيم كالمرجة الذهبية تحت الاشجار.

وكانت زهور اللوز تفتح على الاشجار والعشب الأخضر يغطي المروج.

فتحت النافذة لتدخل أشعة الشمس إلى البيت.

كانت تسمع رقزقة العصافير واذيز النحل يتنتقل فوق الازهار.

كل شيء جميل ومألوف.

شعرت ان كل ما حولها يواسيها في محنتها. لكن كيف يستطيعون ان يساعدوها؟

سألت العصافير التي كانت تراقبها بين العليق: «ماذا افعل؟»

عندما ولدهشتها سمعت صوت عربة تقترب من الباب الأمامي.

تساءلت اترى من يكون؟

لم يزرتها احد بعد وفاة أمها الا بعض الفلاحين من القرية.

فكرت، ربما هو الطبيب، فلقد كان صديقاً عزيزاً لعائلتها.

عندما تذكرت انه ذهب برحلة خارج المنطقة لعدة أيام. ببطء ولأنها انزعجت من كونها ستتعرف إلى دخالة سارت من غرفة الاستقبال إلى القاعة.

غادرت المرأة التي تنظف لها البيت باكراً، لذلك ذهبت وفتحت الباب بنفسها.

عربة جميلة جداً كانت تقف امام الباب. رأت وجهها جميلاً تعرفه جيداً من نافذتها جعلها تصرخ بتعجب وفرح.

«دانيز! هل هذا حقيقة أنت؟»

ركضت بسرعة على السلم لترى صاحبة الوجه الجميل تتالق بكل أناقة وكياسة في العربية، فتحت ذراعيها لها

الحقيقة المزيفة

وقالت: «دنيز، كم تسعذني رؤيتك، اعتقدت انك نسيتنى
نهائياً».

اجابت دنيز سدجويك: «لا، بالطبع لا، لكن اتيت اليك طلباً
للمساعدة».

رددت ايلينا وراءها بتعجب: «مساعدتي؟»

لم تكن تخيل كيف ان دنيز سدجويك ترغب
بمساعدتها.

لقد كانت أمها تمت بقرابة بعيدة لعائلة سدجويك وكانت
صديقة عزيزة لوالدة دنيز قبل وفاتها.

وبسبب ان دنيز وايلينا بنفس العمر، اذا ان دنيز اكبر منها
بعدة اشهر، فلقد قررت العائلتان ان تعلما معاً.

كانت ايلينا تخادر كل اثنين إلى القصر الكبير الذي يبعد
ثلاثة أميال فقط عبر الحقول وتبقى هناك حتى نهار
الجمعة.

كانت تعود نهار الجمعة للبقاء مع والديها.

كان من وجهة نظر والدتها انه عمل موفق جداً.
ولأن والد دنيز كان غني جداً فقد كان يؤمّن لهما افضل
مربيات الاطفال.

كما انه احضر لهما افضل المدرسين لتزويد ابنته بافضل
العلوم لكي تصبح ذات ثقافة عالية.

كانت ايلينا تستمتع كثيراً بدورسها ويسعدها جداً البقاء
مع دنيز.

لقد كانت صدقة الفتاتين لبعضهما في غاية الروعة.
ربما، كانت دنيز اكثر حساً وجمالاً فقد كانت ملامحها
رائعة وشعرها ذهبي متوج قليلاً.

اما عيناهما فكانتا ذات لون اخضر كاخضرار
الغابات.

لم يكن يدهش أحد أنها قبل ان تبلغ الثامنة عشر من
عمرها ذهبت دنيز إلى لندن لتقديم هناك في البلاط من قبل
جدتها.

لقد كانت ناجحة ومميزة تماماً.

في الحقيقة كانت مميزة لدرجة ان ايلينا فقدت كل
اتصال بها.

في البداية كانت علاقتهما ممتازة.

لكتها وجدت بعد ذلك انها تكتب ثلاث رسائل إلى
صديقتها التلقى منها رسالة واحدة قصيرة وسريعة كل فترة.
فأحسست في داخلها انها ربما تلاحقها بصداقتها، لذلك
لم تعد تكتب لها الا في المناسبات.
مؤخرًا لم تعد تكتب لها فقط.

قالت دنيز:

«عزيزي، عليك ان تسامحي لأنني لم احضر لزيارتكم
منذ زمن، لكنني لم اكن في البيت أو مع جدتي، بل كنت انتقل
في بيوت رائعة، وفي حفلات لا توصف وهذا ما اشتاقت
لأخبرك به».

قالت ايلينا:

«تبددين رائعة جداً».

نظرت إليها وهي تتكلم فقد كانت انيقة جداً ترتدي معطفاً
للسفر وقبعتها مزدانة بالريش.
لاحظت أيضاً أناقة قفازيها، حذائها وحقائبها، في
الحقيقة كل ما فيها رائع.

سارت نافذة غرفة الاستقبال وصرخت دنير متوجبة.
«ما الذي حدث؟ ماذا فعلت؟ اين هي المرايا وتلك
اللوحات؟»

قالت ايلينا يهدوه: «لدي الكثير لاخبرك به». صمت دنير لتسمع اخبار ايلينا: «بعد وفاة والدي وجدنا اننا اصبعنا فقراء جداً». تمنت دنير بأسى: «لقد تضليلت كثيراً عندما سمعت عن الحادث الذي اصابه، لكنني كنت دائمًا اعرف انكم تعيشون في بحيرة كاملة». أجبت ايلينا:

«هذا ما كنا نفكر به أيضًا، لكن كان هناك الكثير من الديون، وكل مشاريع أبي لم تقدم أي نتيجة».

ضربت دنير يديها ببعضهما وهي تقول: «آه، عزيزتي، انه لأمر مرعب، كنت أتعذر لو علمت بالأمر. بالطبع كنت ارغب كثيراً بمساعدتك». تنهدت ايلينا بأسى وقالت: «لا اعتقادك تعلمدين، بأن امي قد توفيت منذ ثلاثة اسابيع».

صرخت دنير صرخة من الرعب وطوقت ايلينا بذراعيها. لم يكن لدى أي علم... آه، ايلينا، اني آسفة جداً، اعلم تماماً كم كنت تحبين والدتك، وانا أيضاً كنت احبها كثيراً».

قالت ايلينا: «كل من كان يعرفها كان يحبها، لكنها لم تكون ترغب بالعيش من دون أبي لذلك حزنت كثيراً وبكت أكثر». جلست دنير على اريكة قديمة وبحاجة إلى تصليح.

قالت: «عليك اخباري بكل شيء، لم يكن لدى أي علم بهذه الأمور، عندما اتيت طلباً لمساعدةك توقعت أن أرى أمك هنا وكل شيء جميل كما كنت اذكره».

قالت ايلينا بصوت منخفض: «كان علينا ببيع كل شيء له قيمة».

توقفت قليلاً قبل ان تكمل: «سنتكلم عن هذا لاحقاً، اريد سماع اخبارك وعن الحياة السعيدة التي تحببها، وبالطبع، لما اتيت طلباً لمساعدةك».

رأرت بعيني صديقتها تعييراً غامضاً فعلمت ان هناك خطيباً ما.

بعد لحظات قالت دنير: «آه، ايلينا لقد كنت مغفلة جداً، لن تصدقني كم كنت غبية».

جلست ايلينا بجانبها: «هيا اخبريني ما الأمر».

أجبت دنير:

«هذا ما اردت قوله عندما اتيت، واني متأكدة انك لن تمانعي بمساعدتي».

مدت ايلينا يديها وامسكت بيدي صديقتها وقالت: «تكلمي من البداية».

«حسناً، كما سمعت عنى، لقد لقيت نجاحاً باهراً في لندن، كثيراً من النجاح، يا ايلينا، ومن الحماقة ان انكر ذلك».

سألت ايلينا: «من غير الممكن الا ان تكوني كذلك؟ فانت جميلة جداً ولديك كل الثياب الجميلة التي اخبرتني عنها في رسائلك».

قالت دنير:

الحقيقة المزيفة

«جدتي كانت كريمة جداً معى، وبالطبع كان والدى جاهزاً دائمأً للتلبية كل طلباتي..»
ابتسمت قبل أن تضيف: «لقد كنت حقاً أجمل الفتيات في كل حفلة أذهب إليها.»

قالت أيلينا بالخلاص: «بالطبع كنت كذلك.»
ليس فقط الجمال هو كل ما يهم في لندن، فهناك الكثير من الجميلات المفترات اللواتي يعجبن أمير ويلز وكل الرجال الذين ينتقلون في قصر مارليبوروغ..»
قالت أيلينا: «أنتي متاكدة أن لا واحدة منها بجمالك..»
«يعتقدن أنهن أجمل بكثير والرجال الذين يسعون وراءهن لا يهتمون إطلاقاً بالمراءفات.»

انتظرت أيلينا لتقهم عما تتحدث صديقتها.
«في الواقع، لقد تقدم لي الكثير من الشبان، وبالنهاية، وقعت في الحب.»

قالت أيلينا: «إنه أمر مثيراً من هو؟ وهل أنت سعيدة بذلك؟»

تهدت دنيز وقالت:
«إنه وسيم جداً كما انه الإيرل أوف وسکوت، ولقد سعد أبى من فكرة زواجي منه.»

قالت أيلينا: «إنه على وشك الزواج؟»
اجابت دنيز: «وهذا ساءت الأمور..»
«ما الذي حدث؟»

قالت دنيز: «لا استطيع ان افهم كيف تصرفت بكل هذا الغباء، فلقد كان هنري مغرماً بي بشدة ولقد طلب مني ان اتزوجه..»

الحقيقة المزيفة

كانت أيلينا تصفي بانتباه كامل.
لم تكن تفهم ما تسمع!!

تابعت دنيز: «لا ادرى كيف فكرت بذلك، ولكنني اعتقدت ان هنري يشعر بأننى محتنة لطلبه ان اتزوج منه. ومع انه لم يكن هناك من عذر لاتصرف العكس، لكننى اخذت اراوغ واتهرب منه..»

قالت أيلينا: «تعنين انى لم تقبلى الزواج منه!»
«لقد قبلت بطريقة ما... لكن اخبرته ان عليه الانتظار قليلاً لتوطد صداقتنا اكثر وتناول من مشاعر الحب تجاه بعضنا.»

«وهو لم يوافق على ذلك؟»

«لا، بالطبع لا، لكن يا أيلينا، لقد كنت حمقاء، لقد رغبت ان يزداد بي حباً وان يغار على، فبدأت اثير غيرته، ولا شك انتي تصاديت قليلاً.»

سألت أيلينا: «عندما ماذا حدث؟»

«ارسل هنري لي رسالة يخبرنى بها انه من الواضح انتي لا اهتم به، وغادر البلاد.»

كانت هناك رنة واضحة من الحزن في صوت دنيز شعرت بها أيلينا بوضوح.

سألت: «ترك انكلترا؟ ولكن إلى أين رحل؟»
أجبت دنيز: «لقد ذهب إلى روما للبقاء عند جدته، وانني

خاف، اجل الخاف من عدم رؤيته ثانية.»
يدأت أيلينا بالقول:

«لكن بالطبع ان انت كتبته له...»

قالت دنيز: «لا ارغب بالبتة في ان افعل ذلك، لقد قررت ان

اذهب إلى روما لأراه، فانا اعلم انه عندما يرانني ستسير الأمور على خير ما يرام. لأننى سأخبره اننى أحبه اكثر من أي شيء في حياتي، عندها قد نتزوج..»

ذكرت ايلينا قبل ان تتكلم: «اننى متأكدة انه حل رانع.»

قالت دنيرز: «لكن في الأمر مشكلة، ولهاذا اتيت لرؤيتك.»

سألت ايلينا: «ماذا علي ان افعل؟»

حسناً، لقد وافق أبي على ذهابي إلى روما، وحدث ان ابن عمى اللورد تفرتون، والذي لا تعرفينه، ذاهباً إلى روما بمهمة خاصة لمصلحة رئيس الوزراء. استطيع ان اسافر معه، لكن بالطبع يجب ان يكون معي وصيفة.»

وافتتها ايلينا: «بالطبع»، فهي تفهم تماماً انه من المستحيل على فتاة شابة ان تسافر عبر الحدود بمفردها.

قالت دنيرز: «لهذا اتيت اليك، لأننى حاولت جاهدة ان اتذكر اسم المربيبة التي تعلمنا عندها عندما كانت الآنسة سميتسون مريضه. لقد كانت متزوجة ودانما سعيدة.»

اعادت ايلينا كلامها: «مربيبة؟ لكن بالطبع...؟»

قالت دنيرز: «اعلم بما تفكرين، تماماً كما يفكر أبي، انه علي ان اصطحب احدى قريبياتي معي، عمتى أو احد اقارب أبي.»

حركت يديها بطريقة معبرة وتتابعت: «هل تخيلين كيف ستصرفن؟ بلا شك انهن سيقلن: انتم الان جيل الشباب

تريدون البقاء بمفردكم. وهذا سيشعرني بالاحراج، أو سيعبون دور الوصية الصارمة ولن يسمحوا لي ابداً بلقاء هنري ولو للحظة..»

ضحكـت ايلينا.

فهي تعرف اقارب دنيرز وتعلم تماماً انهن يتصرفـن على هذا النحو.

قالـت دـنـيرـز: «لـقد كـتبـتـ قـائـمةـ بـاسـانـهـنـ، وـكـلـ وـاحـدـةـ تـبـدوـ اـسـوـاـ مـنـ الـأـخـرـىـ، عـلـىـ اـنـ اـكـونـ حـذـرـةـ جـداـ بـالـتـعـامـلـ مـعـ هـنـرـىـ، خـاصـةـ وـاـنـتـيـ اـزـعـجـتـهـ كـفـاـيـةـ.»

تنـهـدتـ وـكـانـهـاـ سـتـبـكـيـ قـبـلـ اـنـ تـتـابـعـ: «كـانـتـ رسـالـتـهـ صـدـمـةـ لـىـ، اـعـلـمـ اـنـ اـسـتـاءـ جـداـ مـنـ تـصـرـفـاتـيـ، وـعـلـىـ بـطـرـيـقـةـ مـاـ اـنـ اـجـعـلـهـ يـسـامـحـنـىـ..»

تنـهـدتـ ثـانـيـةـ، بـعـدـهـاـ اـضـافـتـ وـعـيـنـاـهاـ تـبـرـقـانـ بـلـمعـانـ جـدـيدـ:

«لـكـنـ اـرـجوـهـ طـلـبـاـ لـرـضـاهـ، فـهـذـاـ سـيـزـيـدـهـ غـرـرـأـ، وـهـوـ بـيـكـاتـورـيـ بـمـاـ فـيـهـ الـكـفـاـيـةـ.»

ضـحـكـتـ اـيـلـيـنـاـ ثـانـيـةـ وـقـالـتـ لـهـاـ: «لـقدـ فـهـمـتـ مشـكـلـتـكـ تمامـاـ، لـكـنـ السـيـدـةـ وـيـلـيـسـونـ الـتـيـ تـسـالـيـنـيـ عـنـهـاـ، تـعـمـلـ لـدـىـ سـقـيرـ فـرـنـسـاـ وـهـيـ تـعـلـمـ أـوـلـادـهـ الـلـغـةـ الـأـنـكـلـيـزـيـةـ، وـهـيـ الـآنـ مـعـهـمـ فـيـ فـرـنـسـاـ.»

قالـتـ دـنـيرـزـ: «آـهـ، يـاـ الـمـصـيـبـيـ!ـ لـقـدـ كـانـتـ الـأـنـسـانـةـ الـوـحـيـدـةـ الـتـيـ رـأـيـتـهـاـ مـنـاسـبـةـ لـهـذـاـ عـلـمـ وـسـتـرـضـيـ وـالـدـيـ بـأـنـهـ الـوـصـيـفـةـ الـعـنـاسـيـةـ تـعـاـمـاـ لـيـ.»

قالـتـ اـيـلـيـنـاـ بـتـعـنـيـ: «أـنـتـيـ مـتـاكـدـهـ اـنـكـ سـتـفـكـرـيـنـ بـشـخـصـ سـابـ غـيرـهـاـ.»

بدأت دنير بالقول: «انني بكل بساطة لا استطيع التفكير...».

عندما صرخت فجأة، كانت صرخة عالية جعلت ايلينا تجمد وتنظر إلى صديقتها بتعجب.

قالت دنير: «لكن بالطبع... لقد وجدت حلاً لمشكلتي، انه أمر سهل للغاية، ستاتين انت معى!».

سالت ايلينا: «انا؟ لكن يا عزيزتي انا لست امراة متزوجة وفتاتان معاً لا تستطيع الواحدة منهن ان تحافظ على الأخرى..».

قالت دنير بحدة: «بالطبع افهم ذلك، ولكن الذي افكر فيه هو أمر في غاية الذكاء، انك تستطعيني الذهاب معى على انك والدتك..».

«ماذا... أمي؟» قالت دنير وكأنها تعتبر ان ما تقوله منطقى جداً: «انت تعلمين كم كانت والدتك تبدو جميلة وشابة، وبالنهاية، كلنا نعلم قصة زواجها عندما كانت في السابعة عشرة من عمرها وبالطبع هي لم تكمل السابعة والثلاثين عندما ماتت..».

قالت ايلينا: «هذا حقيقة... لكن...» قاطعتها دنير: «ليس هناك لكن، سأخبر والدي، الذي سيغادر بعد ظهر اليوم لمدة أسبوع إلى دونكستر، ان السيدة لانفلي ستراافقني كوصيفة إلى روما. في الحقيقة قال لي عندما غادرت البيت: «بلغني سلامي للسيدة لانفلي،

فهي بلا شك سيدة رائعة وانى آسف اننا لم ترها منذ فترة طويلة. من الواضح انه لم يسمع بنبأ موتها». حدقت ايلينا بصديقتها وكأنها لا تصدق ما تسمعه.

عندما توقفت دنير عن الحديث قالت ايلينا: «انها لفكرة رائعة يا عزيزتي، وانت تعلمين انتي اتفنى من كل قلبي الذهاب معك إلى روما، لكن لا احد لديه قليل من الحس سيصدق انتي أمي... حتى ولو انتي اردتني شيئاً».

عارضتها دنير بعناد قوي: «لم لا؟ الناس اعتادت ان تقول انك وأمك تبدوان كثقيقتين، فان صفت شعرك بتسريرات مميزة ووضعت الاصبع والالوان على وجهك مثلاً تفعل جميلات لندن. انتي متأكدة من انك ستدينين اكبر بكثير..».

لم تجب ايلينا فتابعت دنير بعد لحظات: «تنكريينكم كان الجميع يجاملك ويمدحك عندما كنا نقوم بمسرحيات امام ضيوف والدي. ولقد كنت اغار منك لأنهم جميعاً كانوا يقولون انك ممثلة افضل مني بكثير..».

وضعت اصابعها على جبهتها وكأنها تفكّر ثم اضافت:

«هل تنكريين المسرحية الأخيرة التي قمنا بها قبل سفرنا إلى لندن؟ لقد لعبت دورين فيها، احدهما انت امراة غنية وادارية وبيدو عمرك في الأربعين تقريباً». قالت ايلينا: «التمثيل على المسرح أمر مختلف. ولكن ان قلت ذلك في الظلام انتي متأكدة أن لا أحد سيعرفني..».

حركت دنيز يديها بقلق وسألت: «من سيكون هناك ليعرفك؟ أبي سيسافر إلى دونكستر، وأين عمي، اللورد تقرتون، لم يقابلك يوماً، كذلك خاصماتي ولا السائس الذي سيرافقنا.»

وحين لم تجب إيلينا تابعت دنيز قائلة: «كل ما أريده منك عندما نصل إلى روما أن تدعيني بمفردي مع هنري، وانني متأكدة أنك ستتسللين كثيراً بمشاهدة مدرج روما القديم، وكل الأماكن الأخرى التي كنا ان ندرسها مع الآنسة سميتسون.»

لمع عينا إيلينا بفرح.

فكرت كم كانت تتمنى ان ترى تلك الاماكن التي كانت تقرأ عنها.

كانت دائماً تذكر بروما عندما تكون وحيدة في الليل، كما كانت تخيل وكانتها تراهم بعينيها يدلاً من أن تتكلل صورهم من كتاب.

لكن ما مستقوم به أمر خطير ولا يجوز أن تقدم عليه فقالت لنفسها ان عليها ان تكون حازمة بهذه الأمور. فقالت: «عزيزتي دنيز، تعلمين انني افعل أي شيء لمحظتك... أي شيء مهما كان... ماعدا ان يكون عملاً خطأ... ويسبب لك المشاكل بطريقة ما.»

قالت دنيز:

«الذى ستفعلينه لي سهل جداً، ستاتين معى إلى روما كوصيفية، وسنعمل معاً لجعل هنري وسكتوت يسامحنى وبعد ذلك نخطب رسمياً.»

رأة إيلينا ان الأمور سهلة جداً لتصبح حقيقة.

قالت بصوت خافت: «هل انت متأكدة اتنى... لن اعرقل لك الأمور؟»

تساءلت دنيز: «لما ستفعلين ذلك؟ فنحن لن نرى احداً يعرف امك وعليك ان تعترفي انها كانت تبدو شابة جداً.»

وافقتها إيلينا: «نعم... كل من يعرفها كان يقول هذا...»
«اذن كل ما علينا فعله هو جعلك تبدين اكبر مما انت الان، ولكن، اذا لم تجدي تمثيل دور اللبيدي والتي هي وصيفة مناسبة لي، ماذا ستفعلين؟»

ضحكـت إيلـينا وـقالـت: «أنتـ الآن تـسخـرينـ!ـ فـيـ ذاتـ الوقتـ،ـ عـزيـزـتـيـ،ـ أـنتـ تـعـلـمـينـ اـنـنـيـ اـرـغـبـ كـثـيرـاـ بـمسـاعـدـتـكـ،ـ لـكـنـ لاـكـونـ صـارـقةـ،ـ اـحـبـ كـثـيرـاـ الـذـهـابـ إـلـىـ روـمـاـ،ـ وـانـنـيـ مـتـشـوـقـةـ لـأـقـولـ نـعـمـ.ـ»

صاحت دنيز: «هـذاـ رـائـعـ،ـ سـنـغـادـرـ بـعـدـ ثـلـاثـةـ ايـامـ.ـ»
ردت إيلينا: «ثلاثة... ايام.»

«هـنـاكـ الـكـثـيرـ مـنـ الـوقـتـ لـكـ تـقـرـرـيـ ماـذـاـ سـتـخـتـارـينـ مـنـ ثـيـابـ أـمـكـ لـتـرـتـديـهاـ وـأـنـاـ سـاحـضـرـ لـكـ كـلـ ماـ يـنـقـصـكـ.ـ»
وضـعـتـ يـدـهاـ عـلـىـ يـدـ إـيلـيناـ وـهـيـ تـقـولـ:ـ «ـأـنـنـيـ اـشـعـرـ بـالـخـجلـ مـنـ نـفـسـيـ لـأـنـنـيـ لـمـ اـبـرـكـ مـنـ قـبـلـ كـمـ اـنـتـ بـحـاجـةـ لـمـسـاعـدـتـيـ،ـ لـدـيـ جـبـالـ مـنـ الثـيـابـ،ـ حـقـيـقـةـ جـبـالـ وـالـتـيـ كـنـتـ اـسـطـعـ اـنـ اـرـسـلـهـاـ لـكـ،ـ لـكـنـتـ اـنـانـيـ جـدـاـ وـلـمـ اـكـرـ الاـ قـيـقـيـ.ـ»

قالـتـ إـيلـيناـ:
طـيـسـ عـلـيـكـ لـوـمـ نـفـسـكـ،ـ وـمـاـذـاـ سـافـعـ بـجـبـلـ مـنـ الثـيـابـ فـيـ نـسـنـيـارـيـ؟ـ»

اجابت دنيرز:

«باستطاعتك ارتداءها هنا، فالثوب الذي ترتديه الآن كارثة.»

قالت ايلينا معترفة: «انني ارتديه منذ سنوات، وهو يكاد يتمزق.»

«أرمي بعيداً... ارمي كل ما عندك بعيداً، وانني متأكدة من ان هناك فرو ومجوهرات لأمي اعتقاد ان عليك ارتدائها هناك.»

نظرت ايلينا اليها مستفحة فقالت دنيرز: «الآن، علينا القيام بالترتيبات الضرورية، لن تذهب إلى روما كامرأة ريفية ولديها عمل تتناقضى أجره من أبي لأنها وصيفتي.»

اظهرت ايلينا صيحة من الاعجاب لتابعت دنيرز:
«بالطبع سادفع لك مال، فلدي المال الكافي، لكن عليك ان تظهرى غنية وسيدة أنيقة، والا لن تتركي انطباعاً عن أحد.»

سألتها ايلينا: «لما تريدين أن تتأثر بي الناس؟»
اجابت دنيرز: «أولاً أريد هنري ان يدهش بك، فلا رغبة لي ان يعتقد انني اسعي وراءه. على الذهاب إلى روما لأسباب مختلفة، وذلك قد يكون انني ذاهبة برفقة السيدة لانغلي التي هي صديقة لعائالتى، لأنها ترملت منذ فترة وهي تشعر بالحزن والوحدة.»

اعترضت ايلينا: «انت تجعلين من الأمر مأساة.»
قالت دنيرز: «هذا ما أرحب بفعله، وسيكون دورك تماماً كما كنت تعامليني في الماضي، والآن أنتي دورى.»

ضحك ايلينا وقالت:

«آه، دنيرز، انك عنيدة جداً، لكنني متأكدة من انك تقومين بعمل خاطئ... هناك الكثير من الاشخاص المناسبين اكثر مني لمرافقتك إلى روما. قررت ارتكتب خطأ ما وجعلت كل عملك يذهب سدى.»

لم اعرفك فقط تفضلين بأي عمل تقومين به، فأنت اذكى مني بكثير، وكل المربيات وحتى المعلمين اعتادوا على القول، هيا الآن يا آنسة دنيرز، حاولي ان تكوني ذكية مثل نسييتك، سيما انها اصغر منك.»

كانت دنيرز تتكلم بلهجة المعلم، فضمنتها ايلينا وهي تقول:

«آه يا دنيرز، انك صديقتي المفضلة، وأنا سعيدة من لقائي بك ثانية، لقد اشتقت اليك كثيراً وإلى كل الاشياء التي كنا نقوم بها معاً.»

«هذا ما ستفعله في كل الطريق إلى روما، والا سأجلس هنا قربك وانتصب، عليك ان تجعليني اضحك كثيراً وابدو متألقة، حتى عندما يراني هنري سيدرك كم هو مخطئ، كيف تخلى عنى وفادر.»

قالت ايلينا: «لا ادرى كيف استطاع ان يفعل ذلك وانت بكل هذا الجمال.»

قالت دنيرز بصوت منخفض: «القد كانت غلطتي، وانا خسرته، يا ايلينا، سیتحطم قلبي، فلن اتمكن من ان احب غيره بثانية.»

كانت تتكلم باسى، ثم امسكت بيد قريبتها وقالت بتسلل: ساعدبني... ارجوك... ساعدبني. اعلم ان سعادتي كلها

«لقد وجدت عملاً، ستعملين عندي وأنا سأدفع لك كل ما تحتاجينه. أني أحبك كثيراً، يا ليلى، وسيكون لنا وقت رائع نقضيه معاً، وعندما تتزوج هنري سأجده لك زوجاً غنياً مثله تماماً»

قالت أمينة:

«لَا كُونَ مُعْتَنِي إِلَّا مِنْ لِجْلِ رُؤْيَا مُدْرَجِ رُومَا الشَّهِيرِ
وَالْمَعَابِدِ الْقَدِيمَةِ».

اجابت دنیز: «ما سمعت به اعتقاد ان روما مليئة بالكنوز الرائعة من كل الاتواع، فابن كنت ترغبين القيام بدور المترفة عليك القيام بذلك من الصباح حتى المساء».

«هذا ما أنوي عمله، وبالتأكيد لن اتدخل بينك وبينه». فتنري.

توقفنا قليلاً عن الكلام قبل ان نقول دنير و كانها تبكي:
ـآه... ايلينا... هل تعقددين انه نسيبني تماماً؟ ربما وجد
قتاة ايطالية... اكثر جمالاً مني؟»

لجبات ايلينا: «لا اعتقد ان هذا أمر ممكن، وان كان
صحيحاً فهذا يعني انه لا يحبك. انت تذكررين ماذَا كانا نقول
في الماضي، كي نجد الحب الحقيقي علينا ان نجد نصفنا

وأقتتها دنيز: «أجل بالطبع، وهذا هو هنري بالنسبة
لـ... أعلم هذا!»

سأكتها أليينا:
ووكلت استطعت معاملته بقسوة؟ لا شك انه كان حزيناً جداً
يختار ويترک على هذا النحو.

على المحك اذا خسرت هنري، لن تعود الأمور على حالها مطلقاً».

كان صوتها حزيناً بشكل شعرت معه أيلينا إنها
ستفعل أي شيء مهما كان صعباً إذا كان ذلك سيساعد
بنين.

قالت: «حسناً سازهب معك، لكن عليك اخباري بوضوح
كيف ساتصرف. فانا لم اذهب قط إلى لندن ولم اري يوماً تلك
السيدات المترفات الجميلات التي يجب ان ابدو واحدة
منهن».

اجابت دنیز: «انهن متشابهات، فهنّ يتصرفن بـأناـنية
وغرور ويعتقدن ان كل رجل ينظرن اليه ويبتسمن له عليه ان
يكون محظوظ جداً ويفرح كـانه نـال مـليـون باـونـد».»

ضحك ايلينا بصوت عال: «هل تتصورين اننى استطيع التصرف هكذا؟»
بالطبع، هذا ما ستفعلينه، فانت جميلة جداً مهمة جداً، غنية جداً.»

قالت ايلينا: «علي ان اكون ممثلة حاذقة جداً لاجعلهم يصدقون ذلك.»

قالت ننیز بعد قليل: «لما معلمینی بوضعك؟ لا استطيع تحمل التفكير انك بعت كل هذه التحف الجميلة في هذه الغرفة».

«كنت اتساءل قبل ان تصلى بقليل من الوقت ماذا ممكن ان أبيع بعد، او ماذا استطيع ان اعمل كي اقبض بعض المال».

أحاديث دنبر

توسلت دنيرز: «أرجوك، لا تتحدثي عن الأمر، لقد كنت غبية، أعلم انتي كنت غبية، كنت فقط اريد ان اجعله يغادر قليلاً حتى يزداد حبه لي... لكن.. لا شك... انتي تعاملت بذلك».

وضعت ايلينا يدها على كتف صديقتها وقالت: «لا تقلقي، يا عزيزتي، انتي متأكدة انه سيعود إليك، وانتي امل كثيراً ان يكون حزيناً على غيابك كحزنك على غيابه».

قالت دنيرز: «اتذكر أمالك وأحلامك، وأنت تقولين دائماً انها تتحقق».

«هذا ما كنت افكري به، فقد كنت ارجو من اجل حل مشاكلتي حتى انتي طلبت عنون العصافير».

اجابت دنيرز:

«وها أنا هنا، جاهزة لمساعدتك. الآن، دعينا نضع خطة واضحة لنسيئ علينا».

بسهيب انها راغبة جداً باخذ ايلينا معها إلى روما، كانت دنيرز تعمل بكل ذكاء وحذافة. أو لاً بما ان والدتها سيفايرد اليوم فلعلت انه من الصعب عليها ان تصطحب معها ايلينا إلى قصر سدجويك، أي بيتها.

كما فكرت انه قد تتعرف عليها احدى الخدم وذلك أمر خطير للغاية.

قررت دنيرز: «سأغادر أنا وأياك صباح الاربعاء، سذهب بالقطار معاً، وعندما نصل إلى لندن، سيعتظرنا اللورد تفروتون في بيته في بالفريفيك سكوير».

قالت ايلينا: «لا فكرة لدى كيف يبدو هذا اللورد، ربما شكل بأمرنا؟»

قالت دنيرز:

«لا تهتمي لأمره، انه غايب جداً لذهابي معه إلى روما، لذلك اشك انه سيتكلم معنا».

نظرت ايلينا بتعجب وسألت: «لماذا؟»
«لأنه مغدور ولا يهتم الا بنفسه، فهو ناجح جداً في لندن كما انه صديق مقرب للأمير ويلز».

اخفضت صوتها وكانتها خائفة مما ستصوله.
كما ان لديه الكثير من الصديقات ولقد سمعت انه عندما يتركهن يفقدن نضارتهن من كثرة البكاء عليه».

لم تفهم ايلينا: «يتركهن؟»

قالت دنيرز: «تفهمين ما اعني».

رأت ان قريبتها تبدو مرتبكة فشرحت لها: «إنه وسيم جداً وعني أيضاً فالنساء تركضن اليه وكأنه تفاحة ذهبية في أعلى شجرة».

ضحك ايلينا: «لا اصدق ما تقولين!»

قالت دنيرز: «انها الحقيقة، فهو يحيط نفسه بجيو من الغرور ويتصرف وكأن كل الناس تحت سيطرته».
«يدو مخيفاً».

اجابت دنيرز: «الطالما كرهته منذ سنوات، انه دائمًا يتكلم سري وكأنني طفلة معاقة».

«لا اصدق ما تقولين!»

«قول لك الحقيقة، وهو لا يأتي لزيارةتنا، الا انه يحب ركوب الخيل عند والدي، كما انهما يتقابلان

في نادي الخيول». فمحكت قليلاً قبل ان تضيف:
«لقد رأيت وجهه عندما سأله والدي ان يصطحبني
معه إلى روما».

قالت ايلينا: «لم تعجبه الفكرة؟»

«لقد اصيّب بالذعر، لقد رأيته يلقي مئات الاعذار للرفض،
اخيراً، بكل اسف، قبل تحمل هذه المسؤلية بذهابي معه
لكن يشرط ان ترافقني وصيغة تهم بي».
فكرت ايلينا انه أمر غير معقول ان يكون هناك شخص
يستطيع ان يكون قاسياً مع انسانة جميلة ولطيفة مثل
دنيز.

تذكرت مرة ان والدها قال ان الرجال في لندن يرون
الفتيات المراءفات مملات.

لذلك كلما اسرعن في الزواج كان افضل لهن.

سألتها: «لما لم يتزوج ابن عمك؟ كم عمره؟»
«في الثلاثين، وهو لا يستطيع الزواج من النساء اللواتي
يعرفهن لأنهن متزوجات».

ضاقت عينا ايلينا: «بالطبع رجالهن يعترضون على هذه
النصرفات؟»

ستذهبين لو ترين كم تتصرف النساء بغرابة في لندن.
فاكثر صديقات الأمير ويلز هن نساء متزوجات جميلات
ومترفات جداً. وابن عمي يتصرف مثله تماماً».

قالت ايلينا بشتات: «حسناً اعتذر ان الأمر مرعب، لا
استطيع تصور ان أبي يتصرف على هذا النحو، لأن ذلك كان
سيحطم قلب أمي».

قالت دنيز: «كان ابوك وامك مختلفان عن كل الناس، لم

افكر قط انها ستموت صغيرة هكذا. لطالما كانت جميلة
وشابة».

قالت ايلينا بنعومة: «كانت كذلك حتى موتي أبي. عندها
انطفأ نور حياتها، فلم تعد تستطيع العيش في الظلام
لوحدها».

كان هناك حزن في صورتها.

كان يصعب عليها التحدث عن أمها بدون ان تتتساقط
دموعها.

قالت دنيز:

«سکينة أنت يا ايلينا، اعلمكم تقتدينهما، لا شئ افضل
أمر لك هو ان تذهبى إلى روما. واني مناكدة ان هذا ما
سترغبه لك والدتك».

ترددت ايلينا: «ربما ستتصدم أمي من فكرة الكذب
وقيامي بدور مخادع».

قالت دنيز:

«اذا سالتني اعتقاد أنها سترى الأمر مزحة كبرى، فانت
تعلمين كم كانت تضحك على المداعبات التي كنا نقوم بها
والتي لم تكن ترضي احداً من كل من حولنا».

رأات ان ملامح الفرح علت على وجه ايلينا فتابعت:
«هل تتذكريين الحواجز العالية التي قفزنا عليها؟ كيف ان
انك الوحيدة التي قالت انه أمر جيد للمرأة ان تدخل في هذا
 النوع من الرياضة وان لا تخاف من الحواجز».

أومأت ايلينا بالموافقة.

تابعت دنيز:

«هذا ما ستفعله ثانية الآن، سناخذ قفزة عالية وستنسى

كل مشاكلنا الأخرى. سترين روما وكل الاماكن الجميلة فيها».

قالت ايلينا بفرح: «هل تعتقدين ذلك حقاً، يا دنيرز، انني سأتمكن من القيام بذلك، احب ان انجح، وستكون مغامرة رائعة!»

وافقتها دنيرز: «بالطبع ستكون، انا سأؤمن النهاية السعيدة بزوجي من هنري والتاكد من انه لن يتركني ثانية».

قالت ايلينا: «آه، يا عزيزتي، اريد فعلاً ان تكوني سعيدة».

الفصل الثاني

عادت دنيز في اليوم التالي بعد الظهر.
راقبت أيلينا بتعجب عندما دخل السائس وخادم آخر
عدواً كبيراً من الحقائب.
وضعت الحقائب في غرفة أيلينا وما ان تم ذلك حتى
بدأت دنيز بفتحها.

قالت: «لقد أحضرت لك أمتعة أمي وكلها محفور عليها
أحرف اسمها وانني متأكدة ان هناك الكثير، أكثر مما
تخيلين..»
تبهت أيلينا ورأت ان الحرفين أ.ل مطبوعان ايضاً على
الحقائب.

و قبل ان تسأل أي سؤال قالت دنيز: «لا شك انك تذكريين
ان اسم أمي كان أليس..»
قالت أيلينا: «بالطبع اذكر، ولو اتي نسيت
ذلك.»

قالت دنيز بمرح:
«لقد تذكريت الامتنعة وأنا عائدة إلى البيت، فما أن اخبرت
والدي ان السيدة لانغلي ستصحبني كوصيفة، حتى فرح
كثيراً بذلك. عندها صعدت إلى الطابق العلوي ومنه مباشرة
إلى العلبة. حيث اغراض أمي كانت هناك، وانظري ماذا
وجدت.»

أخذت بفتح الحقائب واحدة تلو الأخرى.

أولاً رفعت عباءة للسهرة من المخمل الأسود مزينة بالفرو.

صدر من ايلينا زغودة من الفرج.
عندما قدمت نديز لها عباءة أخرى من المخمل الأزرق
مزينة بالفرو السمويري.

قالت ايلينا: «انها رائعة».

قالت دنیز: «انتظرني».

بعدها اخرجت من الحقيقة فرو مزين بكثير من
الشر انظر.

كانت ايلينا تعلم ان كل السيدات اللواتي يرتدن آخر
معينا، للذى ياء تمنى: الحمول على، فراء كهذا.

كما كان هناك الكثير من الوشايات التي كانت بمنتهى الأناقة.

بعدها فتحت دتبة على قيادات كبيرة.

وقالت: «اعتقد ان معظم ثياب أمي التي لم أحضرها أصبحت بعيدة عن موضة اليوم ولا مجال لارتدانها، لكن القيعات لم تغير كثيراً منذ موتها. في الحقيقة إنها اليوم عملية أكثر».

أخذت تضع أمام صديقتها عدداً من القبعات مزданة بالريش، والمشراشف الحريرية.

علمـتـ إـلـيـنـاـ إـنـهـاـ إـذـاـ اـعـتـرـتـ هـذـهـ الـقـبـعـاتـ سـتـيـدـوـ أـكـبـرـ

كما أنها تستطيع إضافة بعض الزينة من واحدة إلى أخرى، حتى تبدو أكثر جمالاً وفخامة.

قالت دُنْدَنْ:

«تعلمين كم تهتم النساء الآن لتبديو أكثر أناقة، لذلك أنا متاكدة أن أضفنا بعض الدانتيل والساتان إلى ثياب السهرة ستبدو أكثر أناقة، كما أن موضة ثياب النساء المتقدمات في السن ما زالت كما هي...»

قالت نينيز: «أنا متأكدة أننا نستطيع الحصول على خيطة في روما تستطيع تحسين هذه الفساتين عليك لتناسبك. وفي الوقت الحاضر، لقد لاحضرت لك كل ثيابي التي لا تبدو بوضوح أنها للمرأهقات».

قالت: كان هناك الكثير منهم وضعفهم لغافر أمامها

لطالعه أية ان معظمهم غير مناسب لأن الوانها قاتمة». وحملت فستانًا آخر بيدها وهي تتابع: «وهذا قد اشتريته ايضاً، ولكن النور خفيقاً، اعتقاد انه يناسبك اما على فهو كاتمة».

في الحقيقة الشياب القاتمة كانت تضفي على بياض
بشرة ايلينا وشعرها القاتم جمالاً لا يوصف.
لتغيرا جلبت دنيز صندوقاً صغيراً من آخر حقيقة وهي
نشر بالنصر.

قالت: «انظري ماذًا وجدت في العلبة». فتحت العلبة ورأت ايلينا أنه يوجد في داخلها مساحيق التوجه، واقلام جميلة للشقاف.

سألت: «من أين حصلت أمك على هذه العلبة؟»
أجبت نفيسة: «لقد أقلقني هذا الأمر مثلك، حتى
ذكرت أن أحدى بنات عمي والتي كانت جميلة
وستامة جداً، وقد حضرت للبقاء لفترة عندي، لم

اكن كبيرة في ذلك الوقت، لكنني ما زلت اتذكر كيف كانت تضحك على أمي ونقول لها انها من الطراز القديم. وبعدما غادرت، وصلت علبة صغيرة كهدية لأمي».

سعت أمي تسأل أبي: «ماذا تعتقد جين ارسلت لي؟»
أجابها: «لا فكرة لدي».

تابعت دنيز: «فتحت أمي العلبة وعرضتها على والدي».
سألت ايلينا: «وماذا قال والدك؟»

«اتذكر كيف ثار غاضباً وقال لها، لن اسمح لزوجتي أن تبدو كالملائكة».

ضحك أمي منه وقالت له:
«إذا ذهبتنا إلى لندن، ستشعر بالخجل مني لأنني سأبدو ريفية جداً».

أجابها أبي: «وهكذا أحب أن أراك..»
أنهت دنيز بالقول: «ولهذا لم تستعملها قط، لكن الأن ستتجدينها مقيمة للغاية».

اعترضت ايلينا: «لكن... أنا أيضاً لا رغبة لي لأبدو كمحظة!»

قالت دنيز: «لقد ارسلت جين هذه الهدية لأمي منذ أكثر من عشر سنوات. ومنذ ذلك الحين، أمور كثيرة تغيرت، فكل جميلات لندن يضعن المساحيق على وجوههن ويخططن شفاههن بأحمر الشفاه».

ضحك ايلينا: «لا أرغب في ان أفت نظر أحد، ولكن اذا اردت أن أبدو كذلك، اعتقاد يأتي ساوافق على الظهور كذلك فقط من أجلك».

قالت دنيز مصرة: «بالطبع عليك ذلك». لم تمكث طويلاً، بل غادرت مسرعة، تاركة لايلينا مهمة ترتيب الثياب في الحفائب.
اضافت ايلينا بعض ثياب أمها. فلقد كانت والدتها انيقة جداً. مع أنها، لم تكن تبالغ في المصاروف على ثيابها.

كانت تلك الفساتين أجمل بكثير من ثياب ايلينا، لذلك قررت ترك ثيابها معلقة في الخزانة.
ووجدت ثوباً جميلاً جداً لأمها اللون ازرق داكن ومصنوع من الساتان قررت ارتداءه في الرحلة إلى روما.
وكان يناسبها تماماً ان دنيز اعطتها عباءة ثلاثة لأنها من نفس اللون.
كانت مزدانة بفرو ناعم جداً لا يجعلها متكلفة في ارتدائها في القطار.

كما كان هناك قبعة وجدتها ايلينا جميلة ولائقة جداً.
اضافت بعض الريش إليها لتزيد جمالاً.
كان بين الوشاحات حقيقة يد واحدة.
قالت دنيز وهي تأخذها من الصندوق: «أخشى ان أقول لك انه لا يوجد غيرها: فلقد وزع والدي كل حفائب اليد الخاصة بي على الأقارب عندما توفيت. فلقد طالب الجميع بهم لأن حفائهما كانت غالبية وجميلة جداً، اذ كانت تشتريهم من بوند ستريت».

قالت ايلينا: «يسعدني جداً الحصول عليها. فانا اخشى ان رأى أحد حقيقة يدي التي استعملها. فانهم لن يصدقوا الحلة ان هناك اي مال بداخليها».

قالت دنيز: «اذن، ارميها بعيداً، فمن خلال النظر إلى هذه الأمور تحكم عليك الناس ان كنت غنية ام لا.»

كما كان هناك الكثير من القفازات الجلدية والحريرية وجوارب نايلون لم تتوقع ايلينا قط ان تمتلك منهم.

كما جلبت ثياباً للنوم من الحرير والساتان المطرز بالدانتيل.

عندما نظرت إلى كل ما كانت تصبو اليه. ما ان انتهت من توسيع اغراضها حتى قاربت الساعة منتصف الليل.

ذهبت إلى سريرها ونامت بأمان. قدمت السيدة بانكز صباحاً لتجهيز الفطور وترتيب البيت.

نظرت بدهشة إلى الكمية الكبيرة من الامتعة. وسألتها: «هل ستغادرين، يا أنسى؟»

قالت ايلينا: «لتنى ذاهبة للبقاء لفترة مع بعض الاصدقاء، لكن اتمنى عليك، يا سيدة بانكز، ان تستمري بالقدوم والاهتمام بالبيت كالعادة وأنا سأؤمن لك المال أسبوعياً مع الوكيل في القرية.»

البارحة، بينما كانت دنيز تنزل الدرج كي تغادر. قالت لها ايلينا بهجة محرجة وکانها تعذر: «يؤسفني ان اطلب متك، يا دنيز، لكن هل تستطيعين اعطائي بعض المال من أجل المرأة التي تهتم بالبيت؟ والا سيصبح في حالة لا تحتمل.»

وقفت دنيز على الدرجة الأخيرة وصرخت بپراس وهي تعذر: «كم أنا مغفلة لأنسى ذلك، بالطبع احضرت لك بعض المال وتنكري دائمًا، هناك الكثير من المال عندما تحتاجين.»

تمتمت ايلينا: «اخجل ان اطلب المزيد بعد كل ما قدمته لي.»

قالت دنيز بصدق:

«لم احضر لك شيئاً دفعت ثمنه. وهذا المغلف كنت قد احضرته اصلاً لك.»

سحبت المغلف من حقيبة يدها ووضعته في يد ايلينا.

بعدها أسرعت إلى العربة التي كانت تنتظرها خارجاً واتطلقت مسرعة.

عندما فتحت المغلف وجدت ايلينا ان في داخله خمس وعشرين باوند.

اللحظة فكرت انه لا يجب عليها قبول هذا المبلغ من المال من قريبتها.

عندما تلقاها غداً ستعيد لها قسماً منه. ولكن، هناك الكثير من الديون التي تنتقل كاھلها في القرية.

ما ان انهت ارتداء ثيابها حتى ذهبت إلى الوكيل واعطته عشرة باوند.

قالت: «لا ادرى كم ساغيب، لكن ارجوك ادفع للسيدة بانكز أسبوعياً كما ان السطح من الجهة الغربية يتهدم، فهل تسأل السيد باركز ان يرممه؟»

قال الوكيل:

«بالطبع سأفعل، ولقد أسعدي جداً إنك ستدعبيين قفي رحلة. فلقد كنت قلقاً عليك جداً.»

«سأكون بصحبة قريبيتي دنيز سدجويك، واعتقد إنك تذكرها، فانا كنت اتعلم معها منذ سنوات..»

قال الوكيل:

«انه افضل عمل تقومين به الان، ولا تقلقي على بيتك ولا على اي شيء آخر، فانا ساهتم بذلك.»
تردد قبل ان يتابع: «لقد كنت شجاعة جداً، وأنا أعلمكم كانت الاحداث قاسية عليك، لكن كنت دائماً أتعنى السعادة في بقية حياتك.»

قالت ايلينا: «اعلم ذلك، لكن أرجوك، انتبه إلى المنزل وإلى ما يحتاجه.»

ابتسم الوكيل: «بالطبع سأفعل.»

بعد ذلك، أمضيت ساعتين في التنقل بين كل من الخبراء واللحاوم وصاحب المتجر في القرية لتدفع لهم ماتدين إليهم. كما كان هناك فاتورة للعامل الذي ابدل لهم ألوان الزجاج المكسور في عدة نوافذ في بيتها. عندما عادت إلى بيتهالم يبق معها من المبلغ سوی ثلاثة باوندانات.

قالت لنفسها: على ان أقتصر في المتصروف، لا استطيع الاستمرار في ازعاج دنيز من أجل الحصول على المال. بعد كل ما فعلته من أجلي.

وصلت العربية في صباح اليوم التالي بعد الساعة الثامنة صباحاً.

عندما وضعت قبعتها المزينة على رأسها، نظرت إلى نفسها بتعجب.
ففقد كانت جذابة جداً.

رتبت شعرها على أحد تصفيقات الشعر التي
قرأت عنها في مجلة نسائية كانت قد اخذتها من زوجة الوكيل.

فكرت أنها تبدو الآن تماماً كما تزيدها دنيز.
ومما لا شك فيه، أن من يراها للمرة الأولى سيعتقد أنها أكبر بكثير من عمرها الحقيقي.
ما ان خرجت دنيز من العربية ودخلت إلى البيت حتى
القطرت ايلينا ردة الفعل على متظرها الجديد.

نظرت دنيز إلى نسييتها وصرخت من الفرح.
قالت: «ذلك رائعة. تبدين مذهلة تماماً، وكما يجب أن تبدو
الوصيفة بالتحديد.»

لم تستعمل ايلينا مستحضرات التجميل لأنها خافت أن
تبالغ في ذلك.

لكن ما أن أصبحت على الطريق التي تعودها إلى
المحطة، أصرت دنيز على أن تضع قليلاً من أحمر
الشفاه.

قالت: «الآن، تبدين تماماً كما أرغب أن تكوني في الوقت
الحاضر.»

حقت ايلينا بنفسها في مرآة صغيرة كانت تضعها في
حقيبة يدها وسألت بعصبية: «الا تعتقدين أنني اكثرت من
استعمال أحمر الشفاه؟»

قالت دنيز بثبات:

«بل قليل جداً، وقبل أن تصل إلى لندن سأضع بعض اللون على وجنتيك».

قالت هنا عندما أصبحتا بمفردهما في مقصورتها الخاصة.

عندما أنهت دنيز إضافة بعض اللون على وجه إيلينا

قالت: «ماذا عن مجوهرات أمي؟»

قالت إيلينا بسرعة: «لقد وضعت هذين القرطين، لكن، أعتقد أن هذا يكفي».

قالت دنيز باستهزاء: «لا يكفي اطلاقاً».

وضعت إيلينا المجوهرات في صندوق صغير مصنوع من جلد تمساح كانت دنيز قد أحضرته وطلبت منها أن تحمله كما تحمل حقيبة يدها تماماً.

نظرت دنيز إلى محتوى الصندوق والخرجت منه عقددين من اللولب ووضعتهما حول عنق إيلينا.

كما كان هناك خاتم ماسي وضعته في إحدى أصابع يدها مع خاتم الزفاف.

وكان كل هذا لا يكفي فاضافت إليهم سوار من اللولب والزمرد وبروش على شكل فراشة.

سألت إيلينا: «هل هناك أمان من ارتدائهم على الطريق؟»

أجابت دنيز: «لدينا كثير من الخدم ليهتموا بنا. هذا بالإضافة طبعاً إلى العاركيز أوف ترفتون المخيف».

في خضم الاهتمام بالتحضير إلى الرحلة نسيت إيلينا تماماً وجوده. فسألتها: «هل سيبقى معنا؟»

اجابت دنيز: «أخشى ذلك، لكنه بلا شك سيسافر في عربة خاصة به إلى دوفر، وسيبقى في مقصورته الخاصة في العربك».

نظرت إيلينا إليها بدهشة.

فتاجرت دنيز: «لكن لا تنسي، هو لا يرغب بوجودنا معه، ومع اننا سنبقى في البيت الذي يقيم فيه، فإنني متأكدة تماماً اننا لن نراه إلا عندما يمر أمامنا على الدرج أو في الممرات».

شعرت دنيز بالحيرة التي ظهرت على وجه صديقتها قتابعت:

«لقد أخبرتك أن أبي تحايل عليه كي يأخذنى معه إلى روما، ولقد وقع في الفخ الذي نصبه له والدي من غير أن يدرك».

سالت إيلينا: «أي فخ؟»

أجابت: «قال أبي بطريقة عرضية أعتقد أنك ستقيم في السفارة البريطانية».

أجاب ابن عمي ماركوس: «آه، لا، لقد استأجرت منزلاً جميلاً لصديق لي، فلا شيء يضايقني أكثر من العادة البيوماسية».

قال أبي: «بيت؟ يا له من حظر رائع، كم كرهت أن تبقى بيتي هناك في أحد الفنادق. أعلم أنك لن تنزعج أبداً من بقائها مع صديقتها في منزلك».

ضحك دنيز وهي تتتابع:

«بيت،رأيت وجه ابن عمي في تلك اللحظة. لكن لم يكن هناك شيء ليقوله غير الموافقة على أن تبقى عنده في بيته».

رغم أن إلينا أن تقول أنها لن تشعر بالراحة في الاقامة
عند شخص لا يرغب بوجودهما.
لأنها كانت تعلم أن دنيز لن تصفي إلينا.
كل الذي كانت تمناه أن لا يكون العنكبوت مخفياً كما كانت
تصوره لها دنيز.

بعد ذلك تكلمت دافيز عن حبيبها هنري وسکوت حتى
وصولهما إلى لندن.
كان هناك خادماً يانتظارهما لحظة وقف العربية
للاهتمام بأمتعتها ونقلها إلى عربة أخرى كانت معدة
لذلك.

فكرة ايلينا أنه بلا شك هكذا يتم السفر من بلد إلى آخر، لم تذكرا اللورد تقرتون ثانية إلا عندما غادرتا المحطة إلى بلغراف سكوير في عربة جميلة جداً، فيما كان المرافق وخادمة دنیز الخاصة والأمتعة في عربة أخرى.

قالت دنيز: «الآن، لا تنسى عندما تتعرفين إلى ابن عمي ماركوس ان تتصرف في بيرودة مطلقة معه، ولا تدعيه يعتقد أنك تأثرت به، فأنت انسانة مهمة، وأنت غير مستعدة للتفكير، ولو للحظة، أن هناك أي انسان في الدنيا، أهم منك».

فحيكت لي علينا: «آه، دنیز، أنت تجعلين الأمور صعبة على، هل حقاً تخيلين أنني سأشعر بأهميتي أكثر من اللورد تقرتون أو أي شخص له قيمة اجتماعية في لندن؟»

قالت دنيز بثبات: «أنت أفضل منه بكثير لأنك أكثر لطفاً، لكن ان حاول أن يتجاهلك تجاهليه دعيه يشعر أنك أيضاً لا تشعرين بوجوده». نكرت أيلينا أن ذلك أمر صعب عليها، لكن لا غاية من ذكر

وصلنا إلى بيت جميل جداً في بلغراف سكوير.
لاحظت أيلينا فور وصولها أن هناك رئيس خدم مع
أربعة مراقبين بانتظارهما في القاعة.
تقدّم رئيس الخدم أمامهما وقادهما إلى
المكتب.

كانت غرفة أنيقة جداً وجدرانها ملأى بالكتب.
كان اللورد ترثون المخيف جالساً أمام مكتب لخم
الغاية إلى جانب النافذة.
من اللحمة الأولى، فكرت إيلينا أنه أجمل بكثير من
الصور التي كانت تتوقعها.
عندما وقف، على مضمض، علمت إيلينا كيف تشعر
معه.

قالت نفينز بفرح وكأنها لا تشعر يائزة عاجة:
سأقعد حصلنا، يا أين عمى ماركوس، ودعني أغمرك على
السيّدة لانغلي، التي كانت لطيفة جداً لتصطحبنني معها إلى

«كيف حالك، يا سيدة لانغلي؟ لا اعتذر أنا تقابلنا سابقاً».

قالت ايلينا بصوت كانت تأمل أن يكون مناسباً: «لا أعتقد ذلك، لأنني أعيش في الريف».

سلم عليها وقال كاته يقذف الكلام تنفساً:

«أعتقد أن علينا المقادرة قوراً للمحطة، ولقد تأكدت من إننا سنتناول الغداء في القطار، فالطاها هي حضر كل شيء من الآن».

قالت دنيرز:

«هذا خبر جيد، يقول أبي دائمًا أن عندك أفضل طاه في لندن».

قال اللورد تقرتون بذات اللهجة: «أتمنى أن يكون ذلك صحيحاً، والآن علينا الانطلاق».

فتح لهاما الباب ليغادران قبله.

تابعت ايلينا بتسليمة، مشهد أحد الخدم يحمل له قيادة، والثانية معطفه، والثالث فقاريه والأخير عصاه.

أسرع رئيس الخدم أمامهم ليفتح لهم باب العربية.

عندما أدركت ايلينا أن اللورد تقرتون لن يغادر معهم بل سيذهب بمفرده في عربة وراءهما.

كما أن هناك عربة أخرى للأمتعة وخادم خاص لهم غير الخادمة التي أحضرتها دنيرز.

رغبت ايلينا في الفحص لأنها لم تخيل هذا المهرجان للرحلة.

لكنها كبت ضحكتها حتى اقفلت أبواب العربية وانطلقت الخيول.

عندما قالت دنيرز: «هذا تماماً كراسيم الدفن». ضحكتا معاً حتى انهرت الدموع من عينيهما. قالت دنيرز: «أعلم أنك ترين الأمر مضحكاً، لكن الأن أصبحت تدركين كم كان الأمر صعباً لقناع ابن عم بعراقته إلى روما».

قالت ايلينا:

«أرى الأمر كله نكتة، هل تستطيعين تخيل أربع عربات من أجل ستة أشخاص؟»

ضحكتا ثانية حين قالت دنيرز: «علينا أن نكون جديتين، فإبني متاكدة من أن ابن عمي ماركوس سيعتقد أن هذا هو تصرفنا الطبيعي في البيت».

قالت ايلينا: «كل ما أمله أن لا يراني هناك».

علقت دنيرز:

«إنني متاكدة تماماً أن لا تأتي له بذلك، فقد علمت أنه على ارتباط مع الكونتيسة غراسي الجميلة، والتي هي من دون شك عن أشهر جميلات لندن».

قالت ايلينا: «أعتقد أنني قد رأيت صورة لها في مجلة تسائية».

وافقتها دنيرز:

«أعتقد ذلك، إنها جذابة بشكل كبير ولديها الكثير من الأصدقاء المعجبين بها».

قالت ايلينا:

«إذا كان اللورد تقرتون أحدهم، لماذا يتركها ويغادر إلى روما؟»

أبي يستطيع أن يجيبك على هذا السؤال. فهو عادة لديه

أعمال خاصة لإيرل غرانفيل، الذي هو سكرتير خاص للعلاقات الخارجية».

نظرت إيلينا بدهشة وقالت:
«هذا يبدو مثيراً وغريباً».

قالت دنيز: «أشك بذلك أتوقع أنه لا يرغب في التكلم إلا مع العلّاق أو شخص مثله. وعندما يعود إلى بلاده سيتلقى وساماً جديداً يضاف على بدلته الملينة بمثابة أحوالاً».

ولأنهما تجدا الأمر مضحكاً عادتا إلى الضحك ثانية.

وصل الجميع إلى المحطة. لم تتفاجأ إيلينا بوجود عربات منفصلة ليصلوا إلى دوفر. طالما أنه كان بمقدوره لمسافة قصيرة.

رافقهم المسؤول عن القطار والذي يرتدي بدلة خاصة لها أزرار ذهبية.

وقادهما إلى مقصورتهما ثم غادر. أغلق باب المقصورة بحيث أن لا أحد يتمكن من الدخول عليهما.

لم يحضر اللورد تفرون ليسألهما إن كانتا بحاجة إلى أي شيء أو إنهما مرتاحتان في الرحلة. دخل أمامهما إلى العربة التي كانت معدة خصيصاً له ليبيقي بمفرده.

فكرت إيلينا أنه تصرف فظ من قبله. ورأت أن آية عمه محققة عندما قالت إنه مفتاظ جداً من رفقته مع سيدتين لا يرغب بهما.

قالت دنيز:

«الآن نستطيع أن نرتاح. أخلعني تبعك، فهذا قطار سريع، لن يرانا أحد قبل أن نصل إلى دوفر». عملت إيلينا كما افترحت صديقتها. فتحت دنيز سلة في الغرفة وشعرت للتو أنها في مكان يؤمن الكثير من الترف.

كانت إيلينا تشعر بجوع شديد. فقد تناولت فطوراً خفيفاً مقتصرًا على بيضة واحدة ولا يوجد غيرها أصلاً. تحتوي السلة على كل ما يستطيع المرأة أن يفكر به كطعام شهي.

فقد كان يوجد فطائر باللحام، كركن، دجاج بارد وسلطة محضرة بصلصة هولندية، كل ذلك مرفق بحلوى بالشوكولا والكريما لا يستطيع المرأة إلا أن يسكب ثانية منها كأن متضاً.

كما كان هناك أنواع كثيرة من العصير وقهوة محفوظة في وعاء خاص لتبقى ساخنة.

قالت إيلينا عندما انتهت: «إذا استمررنا في الأكل هكذا كل يوم، لن أتمكن من ارتداء أي من ثياب أمي، فأنت تعلمين أنها كانت نحيفة جداً».

أجبت دنيز: «وأنت نحيفة أيضاً، انتي متاكدة أنك كنت تقصددين في الأكل».

أجاب إيلينا: «لم أكن اقصد، بل لم أكن أستطيع شراء كل ما احتاجه».

وضعت دنيز يدها على يد إيلينا وقالت:

لقد انتهى كل ذلك الآن، يا عزيزتي. فانا سأهتم بك في المستقبل. ولن تشعري بالجوع أو بالوحدة... بعد الآن».

في المقصورة الثانية لم يأكل اللورد تفرون إلا قليلاً، بل كان يحتسي قهوته بكل هدوء.

فقد نهض بمزاج سيء عندما حاول الخادم ليقاظه، لم يكن لديه أي رغبة بالسفر إلى روما.

لكنه، لم يكن يستطيع أن يرفض طلب سكرتير العلاقات الخارجية عندما اقنعه بالذهاب إلى روما حين قال:

«أنت تعلم يا تفرون، أنك ناجح بالتعامل مع الملك وطاقتك أكبر من كل الدبلوماسيين هنا».

سأله اللورد تفرون: «ماذا عن السفير؟»

قال الإيرل غرانفيل:

«أنت تعلم رأيي به من غير كلام. فاز جوك توقف عن عذابي وساعدني. فانا لم أطلب منك الذهاب لو لم يكن الأمر طارئ».

تنهد اللورد تفرون وقال: «حسناً، لكن هذه هي المرة الأخيرة التي تطلب مني السفر من لندن عندما أكون سعيداً ومرتاحاً هنا».

قال الإيرل غرانفيل: «أعلم أنها رائعة جداً، كما أنت لن تغيب عنها طويلاً».

قال اللورد تفرون: «سأتاكد من هذا الأمر جيداً».

كما إنته ازداد غصباً عندما أجبر وبطريقة مهذبة على الموافقة على طلب والد دنیز.
ليس فقط أن ينقلها معه إلى روما بل أيضاً أن يتحمل وجودها في بيته.

مع ذلك فقد سأل والدها:

ـ ما هي الحاجة من طلبها للذهاب إلى روما، فقد علمت أن لديها الكثير من النجاح في لندنـ.
أجاب الدوق رووبرت سدجويك: «رغبة في العزيز من النجاح، كما أنها تتوق لرؤيا روما، لا أستطيع أن أرفض لها طلباً».
رغبتها في الرفض كانت عارمة لكنه واجه صعوبة في ذلك تماماً كمهنته.

قال في نفسه: ها أنا هنا الآن، مجبر على الاهتمام بمرافقة مملة ستثير في أي موضوع بدون أي تفكير من رأسها، ومع وصيفة بدون شك تكون في خريف العمر والتي ستجد أي عنز لتكلمه وتجلس معه.
هذا ما يحدث دائماً يأن تلاحمه النساء لأنه وسيم جداً كما أنه غني أيضاً.

كان يسعده جداً أنه رجل مهم.
كان متبعها تماماً أن ليس فقط الإيرل غرانفيل يطلب توجهه ومساعدته.

كان دائماً يفكر لو أنه فتير فلا شك أنه كان يعمل في الخدمات السرية لأن ذلك يسعده ويثيره تماماً.

لكن مع ذلك، كان يجد نفسه دائمًا يقوم بخدمات خاصة لعديد من الوزراء، فلقد كانوا على ثقة أنه يستطيع التعامل مع الغرباء بطريقة أفضل بكثير من كل الموظفين الموكليين بهذه المهام.

ما ان زاد القطار من سرعته حتى أخذ اللورد تفرتون يفكر بالسيدة لانغلي أنها مميزة.

لم يكن يتوقع قط أن يرى امرأة جميلة بهذا الشكل.

لم يكن يستطيع أن يحدد الفرق بينها وبين الباقيين من أصدقائه من حيث منظرها، لكنه كان متاكداً من وجودها.

عندما قال لنفسه بأنها تبدو غامضة، فكر بعد ذلك أن لا رغبة لديه في الترحيب بضيوفه وأنه من الأفضل له ألا يراهم كثيراً.

في الحقيقة، فكر الآن، أنه ليس هناك من سبب يدعوه لرؤيتها.

لديه عمل خاص في روما وبالتالي لا دور لها فيه.

كان متاكداً تماماً أن أصدقائه في روما لا علم لهم بوجوده في روما.

لكنه تذكر الأميرة سيسلا بورغينز، زوجة الأمير بورغينز.

وان لم تخنه ذاكرته كان الأمير قد أرسل خارج روما لمهام خاصة لا تتغير اعتماد زوجته إطلاقاً.

بدت ابتسامة خفية على وجه اللورد تفرتون القاسي.

فكراً أن أفضل حل للتخلص من قساوة العمل الموكل إليه عليه أن يتصل بالقصر.

كان متاكداً تماماً أنه سيرحب به هناك.

زاد القطار من سرعته ووجد اللورد تفرتون رأسه يترنح.

لم يكن قد نام أكثر من ثلاثة ساعات.

وكم يحدث دائماً عندما يترك سريره الدافئ، لفجر بارد، كان يسأل نفسه إن كانت التسلية واللهو والفوسي التي يعيشها لها أي قيمة.

إنه السؤال الوحيد الذي كان يقض مضجعه.

سأله اللورد تفرتون نفسه: «ماذا أريد؟ عما أبحث؟»

إنه سؤال واجهه عند الفجر.

عندما بدأ النهار كان يشعر بآن حياته سخيفة وأنه بلا مستهتر بحياته.

فكراً: «إذا كنت ساخراً في الثلاثين؛ بآي حال ساكون عندما أصبح في الأربعين».

لم يكن يرغب أن يجد جواباً للسؤال.

كل الذي كان يطمح إليه أن يجد حياته مليئة، كاملة وآن لا يكون هناك أمر يرغب به ولا يستطيع الحصول عليه.

كان دائمًا يجد نفسه يلتفت في السؤال ذاته.

«ما أبحث؟ وإلى أين أسير؟... وما هو هدفي الحقيقي؟»

كان عقله يجبيه دائماً أنه سيظل ضائعاً هكذا لأنّه يصل
إلى كل ما يريد بسهولة ويسر.

كان يتمنى لو أنه يستطيع أن يغير في نفسه كما يستطيع
أي إنسان أن يغير ثيابه.

وقرر عندما شعر أن القطار يزيد سرعته، أنه لن يتصل
بعد عودته بأي من أصدقائه القدماء.

الفصل الثالث

انزعج اللورد تقرتون عندما وصلوا إلى كالاس. فلقد أدرك أن عليه أن يشارك غرفة الجلوس الخاصة الذي كانت قد خصصت في القطار إلى روما مع ابنة عمه ووصيفتها.

كان قد اجتاز القناة بهدوء وسلام، جالساً في غرفته الخاصة يقرأ جريدة التايمز والمورننغ بوست. لم يفكر بالرحلة إلى روما إلا عندما ترجلوا من العربية. فهو يهتم بكثير من الأمور الدبلوماسية، ولأنه غني جداً، فهو يسافر دائمًا على ذات مستوى رحلة الملكة فكتوريا. فلديه غرفة للجلوس نقالة خاصة بالقطار.

تألف من غرفة جلوس مريحة فيها أريكة وكراسي عالية كما هناك أيضًا غرفتا نوم.

إذا سافر بمفرده مع خادمه الخاص، كان الخادم ينام في الغرفة التي وضعت فيها الامتعة.

الذي أزعجه كثيراً عندما صعد إلى القطار أنه ~~ذكر~~ أن أحدي غرف النوم أكبر وأجمل من الأخرى.

تلك التي كان يقطن فيها دائمًا عندما يسافر.

أما الآن فقد أضيف لها سرير آخر كي تتشارك فيها دنيز مع وصيفتها.

ذهب إلى غرفة النوم الصغيرة وهو يفكّر كم أن النساء مزعجات.

خاصة إذا كان من قريبياته أو هو مسؤول عنهن، لكن لم يكن هناك باليد حيلة. فوجد أفضل حل له الآن أن يبدل ثياب السفر بثياب أكثر راحة. فرحت أيلينا مثل دنيز بغرفة الاستقبال.

قالت دنيز:

«لم أسافر من قبل بمقصورة مثلاً، لكن والدي أخبرني كيف ت safar الملكة. وهو نفسه كان له مثل هذه المقصورة عندما سافر إلى فيينا مع والدتي».

قالت أيلينا: «إنه أمر رائع! أحب كثيراً المقاعد المريحة. غير أننا سنبقى محجورتان في غرفة النوم، لكن يسعدني جداً البقاء معك».

وافتتها دنيز:

«وأنا أيضاً، لكن علينا البقاء حذرتين عندما نتكلم أمام ابن عمي ماركوس».

خلعنا قبعتيهما ومعطفها السفر، ثم قالت أيلينا: «لنبدل ثيابنا، فما زلنا في ذات الثوب منذ الصباح. والفسستان الذي ارتديه ضيق قليلاً».

أجابات دنيز: «تبدين جميلة فيه للغاية، لكن لنغير ثيابنا. هل تتذكرةن في أي حقيقة وضعت الثوب الذي تريدينه الآن؟»

كان هذا سؤالاً صعباً.

استغرقت فترة من الوقت حتى وجدت أيلينا، ثوباً مناسباً لفترة بعد الظهر والتي رأته مناسباً للعشاء في القطار.

ارتدت دنيز ثوباً أبيضاً كانت قد أحضرته من لندن.

بعد أن صفتا شعرهما ذهبتا إلى غرفة الاستقبال. كان اللورد تقرتون جالساً في مقعد مريح يقرأ بعض الأوراق.

نظر إليهما عندما وصلتا وبدا وكأنه يتظاهر بالوقوف لهما.

قالت دنيز بسرعة: «لا نرغب في ازعاجك، يا ابن عمي ماركوس إذا كنت تعمل، نستطيع الانتظار في غرفتنا حتى يجهز العشاء».

أجاب اللورد تقرتون: «لقد أصبح جاهزاً الآن، لذلك أجلسا قبل أن يزيد القطارات من سرعته».

قال ذلك بصوته الأ Jegش وكأنه يبذل مجهوداً ليتكلم مع دنيز.

ما ان جلستا حتى دخل ستيفنز خادم اللورد تقرتون مع سرافق له وقد أحضر طعام العشاء. سيعودان إلى غرفتهما الخاصة عندما يتوقف القطار في المحطة.

وكما توقعت أيلينا فالقد أحضر اللورد تقرتون العشاء معه من لندن.

كان شهياً تماماً كالغداء الذي تناولته على الطريق إلى توفر.

الفرق الوحيد انه كان هناك تنوع أكبر من المرطبات والعصائر.

تكلموا قليلاً في بداية الأمر. بعدها قالت أيلينا لدنيز: «اتوق بشدة لرواية روما. فلقد قرأت الكثير عنها في كتب

التاريخ. لكن لم أفكر قط انني سأتمكن من رؤية كنوز روما بعيني المجردة». سأله اللورد تفروتون قبل أن تبادر دنیز إلى الكلام: «لقد قرأت عن روما؟».

أجبت ايلينا: «الكثير، الكثير من الكتب». كانت تفكر أنها من أفضل الأماكن التي كان يحبها والدها.

وقد حدثها عن الساحة العامة وكل المباني التي ترجع إلى عهد الإمبراطورية الرومانية العظمى. أجاب اللورد تفروتون: «إنني مندهش حقاً». نظرت ايلينا إليه وسالته بلهجة دفاعية: «بأنني مهتمة كثيراً بروما أو بآنني أقرأ كتاباً ذات أهمية؟» بانت على شفتيه ابتسامة ساخرة قبل أن يجيب: «الاثنين معاً».

اعترضت ايلينا: «هذا أمر غير عادل، فلو أنني رجل لتوقعت مني أن أهتم بمدينة عظيمة كروما وأن أهتم بتاريخها وبالطريقة المدهشة التي تمكنت من خلالها روما أن تعمد وتتوسع».

حركت يدها بطريقة اعتراضية قبل أن تتابع: «لكن بما أنني امرأة فلقد ضمنت بصورة قاطعة أنني لا أقرأ إلا المجلات النسائية وفي بعض الأحيان قصص طويلة مسلية».

ضحك اللورد تفروتون وبدا بوضوح أن هناك فرحاً صابقاً في صوته. قال: «اعتذر! حقاً اعتذر، لكن معظم النساء اللواتي

أعرفهن، كما تقولين يقرأن المجلات النسائية من الغلاف إلى الغلاف ولا يجدن الوقت الكافي للقراءة أي شيء آخر».

قالت ايلينا:

«إذن أتعنى أن تنظر إلى النساء بطريقة أخرى في المستقبل، لأنني أؤكد لك أنني لست المرأة الوحيدة التي تهتم بكتب التاريخ. لكن أعتقد أنك لا ترى منها الكثيرات في مجتمعك».

قال اللورد تفروتون وعيشه تلمعان: «أمر مسلمي». كانت دنیز تستمع إليهما بدھشة وفرح معاً.

قلقد كانت ايلينا تتصرف كما تريدها بالضبط فكرت أنه بلا شك أمر رائع أن يجد ابن عمها المغدور امرأة تقف له بالمرصاد. قرر اللورد تفروتون أن يسأل ايلينا ليتأكد من معرفتها تاريخ روما.

تكلم أولاً عن الباسيليكا. وكما توقع، كانت تعرف الكثير عنها، فقالت: «داناما كنت أفكـر، كـم هو أمر رائع بناء قسطنطين الكبير لهذه الباسيليكا في المكان الذي نـقـنـ فيه سـانـ بـطـرسـ بعد تعـذـيبـهـ وإـعدـامـهـ فيـ عـهـدـ الطـاغـيـةـ نـيـرونـ».

أدركت دنیز بمرaciتها لها كيف ارتفع حاججاً ابن عمها بدھشة لكنه بقي صامتاً.

تابعت ايلينا وكأنها تلاحق أفكارها: «أكثر ما أرغب في روبيته في روما هي ثاقفة ترافي».

قال اللورد تفروتون: «أنت الآن تدينين مثل باقي النساء تماماً، فانا لم أقابل امرأة لم ترغب إلا بالتمني على هذه النافورة.»

قالت دنیز: «وكيف يتم ذلك؟»

أجاب اللورد تفروتون:

«بنيت هذه النافورة في عهد نيكولو سالفى عام ١٧٦٢، وهي جميلة جداً، ولها شهرة عالمية أنها تحجل الحظ، فكل من يرمي قطعتا نقد في النافورة وهو مدير ظهره لها تتحقق له أمنياته.»

قالت دنیز: «إنه أمر مثير!»

أكلمت ايلينا القصة: «أول أمنية أن تعودي ثانية إلى روما، أما الثانية فان أمنيتك الشخصية ستتحقق إلا إذا كتب راوي القصة.»

ضمنت دنیز يديها إلى بعضهما وقالت: «إنه المكان الأول الذي سنزوره في روما!»

أجاب ايلينا: «بالطبع، يا عزيزتي.»

كانت تعلم تماماً ماذا ستمنى قريبتها، وما إن نظرت إليها حتى حزرت أنها تفكير بغيري وسكت بفرح.

قال اللورد تفروتون بصوت أحش:

«اعتقد أنك تعرفيين أمال دنیز بإفراط، بعد كل شيء، لا أعتقد أن كل شخص يتمنى عند نافورة ترافقه سيكون محظوظاً.»

حركت ايلينا يديها معتبرضة، وقالت: «لن تقصد علينا قصتنا، لقد اتيت أنت إلى روما سابقاً، لكن بالنسبة لدنیز

ولي أنها مغامرة، ونريد أن نصدق كل شيء، نتفق بكل شيء ونكون سعيدين جداً بأنه ستحت لنا الفرصة لمشاهدة روما...»

قالت هذا بجدية وصدق جعلت اللورد تفروتون يصمت ثانية.

لم يكن يستطيع التفكير إلا أن السيدة لانغلي تختلف جداً عما كان يتوقع.

كانت تختلف تماماً عن كل النساء التي كان يعرفهن في لندن.

ذكر أن الحماس الواضح في صوتها مؤثراً، كما كان متاكداً من صدقها لأنها من اللواتي تعيشن في الريف.

وكل ما تراه يدهشها ويعجبها.

في ذات الوقت كان جمالها قد سيطر عليه فعلاً.

فقد رأها رائعة من اللحظة الأولى التي لمحها بها.

والآن بدون قبعة تبدو أصفر وأكثر جمالاً.

كان يتساءل كم تبلغ من العمر، لكنه كان يعلم أنه سؤال لا

يستطيع أن يسأله.

ذكر، أنها بالتأكيد كانت تحظى بزوج غني جداً.

رأى دنیز كيف ينظر إلى العقد الظاهر حول عنق ايلينا الذي وضعته بعد أن غيرت ثيابها.

كان عقداً ناعماً وإلا سيفدو غير مناسب لرحلة في القطار، لكن الماس في داخله يناسب القرطرين والبروش الذي تضعه على ياقتها.

ابتسمت دنیز بسرها، فلقد علمت أن ابن عمها ماركوس قد خدع تماماً، كما كانت ترغب بالضبط.

قالت لنفسها إنها كانت ذكية جداً باختيارها لـإيلينا، ما إن دخلت إيلينا بنقاش تاريخي حتى وجدت من الصعوبة عليها ألا تتبع. كانت تفتقن والدها كثيراً بعد مقتل، لأنه كان دائماً يتكلّم معها ويحاورها كندله. كانت تدخل معه في نقاشات عقلانية في كثير من المواضيع.

كان التاريخ الموضوع المفضل لها معاً لكن أمها لم تحاول ولا مرة أن تتدخل في نقاشهما. كانت السيدة لأنفللي سعيدة جداً لسماعها للاثنين اللذين تحبيهما كثيراً.

كانت تخبرهما عند نهاية النقاش أنهما ذكيان ومن الممتع الاستماع إليهما. قالت مرة لزوجها: « علينا أن تكون حذرين، يا عزيزي، والا ستصبح إيلينا عانساً، فانت تعلم كم يخاف الرجل من المرأة الذكية». كان جواب زوجها: «إذا كانت المرأة بهذا الذكاء، لن تسمح لأي رجل أن يشعر أنه مختلف عنها، مهما كان غبياً».

لكن بعد وفاة والدها كانت إيلينا تفكّر ببياس أنها لن تتمكن أبداً من التمتع بذلك النقاش العقلانية. أما الآن فهي تجد نفسها سعيدة بهذا النقاش مع اللورد تفرون. لم تكن تفكّر أنها بذلك تتبع تعاليم دنيز بالوقوف في وجهه وأن تجعله يذهل بشخصيتها.

على كل حال، كان يوماً طويلاً. وعندما تثأرت دنيز علمت إيلينا أنه حان وقت النوم.

سألت اللورد تفرون: «في أي وقت نصل إلى روما؟»

أجاب: «قبل العشاء بقليل، لذلك ليس هناك من حاجة للهربس باكراً من أجل الفطور، على الرغم من أن ستيفنزا سيحضر الفطور في تمام التاسعة».

قالت دنيز: «بكل الأحوال لا تنتظرنـا».

أجاب اللورد تفرون: «لا رغبة لي بانتظاركم».

عاد يتكلّم بهذه اللهجة التي لا تتحملها منه.

عندما عادتا إلى غرفة نومهما قالت دنيز هامسة.

«لقد كنت رائعة! لكن، هل رأيت كيف يعاملنى؟ يظنّنى ما زلت طفلة».

قالت إيلينا: «أو الفلك الرأى، انه مخيف..»

ابتسمت دنيز وهي تجيب: «لكن وقفت له بالمرصاد، وقد تفاجأ كثيراً بذلك».

ارتدتا ثياب النوم ثم ذهبت كل واحدة منها إلى سريرها.

عندما وصل اللورد إلى غرفته كان يسمع بوضوح ضحكات مرافقته.

تفكر انه بلا شك صوت ياقع جداً.

كان يسمع ضحكات كل النساء اللواتي يعرفهن مثل رنين الأجراس والتي كانت بالحقيقة كلها احتيال وخداع.

أما صوت ضحكات هاتان المرأةان في الغرفة

المجاورة، كان أشبه بصوت تلميذات المدارس البريئات.

قال في نفسه: من الواضح أن السيدة لانغلي قد أتت من الريف، ففي الوقت نفسه، ولو أنها غير منتهية للأمر اطلاقاً، كانت ستتصبح ذات شهرة واسعة لو قدمت إلى لندن.

لاحظ أن طلتها البهية والطريقة اللائقة في مشيتها، وجمالها النادر سدهش حتى أمير ويلز.

لكنه فكر أنه أمر خطأ أنه يفكر بها بهذه الشكل. فهي تشبه زنبق الوادي.

ومن الخطأ أن تتفير إلى زهرة اصطناعية ومن غير عبير.

فكرة بسره: تبا لكل ما يجري، لقد أصبحت شاعرآ... ما ان أصل إلى روما حتى اتصل بالأمير، وهذا أفضل لي!» عندما حاول النوم وجد أنه لن يتمكن من ذلك.

كان ما زال يصفى إلى أصواتهما بالرغم من ضجيج القطار.

لم يكن يعلم عما تتكلما.

لكن الحيوية والشباب في نبرة صوتهما مميزة بوضوح، وجعلتاهم يمضيا وقت طويلاً من الليل قبل أن يتمكن من النوم

في اليوم التالي كانت إيلينا مبتهجة بما سرره من النافذة.

فلم تبد أي رغبة بالتحدث إلى اللورد تفرتون بعد أن تناولوا الفطور وهذا ما أدهشه.

فقد كان معتاداً على النساء أن تنظر إليه بتودد، حتى قبل أن يبدي أي اهتمام بهن.

حتى أتنهن يغعلن كل ما بسعهن ليجذبن انتباهاه. على العكس تماماً، فقد جلس إيلينا في كرسى قرب النافذة.

كانت مولعة بالنظر إلى المنطقة التي يمروا بها. وكانت بطريقة عرضية تحدث إلى دنيز.

«آه، انظري إلى أولئك الفلاحين الذين يعلون في الحقول... انظري إلى تلك الفيلا الرائعة؛ أنتي متأكدة أنها س زالت ملكاً لأحد النبلاء والذي ورثها عن أجداده منذ قرون.»

كان اللورد تفرتون يقرأ الجريدة التي يجب أن تثير انتباها قبل وصوله إلى روما، لكنه لم يستطع إلا الاصناف إليها.

اجتازوا الحدود إلى إيطاليا وكانت المناطق التي يمروا بها مختلفة تماماً عن بلادهم.

فرحت إيلينا كثيراً بالمباني المرتفعة وبشكل البيوت والقرى التي تشبه المنازل البدوية التي ترسم في اللوحات الشهيرة.

أعلن اللورد تفرتون بنوع من السخرية عندما جلسوا إلى المداء:

«استطيع القول إنك ترغبين بالقيام بدور المراقب للتحسّن عندما تصلين إلى روما.»

أجاب إيلينا: «بالطبع ذلك، سيكون أمر سخيف مني لو أزر كل الأمكنة والتي سأحاول أن احتفظ بها

بذاكرتي في حال لم تتح لي الفرصة للعودة إلى هناك». قال وكأنه أحرز نقطة لصالحه: «إذن امنيتك في ثرافي لن تتحقق».

قالت إيلينا:

«لا أدرى، لربما تستح الظروف واعود مرة أخرى في المستقبل». تناقشا بقسوة، وبصورة غير متوقعة، كما تفعل عادة، كما اصرت بالجلوس قرب النافذة. قالت: «أريد الجلوس هنا، خوفاً من أن أخسر رؤية أي شيء مهم في المنطقة».

ال نقط اللورد تفرتون جريدة ثانية. ما ان فعل ذلك حتى فكر أنه لم يذكر أي ساقطة له انه كان مع امرأة ويبدي لها أي اهتمام وتتجد أن المناظر الطبيعية أو أي شيء آخر مهم أكثر منه.

فكرة بخريه: لا شك أن السيدة لانغلي امرأة غير عربية اطلاقاً.

وصلوا إلى روما في ساعة متأخرة وكان التعب والارهاق باو عليهم. حل الظلام قبل أن يصلوا إلى البيت الذي استأجره اللورد تفرتون. كان أكبر بكثير مما توقعت إيلينا ويقع قرب قمة «درج إسبانيا».

علمت بعد وصولها بقليل أن الفيلا الرائعة التي يقربهم هي فيلا بورغين. وهي تعود للأميرة الجميلة بولين بورغين التي كانت شقيقة نابوليون بونابرت.

أعادتها الذكرى إلى كل ما قرأته عنها، ووجدت نفسها مهتمة كثيراً بذكرة أنها لا تبعد كثيراً عن يالازو بورغين، التي تقع تحت البيت قرب نهر التiber.

تنهدت وهي تفكّر: لن يسعدني الحظ للدخول إليه، لكن سأراه من بعيد عندما أمر قريه.

كانت دنيز تفكّر فقط بهنري وسكوت وقد سالت إيلينا سنتات العرات كيف ستتمكن من الاتصال به.

بقيت تقول: «سهما حدث، يجب الأ يفكّر أنتي أتيت إلى هنا لمجرد رؤيته».

سالت إيلينا: «هل تعرفيين أين يقيم؟»

بالطبع أعرف، إنه يقيم مع جدته، الكونتيسة دواغير، التي تعيش في روما بسبب وضعها الصحي، فالطقس هنا يناسبها أكثر بكثير من إنكلترا».

ابتسمت قبل أن تضيف:

«أفكر دائمأ أنها تخاف من فكرة وجود حفيدها في بلاد زوجها، مع أنها تقول له كثيراً أن عليه أن يتزوج ويوسّس عائلة».

والمقتها إيلينا: «وهذا هو بالطبع ما سيفعله تماماً!»

أخيراً قررتا أن ترسل دنيز رسالة صغيرة إلى الإيرل هنري وسكوت، تخبره فيها أنها وصلت إلى روما للبقاء

برقة السيدة لانغلي ويسعدها لقاءه ثانية.

أخذت كتابة الرسالة الكثير من الوقت.

وقبل أن تذهبا إلى النوم سلمت دنيز الرسالة إلى أحد الخدم وطلبت منه أن يرسلها إلى فيلا الكونتيسة دواغير في الصاح البالكن.

عندما تحضرتا للنوم، قالت دنيز: «تمتى يا ايلينا ان
تجري كل الأمور على خير ما يرام..»
أجابت ايلينا: «بالطبع سافعل، يا عزيزتي، لا تقلقي.
سنذهب إلى ناقورة ترافقني في الصباح، وسنترمي بعض
النقود في الماء ونتمعني أن تعيشي أنت وهنري في سعادة
تامة طه || العص ..»

قالت دنيز:
«أنا اعتقد أن كل ما تمنيه عند التأفوررة سيتحقق على رغم
ما قاله ابن عمي ماركوس».

أجابت أيلينا: «لقد كان ير غب بالسخرية مثنا ويحاول أن يرغمنا على الموافقة على رأيه..»
ذكرتها دنير: «لقد أخبرتك أنه مخيف..»
صحت لها أيلينا: «لا، ليس مخيفاً، أرى أنه ذكي،
لكن بطريقة ما لا أستطيع فهمها، اعتقד أنه يحتقر النساء..»

قالت دنيز مستففة: «يحقّر النساء؟ كيّف تفكرين بذلك! فهو لديه العديد من الصديقات والأصدقاء». وافقتها ليلى: «أفهم أن الحياة معه مأساة، لكنني أتعتّ
كثيراً بالنقاش معه».

قالت دنيز: «انها متعة لن تعيشها ثانية، فلقد كان واضحأً عندما طلب منه أبي ان نبيت في منزله، انه لن يقدم لنا دقيقة واحدة من وقته.»

ضحك إلينا: «أنتي متاكدة أنتا ستدبر أمراًنا جيداً في روما من دونه. والآن اذهبي إلى النوم ومتاكدي إن

الأخور ستسير على ما يرام حتى قبل أن تذهب إلى
نافورة التمني».

三

في صباح اليوم التالي، بعد أن انتهت من تناول طعام
الفطور وصل الإيذان.

فكرة إيلينا بارتياح لمجرد رؤيتها عندما دخل إلى القرفة أنه جذاب.

يبدو بوضوح أنه من أصل انكليزي ووجهه واضح
التعاليم، وهذا ما يذكر جها.

أعلن عن وصوله بعد أن غادرنا غرفة الطعام وبخلتنا
غرفة الجلوس.

كانت تفكرون ماذا ستفعلان خلال النهار.

لم يكن هناك من حاجة للقول ان اللورد تقرتون
تساول فطوره بمفرده ولم يره احد منذ الصباح.

حـا إن دخل الإـيرل إـلى الغـرفة حتـى تـأكـلت إـيلـينا انـ حـبه
ـيـزـ وـاضـمـ فـيـ عـينـهـ.

سال دنیز: سکیف حدث اونک هنزا؟ لم اتخیل فقط اونک قد تائینیں ہیں

بعضوية جمّة سيطرت بنيّز على نفسها كي لا تصرخ من حُزنٍ عند رؤيتها

تناولت أن تقول بلهجة عادية: «أوه، السيدة لانغلي طلبت
الحضور معها، وبدالي أنها فرصة جيدة كي لا أتخلى

أدانت وجهها ناحية إيلينا وقالت: «لا أعتقد أنك قابلت الإييل وسكت من قبل».

قال الإييل بآدب:

«كيف الحال؟ يسعدني الترحيب بك في روما، كما انه أمر مفرح أن تكون دنير هنا».

قالت إيلينا: «شكراً لك، كنا نخطط لكل الأماكن التي سنشاهدها».

ما ان أنهت ما قالته حتى نظرت إلى دنير وقالت: «اعذرني، يا عزيزتي سأصعد إلى الطابق العلوي لأبحث عن الكتاب الذي كنت أخبرك عنه ففيه وصف رائع لكل الأماكن التي ترغب برويتها، كما أنه سيساعدنا في تنظيم برنامجنا».

سألتها دنير: «هل أبحث لك عنه؟»

أجبت إيلينا:

«أعتقد أفضل لي أن أبحث بنفسى، فانا لست متأكدة تماماً بأي حقيقة وضعته، كما على أن أعطى بعض التعليمات للخدم».

خرجت من الغرفة بهدوء وهي متأكدة أنها تصرفت بذلك وكياسة.

ما ان أغلق هنري وسكت الباب خلفها حتى سار نحو دنير، التي كانت تقف بجانب المدفأة.

لم تتكلم، ولكنها انتظرته حتى اقترب منها.

سألها: «هل أتيت إلى هنا لتعذيبيني؟»

أجبت دنير: «لا... لا أدرى... ماذَا تقصد؟»

أعلن غاضباً:

لقد جعلتني كالمحجون لقد ابتعدت لأننى قررت ألا أراك ثانية».

«كيف تقدر... أن تكون... بهذه القسوة؟»

«هل بدا لك هذا التصرف قاسياً... أم انك فرحت جداً برحيلي؟»

بالطبع لم أفرج لم أستطيع التصديق أنك تفعل أمراً بهذه القساوة وأن تتخلى عنى... بدون سبب... مهما كان الأمر».

قال هنري:

«كان هناك سبب مهم على ما أعتقد. كنت تتصرفين بطريقة بغية مع تشارلز باترسون، وبخلافاً من ان أيارزه حتى الموت، لم أجده ما أفعله سوى الرحيل».

كان يتكلم بلهجة عدائية وغاضبة جداً.

عندما، لم تعد دنير تقوى على التماسك والظهور بأن رؤيتها أمر عادي، فسألته بصوت لم يعد هاماً:

«لا نستطيع أن ننسى... كل ما يتعلق بشأن تشارلز؟ لقد كنت سعيدة... جداً... قبل أن تصبح... غاضباً».

سألها هنري: «أحقاً ما تقولين؟»
«إنها الحقيقة».

القت نظراتهما للحظات.

قال هنري بعدها:

«أحبك، تعلمين أنني أحبك، لكنني أريدك أن تحبييني أنت أيضاً».

أرادت دنير أن تجيب لكن الكلمات لم تصل إلى شفتيها.

علم انه ليس هناك من حاجة للكلام وليس هناك من حاجة للتفسير.

قال بفرح المنتصر: «أنت أيضاً تحببتي! أنت تحببتي، والآن قولك انك تقبلين الزواج مني..»

لأنها كانت تحبه كثيراً وحائقة جداً من فقدانه شعرت دنير بالدمع تنهر من عينيها.

عندما رأى دموعها وارتجاجها شفتيها نظر إليها طويلاً وقال: «ستعيش حياة سعيدة جداً يا حبيبتي..»

انهت ايلينا ترتيب أغراضها.
ووضعت ثيابها بطريقة تمكناها تماماً من معرفة كل ما تريده أن ترتديه.

سارت نحو النافذة لترى الجمال الخالب لمدينة روما.
كانت تتساءل كم ستبقى دنير بعد في الطابق الأرضي
 فهي مشتاقة للخروج ورؤية روما عن كثب.

هناك الكثير مما عليها رؤيته، كما هناك الكثير لتفعله.
لكرت أنها لا ترغب في تضليل أي نقيمة سدى.

شعرت أن الوقت يمر ببطء ممل.
وكانت تفك أن لها ستمضي بقية فترة الصباح في غرفتها.

حين فتح باب الغرفة وأسرعت دنير بالدخول.
رمت بذراعيها حول عنق صديقتها وقالت:

«لقد سوي الأمر، كل الأمور سارت على أحسن ما يرام
إنه يحببني إنه... يحببني وستتزوج قريباً! أه، يا ايلينا...
أنتي... سعيدة جداً..»

قبلتها ايلينا وهي تقول: «وأنا سعيدة جداً لأجلك..»

قالت دنير: «سنذهب الآن لروؤية جدة هنري وهو يريدهك أن تأتي معنا..»

أجبت ايلينا: «أنتي متاكدة إنك لا ترغبين شهابي..»

يقول هنري أن جدته متمسكة بالتقاليد، وترى أنه من غير اللائق أن أذهب معه في عربة بدون وصيفه!»

قالت ايلينا: «إذن بالطبع سأذهب معك، أتمنى أن أبدو محترمة تماماً

كما تريدين الكونتيسة دواغير..»

قالت دنير: «ضعي أجمل قياعتك، ريشاً ذهب وأغير ثيابي..»

ركضت نحو غرفتها، بينما فعلت ايلينا تماماً كما قالت دنير وأضافت إلى قبعتها بعض الريش.

القطلت حقبيتها وقفازيها متمنية أن تأخذ الكونتيسة تبعاً جيداً عنها.

كانت دنير متشوقة للبقاء بقرب هنري.

لذلك ارتدت أجمل ثوب عندها في لحظات قليلة.
عندما نزلتا إلى الطابق الأرضي كان هنري بانتظارهما في القاعة.

مدت ايلينا يدها قائلة:

«علي تهنيتكم، أيها الإيدل، واتمنى أنك ودنير ستعيشان حياة سعيدة..»

يتسم الإيدل قائلاً: «شكراً لك، وبالطبع اتمنى أن تتطل حياتنا سعيدة، أعدك بذلك، ستكون حياتنا مشتركة بعد

زوجنا لكن جدي ستقيم حفلة لنا أو ربما عدة حفلات، قبل أن نغادر روما».

شعرت أيلينا أن قلبه يقفز من الفرح.

كانت خائفة جداً عندما كانت تنتظر دنيز في غرفتها.

فكرت أنه في حال أعلنت خطوبه دنيز وهنري، فهما سيعادان فوراً إلى إنكلترا وستضطر للعودة معهما.

الآن تمنى البقاء لعدة أيام فقط لمشاهدة ما تحلم به روبيته.

وصل الإيرل بعرية مفتوحة يجرها حصانين وكانت بانتظارهم، فيما كان السائق والخادم في المقصورة.

فكرت أيلينا فيما كانوا يخرجون إلى الباحة، انه من الصعب أن تجد حبيبين مغرمين مثلهما.

سعدت جداً من أجلهما، كما ان كل دقة تمر هي مهمة لها، فهي الآن في أجمل بلد في عينيهما، في روما.

مهما كانت الامنيات التي ستنتمنها على ناقورة ترافي، كانت متأكدة أنه لن يعقل أن لا تعود ثانية إليها.

قال الإيرل وهو يسير على الطريق: «هذه الباحة معروفة بقليلاً بورغين، ومن الطبيعي أن تتناول العشاء الليلة في القصر».

سألت دنيز: «شهر هناك؟»

«دعى الأمير والأميرة جدي إلى القصر منذ فترة طويلة، ولقد رحبت بال فكرة عندما أتيت إلى هنا، بالطبع ستسأل إن كنا نستطيع اصطحابك والسيدة لانغلي إلى الحفلة مع اللورد تفرتون أيضاً».

شعرت أيلينا بالشوق والفرح لذلك.
فقد قرأت الكثير عن قصر بورغين، وكيف أنه يحتوي على أجمل كنوز روما.

لقد بني بواسطة كاميليوس بورغين عام ١٦٠٥.
لم تفكر قط أنها ستستぬ لها الفرصة لرؤية القصر من الداخل.

الآن تعلم تماماً أن هذا أجمل مرحلة تمر في حياتها كلها.

رغبت أن تخبر الإيرل بذلك.

عندما أدارت وجهها نحوه رأت أنه ينظر إلى دنيز.

شعرت أنهما في عالم غير عالمها.

الفصل الرابع

كانت الكونتيسة دواغير تعيش في فيلا فخمة محاطة بحديقة رائعة.

وقد ناهزت الثمانين من عمرها، لكنها لاتزال تحفظ بجمال يذل عن مدى شهرتها أيام صباها.
من الواضح جداً أنها تحب حفيدها كثيراً.

تناولوا طعام الغداء هناك كان من إعداد طهاء اكفاء، ورافق الإيرل دنيز إلى الحديقة.

بعد أن أصبحتا بمفردهما قالت الكونتيسة إلى ايلينا:

«يسعدني جداً أن يتزوج هنري فتاة شابة بهذا الجمال، كنت دائماً تلقي عليه وراغبة يان يتزوج ويستقر..»
قالت ايلينا: «لا اعتقد أنه حاول أن يختار عروسأً أجمل، كما أن دنيز تحبه حقاً.»

ضفت الكونتيسة يديها وقالت بفرح: «هذا ما أريد سماعه، فلقد كنت دائماً أخاف أن يتزوج من فتاة تدق بهال أو بعمركـه.»

«اعلم تماماً انهم مغرمين ببعضهما، وهذا هو المهم، وافتتها الكونتيسة: «بالطبع ذلك.»

بعدها نظرت إلى ايلينا وقالت: «لا اتنكر لنتي قابلتك، أو قابلت أحداً من عائلتك عندما كنت اعيش في إنكلترا.»

قالت ايلينا بسرعة: «لقد عشنا دائماً في الريف بهدوء وسلام.»

قالت الكونتيسة:

«ربما هذا هو السبب، وهذا ما آمله كحياة سعيدة لدنيز وهنري.»

كان واضحأ تماماً أنها لا تهتم بشيء غير حفيدها.
تنهدت ايلينا بارتياح.

ففقد كانت تخاف من أن تتعرض لاستجواب من العائلات الانكليزية.

فهم سيكتشفون بسهولة أنها أصغر بكثير من الدور الذي
تعبه.

مكثوا عند الكونتيسة دواغير حتى بدا عليها التعب.
علمت ايلينا أن الحياة في إيطاليا جعلت الكونتيسة
تعود على عادات البلاد من أخذ قليلة صغيرة بعد
الغداء.

عندما أشارت إلى دنيز أن عليهم الانتصار.
لم تطلب الكونتيسة منها البقاء، وعندما أصبحوا خارج
باب الكبير سالت دنيز: «هل تمانعين إذا ذهبت أنا وهنري
سقراطنا.»

وافتتها ايلينا: «لن أمانع ذلك أبداً، وأنا سأعود إلى
البيت.»

قال هنري باصرار: «لن تفعلي ذلك بتاتاً.» نادى إلى
عربة بمحسان واحد كانت تقف في الساحة على مفترق قريب
من الفيلا.

ما ان فعل ذلك حتى قالت دنيز لايلينا بصوت خفيض:

«لا اعتقد ان معك نقود ايطالية».

اجابت ايلينا: «لقد نسيت هذا الأمر».

لم يكن معها الا الذي بقي من المال الذي صرفته في انكلترا.

وضعت دنيز بعض النقود الایطالية في يدها بينما كان هنري منشغلًا بعدم النظر اليهما.

بعدها قفزت إلى العربية بجانب هنري وانطلقا معاً.

صعدت ايلينا إلى العربية الصغيرة.

عندما سألها السائق إلى أين ترغب بالذهاب أجبت باللغة الایطالية.

اعلمته بعنوان البيت الذي تقيم فيه.

بعدها لمع بباليها فكرة جديدة.

قالت: «لقد غيرت رأيي، أرغب بالذهاب إلى نافورة ترافاي».

لم يكن هناك من حاجة لتعطية العنوان.

ابتسם الحوذى الایطالي وضرب الحصان بالسياط.

كانت العربية مفتوحة مما اتاح لايلينا فرصة التمتع بحرارة الشمس والشوارع المكتظة بالناس وبرؤية زهر الاشجار التي كانت في طور التفتح.

كل ما في روما كان رائعاً.

كانت أمنيتها الوحيدة ان تتمكن من مشاهدة كل شيء قبل ان تصبح دنيز وهنري جاهزين للعودة إلى انكلترا.

أخذت فترة من الوقت قبل الوصول إلى النافورة بسبب اكتظاظ الشوارع الضيقة.

ادركت ايلينا انه من الصعب ان تصلك إلى هناك بالعربة. توافت العربة على الطريق حيث يوجد رصيف يقود مباشرة إلى النافورة.

ذكرت ايلينا انها تستطيع ان تعود بمفردها إلى البيت على قمة الدرج الاسباني.

لذلك دفعت للحوذى المال الذي طلبه ووضعت الباقى في حقيبتها.

مشت خلال الممر وهي تشعر بالسعادة حتى وصلت إلى النافورة.

كان هناك قليل من الناس على صفين من الدرج الحجري.

ينظرون إلى المياه التي تتسلط من النافورة. وقف ايلينا تحدق بدهشة في هذا الفن الرائع من النحت والهندسة.

تندركت ان عليها ان تتمنى، فنظرت في داخل حقيبتها.

ما عدا بعض النقود الایطالية القليلة، كان هناك ثلاثة باوندات من النقد الانكليزي وجنيهان ونصف جنيهين انكليزيين.

بدا الأمر لها وكأنه تبذير.

بعدها قالت في نفسها لا شيء اهم الآن من طلب الأمانة. لكنها تذكرت انه جرت العادة ان تكون الأمانة الأولى العودة إلى روما.

مع ذلك رأت ان هذه الامنية ستسبب لها خسارة. لذلك قررت: «ما الذي ساتمنا أولاً، ان تعيش دنيز كل حياتها مع الإيذل بسعادة ورخاء، اما الثانية فساتمناها لنفسي». .

أخذت نصفا الجنبيين واقتلت حقيتها.

بعد ان نظرت إلى النافورة بفرح كبير. ادارت بظهرها لها واغضبت عينيها.

ممكسة ينصف جنيه في يدها البعض وتمنت من كل قلبها بأن تظل دنيز سعيدة بحياتها.

بعدها رمت بالفقد من وراء كتفها.

امسكت بالقطعة النقدية الثانية بذات الطريقة. ما ان اغلقت عينيها ثانية علمت ان ما تريده هو الحب الحقيقي مثل الذي يكنه هنري ودنيز لبعضهما البعض.

تمنت: «اطلب الحب، الحب الحقيقي، لأنني وحيدة جداً وهذا كل ما ابحث عنه في الحياة.»

رمت بالفقد في النافورة. ما ان فعلت ذلك حتى شعرت ان حقيتها في يدها البسرى قد شدت بقوة.

للحظة لم تستطع التفكير بما يجري. وما ان فتحت عينيها حتى رأت ولداً صغيراً، عاري القدمين ويرتدى ثياباً ممزقة كان يقفز بسرعة فوق الدرجات الحجرية.

بعدها كان يقفز في الممر الذي دخلت منه إلى النافورة.

صرخت بالانكليزية: «توقف!» بعدها بالايطالية «قف! قف!»

ركضت مسرعة على قدر استطاعتها وراء الصبي، لكنه اختفى في زحمة الشارع خارجاً.

علمت انها لن تتمكن من اللحاق به. وقفت جامدة، شاعرة بنوع من الصدمة من الذي حدث معها.

وبدأت تتساءل عما ستفعل. فجأة، صوت أجيش تعرفه جيداً سالها من وراء ظهرها.

«ما الذي حدث الآن ليجعلك تبدين بهذا القلق؟»

كان اللورد تفرتون، ومن دون ان تدير رأسها اجاب:

«حقيبتي... قد سرقت... مع كل مالي... يدخلها.»

قال اللورد تفرتون ببطء: «انها مصيبة حقاً، لكن اعتذر اتك تعنين كل الحال الذي احضرته معك صباحاً.»

لحظة، ولأنها مهتمة كثيراً بخسارتها، ادركت ايلينا ماذما يقول بصعوبة.

وبعد صمت قليل قالت: «اجل... طبعاً... هذا ما عنينه. كيف كنت بهذا الغباء... لأن... اغمض... عيني؟»

سال اللورد تفرتون: «كنت تتعدين على النافورة؟

لكن حسب العادات المتبعة، لا تستطيعين لوم نفسك اذا كان احد الأولاد المسؤولين سرق حقيبتك.

تنعمت ايلينا و كانها تكلم نفسها: «انها... الحقيقة... الوحيدة لدى».

قال اللورد تفروتون: «إذن علينا تقليل الخسارة لأمر مهم كهذا، سانقلك إلى متجر ليس بعيداً من هنا والذي اعتقد ان لديه افضل مجموعة من الحقائب في روما كلها».

فجأة ادركت ايلينا ماذا كان يقول، لم تكن تتمنى من شراء حقيقة، وليس لديها أي مال الآن لتضعه بداخلها.

قالت: «لا... لا... طبعاً لا. انتي متأكدة ان دنيز ستعيرني واحدة».

اصر اللورد تفروتون: «عربتي قريبة جداً، ولن يكون هناك أي مشكلة باخذك إلى المتجر، وفي الحقيقة انه على طريقنا إلى البيت».

قالت ايلينا: «بل افضل العودة إلى البيت». كانت تفكير بحرارة يعذر تقدمه له لعدم ذهابها إلى المتجر.

بعدها وجدت الكلمات تقفز إلى شفتيها: «اعتقد ان دنيز قد عادت الآن إلى البيت، وأنا اتيت إلى النافورة... بدافع قوي».

قال اللورد تفروتون: «علمت في البيت انكما خرجتما للغداء مع وسکوت فاعتقد ان دنيز ما زالت معه، وانتي متأكدة

انهما يدبران امرهما جيداً بدونك، وبطريقة عرضية، لما انت بمفردك؟»

«ذهبت دنيز مع الإيرل للتسوق».

سأل اللورد تفروتون بتعجب: «التسوق؟ لما فعلا ذلك؟»

قالت ايلينا: «آه، لقد نسيت... انك لا تعلم. لكن حدث ذلك بسرعة، ففي الصباح بعد تناول الفطور، طلب الإيرل مقابلة دنيز والآن هما مخطوبان وعلى وشك الزواج قريباً».

قال اللورد تفروتون: «هذه مفاجأة!» فكر للحظة ثم اضاف: «اعتقد هذا هو السبب الذي جعلها متشوقة للقدوم إلى روما».

علمت ايلينا انه ادرك غير مطمئن من قبله فقالت: «انهما سعيدان جداً ولقد اتيت إلى النافورة لاتمنى لهم ان تدوم سعادتهم طويلاً».

قال اللورد تفروتون بسخرية: «أمر جدير بالاطراء لعدم اذانيتك، لكن بالتأكيد قد تمنيت بنفسك؟»

فكرت ايلينا، انه حاد الذكاء جداً.

قالت بسرعة: «انه لطف زائد منك ان تعيني إلى البيت».

ساعدتها بالصعود إلى العربة، ثم جلس على مقعد إلى جانبها.

قفز الحوذى الذي كان ممسكاً بالحصانتين إلى مقعد صغير من الخلف.

قاد اللورد تفروتون العربية بمهارة لكن بحذر بين حشد من العربات، التي كانت تجتمع على مدخل النافورة.

ما ان أصبحوا في شارع أوسع حتى قال: «إذن لقد تناولتما الغداء مع وسكت... أين؟»

أجاب إيلينا: «عند جدته، الكونتيسة دواغير.»

قال اللورد تفروتون: «انظرها، امرأة مميزة ولا شك انها كانت رائعة الجمال عندما كانت شابة.»

قالت إيلينا: «هذا ما فكرت به عندما رأيتها.»
اكل كلامه قائلة: «هل اكون مخطئاً إن قلت انك ستقين جميلة لسنوات طويلة بعد؟ وستمضي فترة طويلة قبل ان تذيل الأيام جمالك كما هي الحياة عادة.»

نظرت إليه إيلينا بدھشة فقال: «لا شك انك تعلمين انك تبدين شابة جداً. اعتقد انك لن تمانعي باخباري كم هو عمرك؟»

أجاب إيلينا بسرعة: «بالطبع لا، لقد سمعت دائماً انه أمر خاطيء جداً التحدث عن عمر المرأة!»

قال اللورد تفروتون: «ليس عندما تبدو شابة مثلك، يا سيدة لانقلبي، في ذات الوقت، اخبرتني دنیز انك عشت زواجاً سعيداً لسنوات كثيرة.»

علمت إيلينا ان الحديث اصبح اكثر احراجاً. فقالت

بعد قليل: «كم تبدو روما رائعة! كل بيت في الشارع يبدو لوحدة كاملة! كما ان النافورة اجمل بكثير مما كنت اتوقعها.»

قال وكأنه يتهمها:

«انت تحاولين تغيير الموضوع، اعتقد ان كل امرأة ترحب بالحديث عن نفسها.»

قالت ايلينا: «إذن، لا شك انني غير باقي النساء، لا رغبة لدي ابداً بالحديث عن نفسي، بل احب ان نتحدث عن روما.»

لمعت عينا اللورد تفروتون بفرح وهو يقود العربية يهدوء.

فكراً لو انه مع أي امرأة غيرها كانت فضلت ان يكون الحديث عنه.

وصل إلى شارع ضيق، فكان عليه ان يقود العربية بتأن وحذر لذلك بقى صامتاً.

عندما بدأ بالصعود إلى التلة نحو البيت قالت ايلينا:

«اتوقع ان تخبرك دنیز اتنا سنذهب جمیعاً لتناول العشاء الليلة في قصر آل بورغین.»

رفع اللورد تفروتون حاجبيه بدھشة.

في الواقع، كان يسير على الطريق ذاهباً إلى قصر آل بورغین بمفرده.

لكنهرأي السيدة لانقلبي في عربة صغيرة تتجه نحو النافورة فقرر اللحاق بها اشباعاً لقضوه.

لقد تناول الغداء مع السفير البريطاني وكان غداء مملاً جداً. بعدها صمم على الذهاب إلى قصر آل بورغين، فلقد كان ينتظر الوقت المناسب ليتصل بالأميرة. كانت إيلينا تشرح له أن حفلة خاصة قد نظمت على شرف الكونتيسة دواغير وتابعت:

« بينما كنا نتناول الغداء، أرسلت رسالة إلى الأميرة تخبرها فيها أن حفيدها قد خطب دنيز، مع ان الآخر سيفي سراً ولن يذاع قبل عودتها إلى إنكلترا، لكنها كانت متأكدة أن الأميرة لن تمانع من حضور دنيز وانت وانا إلى الحفلة الليلة ».

قال اللورد تفرتون:

« انا متأكد ان الأميرة ستسعد بذلك، فهي مشهورة بانها مضيافة كريمة جداً ».

قالت إيلينا: « انتي متأثرة جداً من فكرة روبيتي لقصر آل بورغين، كنت اعتقد انه لن تنسح لي الفرصة ابداً بذلك ».

قال اللورد تفرتون:

« حسناً، الآن سترى القصر عن كثب، ودعيني احذرك من ان النساء الإيطاليات انيقات جداً، أو كما يقول الفرنسيون، شيك. لذلك ارتدي اجمل ثيابك واغلى ما لديك من مجوهرات وقبعات ».

علمت إيلينا انه يمازحها لكنها ابتسمت وقالت:

« سافعل جهدي لأنضم إلى المجموعة، لكن لا تلموني اذا فشلت بذلك ».

او قف اللورد تفرتون الحصانين امام مدخل البيت.

قالت إيلينا: « اشكرك لتوسيعي إلى البيت ». خرجت من العربة وسارت نحو القاعة.

سألت الخادم على الباب اذا كانت الآنسة سوجويك قد عادت إلى البيت، فهز رأسه نافياً.

صعدت إلى غرفتها في الطابق العلوي.

فكرت انه من الخطأ ان تبقى بمفردها مع اللورد تفرتون في حال سالها مجدداً عن حقيقتها.

تساءلت: « كيف كنت بهذا الغباء؟ »

انه أمر محرج لها ان تستعير واحدة من دنيز، كما ان الأمر أكثر سوءاً ان تعرف انها فقدت كل المال الذي يقى معها من دنيز.

لم تمكث في غرفتها طويلاً وما ان خلعت قبعتها حتى وصلت دنيز.

قالت: « لقد علمت انك عدت، آه يا إيلينا كانت نزهة جميلة جداً وأنا متأكدة انه كان يوماً مميزاً لي وهنري، وانتا لن تخسر بعضاً ثانية ».

ابتسمت إيلينا: « انا متأكدة من ذلك ».

قالت دنيز:

« ان هنري في الطابق الأسفل يتحدث مع ابن عمي ماركوس وقد اخبرنا ان حقيبتك قد سرقت ».

قالت إيلينا: « آه، عزيزتي، انتي آسفة جداً، لكنني تمنيت ان تعيشى انت وهنري سعيدين. اغمضت عيني وماكنت لتعنى لنفسى حتى اسرع ولد صغير ونشل حقيبتي وولي هارباً بأقصى سرعة ».

قالت دنير:

«حسناً، استطيع اعارةك واحدة غيرها. هل كان فيها مال كثير؟»

صمتت قليلاً قبل ان تتكلم وكأنها تعذر: «كل المال... الذي بقى من الذي اعطيته ايام انكلترا، ولحسن الحظ فلقد وفيت كل ديوني هناك».

«حسناً، هذا أمر منطقي، لذلك اعتقد ان الصبي لم يحظ بكثير من المال».

اعترفت ايلينا: «جنيهان انكليزيان وبعض التقو德 الإيطالية التي اعطيتني اياماً».

ضحك دنير: «هذا هو كل شيء؟ ليس هناك من حاجة للأسف على مبلغ ضئيل هكذا».

قالت ايلينا: «أشعر بالخجل من اخذ المال منك دائمًا، بعد كل الذي فعلته لأجلني».

اجابت دنير: «لا تكوني سخيفة، انظري ماذا فعلت لأجلني. من دونك ما استطعت المجيء إلى روما ووجدت هنري! ولقد كنت ذكية جداً بتتركي معه بمفردي، تماماً كما أردتني ان تفعلني..»

طمأنتها بعد قليل:

«توقف عن القلق، سأنزل إلى الطابق الأرضي لأودع هنري، بعدها علينا ان نذهب ماذا سنرتدي الليلة. لا شك انها ستكون ليلة لا تنسى».

لجابت ايلينا: «هذا ما قاله لي اللورد تفرتون».

قالت دنير: «انه محق، كما انه أمر مشير رؤية القصر. لكن

من اجل مصلحة هنري يجب ان لا تبدو كفتيات الريف عديمتين الخبرة».

توقفت قليلاً قبل ان تتتابع:

«آه، ايلينا، انتي سعيدة جداً، انه رائع، وأريدك ان يراني اجمل فتاة في الحفلة».

اجابت ايلينا: «وهذا ما ستكونين عليه!»

«سأذهب واودع هنري، بعدها علينا ان نتفق ماذا سترتددين!»

خرجت مسرعة من الغرفة.

فكرت ايلينا انها لم ترها مرة اجمل أو اكثر فرحاً من الان.

بسbib انها تريد ان تبدو اجمل ما تستطيع ذهبت إلى خزانتها ونظرت إلى الثياب المعلقة هناك.

الثياب التي كانت لدنير هي الأجمل، لكن لم يتسع لها الوقت لترتيبهم لسيدة أكبر سناً.

اخيراً قررت ان ترتدي ثوباً لأمها والذي كان المفضل لديها.

لقد ارتدته في حفلة اقامها اللورد ليوتانت وكل من كان هناك اعجب به.

عندما عادت دنير وافقتها الرأي انه اجمل فستان لحفلة سعيدة.

اما هي فكانت تريد ان ترتدي الثوب الذي قدمت فيه إلى القصر الملكي في بلادها.

فلقد كان باهظ الثمن.

قالت دنير: «القد طلبت مصففة للشعر لتحضر إلى هنا،

كما علينا ان لا نتأخر والا انا متأكد من أن ابن عمي ماركوس سينزعج كثيراً». أخيراً، وقبل ان تستحم، وصلت رزمه إلى غرفتها. فكرت أولاً أن الخادم قد اخطأ ب تقديم الرزمه لها بدلاً من دنيز.

لكنه أصر على ان الرزمه لها. بعد ان فتحتها وجدت انها تحتوي على حقيقة جذابة للغاية، وانها اجمل بكثير من تلك التي سرقت. حدقت بها بدهشة حتى رأت بطاقة بداخلها. كانت تحمل اسم اللورد تفروتون وكتب عليها هدية من روما.

ونظرت إلى الحقيقة بدهشة وفرح. كيف ان اللورد تفروتون من بين كل الناس، اعطها شيئاً غالياً وجميلاً هكذا؟ ومن شدة سعادتها ركضت من غرفتها إلى غرفة دنيز.

صرخت: «انظري، دنيز! انظري ماذا اعطاني قريبك! لا استطيع تصديق ذلك!» اعجبت دنيز بالحقيقة وقالت: «السيد المغدور قد تنازل عن غروره واستبداده لمرة». قالت ايلينا: «أشعر بالاحراج، لأنه عندما اقترح علي ان اذهب لشراء حقيقة جديدة رفضت. كان ذلك لأنني لا املك ثمنها. لكن ربما اعتقدت انتي أرغب بهذه». قالت دنيز: «لا تقلقي لهذا الشأن، يستطيع ابن عمي ماركوس شراء مليون حقيقة اذا اراد ذلك، انه ثري، كما ارى

انه لم يجدك كريهة ومزعجة وبدأ يجعل الأمور صعبة علينا معاً».

ضحكـت قبل ان تجيب ايلينا وتابعت: «أنت تعلمـين مثـلـي تماماً كـمـ كانـ غـاضـباًـ منـ وجـودـنـاـ معـهـ،ـ فـاـذاـ فـكـرـتـ بـالـأـمـرـ،ـ لـيـسـ باـسـطـاعـتـهـ انـ يـكـونـ اـكـثـرـ فـظـاظـةـ فيـ الرـحـلـةـ،ـ الاـ بـحـجزـنـاـ يـاقـقاـصـ حـدـيـدـيـةـ».

اجابت ايلينا: «لا شك انه تغير الآن، لكن اعتقد انه يجب ان ارفض قبول هدية غالـيةـ هـكـذاـ».

«آهـ،ـ ياـ اـيـلـيـنـاـ،ـ لـاـ تـجـلـبـيـ الصـعـوبـاتـ الـآنـ،ـ فـانتـ لـاـ تـعـلـمـينـ كـيـفـ سـيـتـصـرـفـ اـبـنـ عـمـيـ مـارـكـوسـ،ـ وـبـمـاـ اـنـهـ مـسـرـورـ بـيـوـجـوـدـكـ،ـ فـلـاـ تـهـقـمـيـ لـلـأـمـرـ».

اعترفت ايلينا: «الكن... اشعر بالحرج أو بالآخر... بالخجل...»

صرخت دنيز برباعـةـ:

«هـذـاـ آـخـرـ مـاـ يـجـبـ انـ تـشـعـرـيـ بـهـ،ـ اـنـتـ لـاـ تـدـرـكـيـنـ اـنـ نـسـاءـ لـدـنـ لـاـ يـعـقـدـنـ اـنـ الـحـقـيـقـةـ هـدـيـةـ كـافـيـةـ اـلـاـ اـذـاـ كـانـتـ مـعـهـوـرـةـ بـاـحـرـفـ اـسـمـائـهـنـ بـالـأـلـمـاسـ وـمـسـكـاتـهـاـ مـنـ الـذـهـبـ الـخـالـصـ».

قالـتـ اـيـلـيـنـاـ:ـ «ـلاـ اـصـدـقـ ذـلـكـ».

اجابت دنيـزـ:ـ «ـاـنـهـ الـحـقـيـقـةـ،ـ فـيـتـوـقـعـ مـنـهـ بـالـنـسـبةـ إـلـىـ جـيـلـاتـ الـمـجـتـمـعـ اـنـ يـقـدـمـ لـهـنـ اـغـلـىـ الـهـدـاـيـاـ لـأـنـهـ فـاحـشـ الـثـرـاءـ،ـ وـلـقـدـ سـمـعـتـ اـنـهـ اـهـدـىـ الـكـوـنـتـيـسـةـ غـرـايـ عـقـداـ مـنـ الـلـؤـلـؤـ تـواـزـيـ قـيـمـتـهـ مـيرـاثـ مـلـكـ».

صـاـسـعـتـهـ اـيـلـيـنـاـ،ـ اـدـرـكـتـ اـنـهـ مـنـ السـخـافـةـ مـنـهـاـ اـنـ تـصـنـعـ توـضـيـهـ مـنـ أـجـلـ حـقـيـقـةـ.

قالت دنيز:

«خذني ما يقدم لك، ولا تشكريه بامتنان، والا سيطرن انك تنددين اليه».

كانت هذه نصيحة قيمة.

رغم ذلك عندما نزلت ايلينا إلى الطابق الأرضي قبل ان يغادروا إلى قصر آل بورغينز كانت تشعر انها متوترة.

ومع انها كانت تعلم ان دنيز ستضحك عليها، كانت لا تزال تشعر بالخجل.

عندما وصلت إلى المكتب كان اللورد تفرتون بمفرده هناك.

كان يبدو انيقاً وجذاباً جداً بشباب السهرة، وعلى معطفه عدة أوسمة كما كان هناك وساماً حول عنقه.

ما ان سارت نحوه حتى شعرت وكأنه يمتحناها بنظراته.

رأته ينظر إلى التاج على رأسها وإلى عقد الماس حول عنقها الذي يناسب القرطين والاسوارة التي تضعها أيضاً. لم يتحرك وما كانت ان تحصل إلى جانبه حتى شعرت وكأنها عاجزة عن الكلام.

«أريد ان... اشكرك... كثيراً. كان لطف... زائد منه... لاعطائي تلك الحقيقة الجميلة، وانني ساكون حذرة جداً... ان لا... اخسرها».

لم تكن تعلم ان خديها قد توردت من الخجل وعيها تضطربان.

قال اللورد تفرتون يذكرها:

«لا مزيد من الامنيات! وانا اردت ان تغمضي عينيك، احترسى من اللصوص الصغار».

وعدت ايلينا: «ساكون حذرة تماماً في المستقبل».

قال: «هل استطيع القول انك تبدين جميلة جداً؟ ساكون فخوراً جداً بالسيدتين اللتين ساصطحبهما معي إلى قصر آل بورغينز».

قالت ايلينا:

«لقد قلت الكلام المناسب، لأن دنيز ت يريد ان تكون مشعة للتؤثر في هنري».

ابتسم اللورد تفرتون: «اعتقد ان هنري وسكتوت متاثر بما فيه الكفاية، فمن الواضح انه مغرم بها كثيراً».

قالت ايلينا: «وهذا ما يجب عليه ان يكون بالضبط».

قال اللورد تفرتون: «هذا ما يتوقعه المرء في روما».

لم تجب ايلينا فتابع القول: «وماذا عنك، سيدة لانغلي؟ هل تشعرين بالجو الرومنسي في روما الذي يجعل قلبك يخفق بسرعة؟»

حاولت ايلينا ان تقول ببرودة: «ربما هذا... سيحدث... لي... قبل... ان اغاير، لكن في الوقت الحاضر... لم اشاهد الا جزءاًقليلًا من روما، فهناك الكثير بعد... الذي ارغب في اكتشافه».

وافقها اللورد تفرتون: «بالطبع، اذن ساحتفظ بسؤالى إلى وقت آخر».

ما ان انهى كلامه حتى انضممت اليهما دنيز.

ما ان فكرت بذلك حتى رأت عينا اللورد تفترتون تتظاران
ليها بثبات، فشعرت بالخوف.
توقفت الخيول خارج قصر آل بورغين.
كان عليهم الانتظار حتى ترجل بعض الضيوف من
عربات أخرى.
كانت هناك انوار متوجة لرؤية طريقهم على الدرج
المغطى بالسجاد الأحمر.
ما ان وصلوا إلى القاعة الفسيحة حيث سيدم استقبالهم
شعرت ايلينا أنها ستدرك فقد انفاسها.
لم تر في حياتها شيء أجمل من السقف المزين بالرسوم
الملونة، أما الجدران فقد كانت مزينة بطريقة لم تر أو
تخيل مثلها في حياتها.
بعدها استقبلوا من قبل الأمير والأميرة بورغين.
معالم الثراء والمجوهرات المشرقة وثياب الخدم
الملونة، كل شيء حولها جعل قصة أميرة الاحلام كما
ستنها.
اعلن عن وصول ضيوفجدد، وما ان ساروا قليلاً
حتى اقترب شاب ايطالي وسيم مادأ يده إلى اللورد
تفترتون.
قال: «كيف حالك، أيها اللورد؟ يسعدني انك في روما
ثانية.»
أجاب اللورد تفترتون: «يسعدني جداً وجودي هنا، أيها
الأمير.»
نظر الايطالي نحو ايلينا، فقال اللورد تفترتون: «السيدة
لاتقلي، اقدم لك الأمير البرتو بورغين!»

كانت تبدو جميلة جداً حتى شعرت ايلينا انه من الصعب ان
يراهما أحد ولا يشعر بجمالها المسيطر.
اسرع اللورد تفترتون معهما إلى العربية، واتجهوا جميعاً
إلى قصر آل بورغين.
حملتهم العربية عبر الشوارع التي بدت ملائكة بأضوائها
العشبية.
فكرت ايلينا أنها تجربة مثيرة جداً واكثر بكثير من كل ما
مر معها حتى الآن.
سترى أشهر قصر في روما كلها مع مجموعته الرائعة من
الكنوز التي طالما تحدثت عنها مع والدها.
كما أنها ستتعرف على أشهر وأهم الاشخاص
الإيطاليين.
وهذا ما ستندركه دائماً عندما تعود إلى بلادها.
وبلحظة رأت بمخيلتها غرفة الجلوس في بيتها في
الريف، والآثار الموجودة للمرايا والتحف التي ازيلت
لتبييعها.
تذكرت المقاعد القديمة والكراسي الباهة اللون والرف
الذى ازيلت عنه كل التحف الجميلة.
اجبرت نفسها على نسيان كل تلك الأمور.
فالليلة ستغادر سندريلا إلى الحفلة الملكية.
فهي ليست شابة فقيرة عليها ان تعمل كي تعيل نفسها.
أو ان تحافظ على بيتها من عدم الانهيار.
لكي تلعب دورها جيداً عليها ان تصدق انها السيدة
لانغلي الغنية، التي تملك المجوهرات الغالية والثياب
الفاخرة.

مدمت ايلينا يدها لعصابته.
 لدهشتها امسك الأمير الايطالي يدها وقال وهو يتأملها:
 «أنا اعرف الآن أن هذه الأمسية ستكون مهمة جداً، لأنني
 تعرفت عليك.»

الفصل الخامس

كانت غرفة الطعام جميلة.

نظرت ايلينا إلى الطاولة الكبيرة التي تتسع لاربعين شخصاً.

ادركت أنها ستجلس في مكان بعيد عن دنيز، وجلست الكونтиسة دواغير إلى يمين الأمير كما جرت العادة.

لما هي فقد كان موقعها إلى يساره، من الناحية المقابلة للطاولة جلس اللورد تفوتون إلى جانب الأميرة كما جلس الإيدل إلى يمينها. وبالطبع جلست دنيز قريباً.

فكرت ايلينا ان معظم المدعويين هم من المقربين الكونتيسة غرافي بسبب اتهم متقدمين في السن.

اخبرها الأمير البرتو، الذي كان يجلس إلى جانبها، ان عداؤها كبيراً من المدعويين سيأتي لاحقاً.

قال: «لقد فكرنا، بما ان الحفلة على شرف الكونتيسة سكوت، علينا احضار مغنيين من الاوبراء، مع العلم ان اختي شالية وتريد ان تفرح..»

ضحك ايلينا وقالت: «انني متأكدة أي نوع من الترفيه سيكون مفرحاً، فقصرك جميل جداً، فالذى تشعر به لا تستطيع التعبير عنه الا بالموسيقى..»

قال الأمير: «اتمنى فقط ان اكون عازفاً بارعاً لأعبر عما شعره نحوك..»

للحظة نظرت إليه متعجبة، بعدها ادركت انه يجاملاها.

بالنسبة إليها كانت تجربة جديدة، لكن كان عليها توقع ذلك، فهي امرأة ناضجة وتنصرف كما تفعل جميلات المترفات.

رأى أن الأميرة تتصرف بود ظاهر مع اللورد تفرون في الطرف الآخر من الطاولة.

لم تكن متأكدة تماماً إذا كان هو من يجاملاها أم هي التي تفعل ذلك.

اما دنیز وهنری فلم يكن يشغلهما شيء غير النظر إلى بعضهما وكأنه لا يوجد غيرهما في القاعة، ما ان نظرت بامتعان إلى المدعين والمدعوات، رأت كما حذرا اللورد تفرون بأن السيدات الإيطاليات جميلات وانيقات جداً.

قالت أليينا لنفسها: على ان اسمرا قليلاً، لكن لا اعلم من اين ابدأ.

وعوضاً عن ذلك وجدت نفسها تحرر خجلاً من الاطرادات التي كان يسيطرها بها الأمير البرتو.

قال: «انك رائعة الجمال، رائعة بشكل فائق، تماماً كالوردة الانكليزية.»

اجابت أليينا: «انه تعبير شائع، لكن كايطالي عليك ان تفكري بشيء مميز أكثر.»

حاولت ان تبدو واثقة من نفسها كما تفعل جميلات لندن، لكن الأمير قال:

«الدي كثير من الأقوال المميزة التي ارحب بقولها لكن ليس هنا وعلى هذه الطاولة.»

مع انه بعد صرور قليل من الوقت اصبح اكثر جرأة، اصبحت أليينا متشوقة للتغير الكلام الذي يدور كلها عنها. سالت عن المنحوتة الشهيرة للأميرة بولين بورغيفيز اذا كان مازال موجوداً في القصر، وقد نحته الفنان الشهير انطونيو كارفلو.

اجاب الأمير: «سأريك اياه عندما ننتهي من العشاء.» قالت أليينا: «القد سمعت دائماً انه من اجمل واشهر المنحوتات في العالم اجمع.»

علق الأمير: «كانت ناصعة البياض ولذلك كان كل الخدم في قصرها من العبيد لترى انعكاس لون بشرتها بشكل افضل.»

هذا أمر لم تسمع به أليينا من قبل، لكن قبل ان تتمكن من قول أي شيء قال الأمير هامساً: «اعتقد ان لون بشرتك هو الأفضل..»

لأنه لم تتمكن من النظر إلى تعابير عينيه احمرت خجلاً وادارت بوجهها.

عندما ادركت ان اللورد تفرون يراقبها من الطرف الآخر السائدة.

فكرت... ومع أنها لم تكن متأكدة من الأمر... انه ينظر إليها بازدراء.

عندما انتهت العادة الشهية، غادر النساء والرجال غرفة الطعام. ثم دخلوا إلى قاعة كبيرة ومزدادة بصورة جميلة.

كان هناك فرقة موسيقية تعزف الحانًا رائعة.
كان الأمير جالساً بقربها يكلّمها، ولأنّها كانت
تُعزف على آلة متابعة كلامه.

قال: «أنت جميلة! فائقة الجمال! حتى اللوحات النادرة
تنزوبي امام جمالك ورود عنك!»
قالت ايلينا لنفسها انه بلا شك معتاد على مجاملة كل من
يراه، لذلك لم تجب بل نظرت حولها في الغرفة لترى باقي
المدعوين.

رأى اللورد تفرتون يحادث الأميرة بورغينز، وكانت هي تنظر إليه بتودد.

تساءلت ايلينا انا كانا صديقين قد يمرين.
بعدها شعرت وكأنها صدمت من تفكيرها على هذا
النحو. كيف تفكر بمثل هذه الأمور؟

هذه الأفكار لم تخطر ببالها قط عندما كانت تعيش بسلام في بيتها الريفي.

قالت لنفسها: يجب أن أتصرف كما تتوقع والنشر
تماماً.

لكن كان يصعب عليها ذلك من خلال كلام الود الذي
تسمعه من الأمير.

قالت بثبات: «الآن أريد أن أرى اللوحات عن كتب». سارت على طول الغرفة حتى وصلت إلى لوحة جي لmadonna بجانبها طفل. رسمت هذه اللوحة بواسطة الرسام كريدي و كانت تر

بالتحديث عنها.
عوضاً عن ذلك، قال:

«هذه من افضل الصور المحببة لدى، والآن علمت لماذا دائمًا تجنبني». -

سالٹ ایلینا بھذر: «لمازا؟»

قال: «لأن مادونا تشبهك قليلاً، لكن بالحقيقة أنت أحمل بكثير مما رسم كريدي، منذ الآن ومساعداً لن اشعر بالراحة عندما انظر اليها، ولو أنها تذكرني بك، لكنها سبستك». «

لم تعلم إيلينا بما تجرب.

شعرت بالراحة عندما جلس الايرل هنري إلى جانبها،
فيما جلست دنيرز قرب أمير بورغين.

بينما كانا يتنقلان في الغرفة قال: «أخبرتني بنزيز إنك
كت لطيفة جداً بقبولك اصطحابها معك، كما أنتي ممتن لـ
ـ».

قالت ايلينا: «لقد اسعدنى وجودها معي». تذكرت
في الوقت المناسب ان عليها أن تكون أمها، وليس
الآن.

«أخبرتني أيضاً دنیز ان اللورد تفرتون لم يجد أي اهتمام
كـى الرحـلة، كما انه سافر بمفردـه في مقصـورـته إلى دوـفر
كـ عندـما قطـم القـناـة».

شعرت أنها بطريقة ما يجب أن تجد له عذرًا بعد ما تصرف
جها بلهفة وقدم لها هدية.

قالت: «استطيع ان افهم انه امر مضجر البقاء مع
ستين».

قال الإيلول: «بالنسبة إلى دنیز تراه ساخرأً بغرابة تجاه
شء، لكن جدتي أخبرتني بعد رحيلكما اليوم بعد الظهر

انه تعرض إلى نكسة عاطفية عندما كان شاباً، وهذا ربما يفسر سبب تصرفه.»

شعرت ايلينا ان الموضوع يثير اهتمامها.
سالت: «نكسه عاطفية؟ ماذا حدث له؟»

«حسب ما اخبرتني جدتي، كانت هناك فتاة جميلة جداً وكان والدai اللورد تفرتون يرغبان بتزويجه منها. وقد وقع بغرامها بقوة، وعندما تقرب منها محاولاً طلب يدها ارتكب خطأ فادحاً.»

سالت ايلينا: «ماذا تعني بذلك؟»
«لقد قبلت الزواج منه، ولكن لحسن الحظ، وقبل ان يتم اعلان الخطوبة اكتشفت الحقيقة.»

«وما هي هذه الحقيقة؟»
«كانت تزيد الزواج منه فقط لأجل ماله ولأن والدها الذي كان رجلاً مهماً، كان واقعاً في ورطة كبيرة من الديون.»

اضاف بعد قليل: «في الحقيقة، كانت الفتاة مغرة بشخص آخر.»
لم تعلق ايلينا على الموضوع، ادركت انها الان تفهم كل شيء.

سخرية اللورد تفرتون والجو المتغطرس الذي يفرض على النساء كل ذلك يعود إلى ان امرأة جرحته.
كانت متأكدة من ان هذه الحادثة اصابت كبرياته قسر الصبيم لأنه مغفور بنفسه.
ولهذا السبب هو عايش، ولا يشعر بالأسى عندما يترك أي امرأة ولو علم بحزنها وبلوغتها.

رغم كل ما علمته لم تقل ولا كلمة للإيريل.
كان أمراً مريحاً عندما غير الموضوع واخذ يتكلم عن ذئبه.

بعد ذلك تحدثت مع مضيف الدعوة.

شعرت انه اكبر من زوجته وانه بطريقة ما ممل.
كان من الواضح انه لا يتمتع بالشهرة كالآباءين.
حاولت التكلم معه عن اللوحات الشهيرة المعلقة على الجدران، لكنه رد باقتضاب.

وبعدما ذكرت الحديقة، شعرت بنوع من الاهتمام من حدثها اكثر من ذي قبل.

ولخيراً، علمت انه اضاف إلى معرضه بعض الغزلان،
وهو مهتم الآن بإنشاء حديقة خاصة للحيوانات ولقد زودها بالحيوانات المفترسة كالنمور والأسود.
هذا ما لم تتوقعه ايلينا في روما، فكرت انها معلومات جديدة تضيفها لذكرياتها عندما تعود.

بعد قليل عاد الأمير البرتو إلى جانبها وهو يقول: «لقد تشتت واجباتي نحو ضيوفى، والآن استطيع ان اضع نفسي في سريرك.»

بالتأكيد تستطيع ايلينا مجاملته في هذا الكلام.
اضاف بعد قليل: «اريد ان تشاهدى الحديقة.»
اجابت ايلينا:

«كنت اتكلم عنها مع أبيك واعتقد انه أمر مثير ان يوجد سيرات مفترسة في القصر.»

لما جاء الأمير البرتو: «أرى انه عمل لا طائل منه، مع العلم ان الحديقة جميلة جداً، واعلم انك ستسعددين برؤيتها.»

«احسست بأنني اعرفك منذ زمن طويل، وانني ابحث عنك.
والآن لقد وجئتك!»
كانت ايلينا على وشك ان تصرخ، عندما سمعت صوتاً
اجش يقول: «اعتقد يا سيدة لانظفي انه قد حان الوقت كي
تكميني!»

للحظة وقف الأمير وايلينا جامدين.
ركضت نحو اللورد تفترتون الذي كان يقف إلى جانب شجرة

تعلمت وهي تقول: «اخشى... انتي... نسيت ذلك». اقترح اللورد تفرون: «اذن هل نعود إلى القاعة؟» «اجل... اجل... بالطبع».

وَبَعْدَ أَنْ تَأكِّدْتَ أَنَّهُ لَمْ يَعْدْ بِمَكَانِهِ أَنْ يَسْمَعُهَا قَاتِلَهُ بِصُورَةٍ

حقيف ومتعدد:
«شكراً لك... شكرأ... لك لقد كنت... خائفة ولا ادري...
ماذا افعل..»

سأل اللورد تفروتون بقسوة: «بالطبع تعلمين انه من الخطأ على المرأة ان تخرج بمفردها إلى الحديقة مع حلي؟»

ـ لم افكر... بالأمر. لقد... كنت انظر إلى النافورة...
ـ دعا.

توقفت عن الكلام.
تجاهة تذكرت انه ليس هناك من سبب يدعوها لتقديم أي
شيء له.

لَمْ يَتَكَلَّمْ وَلَمْ يَحَاوِلْ أَنْ يَسْأَلُهَا شَيْئاً.

خرج من باب كبير إلى الحديقة فرأى قسماً كبيراً منها
مزداناً بالأنوار، أما من تحت أشجار التنوب والسرور أو من
الاعمدة التي في الحديقة.

كانت النافورة ترمي مياهها الملوثة في الهواء بسبب وجود عدة أضباء اقفر قعرها.

ضمت يديها إلى بعضهما وقالت: «كم هو رائع هذا المنظر!»

قال الأمير بصوت عميق وهو ينظر اليها: «رأيُك جدًا!»
نزلت بعض الدرجات لتنظر إلى النافورة عن قرب

ووُجِدَتْ أَنْ طَرِيقَهُ تَصْمِيمَهَا رَانِعَهُ إِلَى حَدٍ لَا يُوْصِفُ.
قَالَ الْأَمِيرُ الْبَرْتُونِ: «هُنَاكَ وَاحِدَةٌ أَجْمَلُ بَعِيْدَةٍ قَلِيلًاً مِنْ
هُنَاكَ».

وقفت ايلينا لتنظر إلى نافورة مياه رائعة، حين ادركت
سارة مسافة بعيدة عن المنزل.

فجأة ان الأمير يحاول ان يمسك بيدها .
قالت بسرعة محاولة الابتعاد عنه : « لا ... لا ... ارجوك ..
« كيف استطيع منع نفسى حيث اجدك فاتنة بشكل غير ...

قالت ايلينا بصوت مرتجم من الخوف: «على العودة إلى القبر».

البركت انها بعيدة عن القصر اكثر بكثير مما تظن
واغصان الاشجار تطوقهما.

قالت: «لا... لا! كيف تستطيع التصرف هكذا... ونحن لن نتعارف إلا لأنّ»

أحباب الأمير:

سارا معه حتى وصلا إلى القصر،
وبدلًا من أن يدخلها من الباب الذي خرجت منه هي والامير،
سار معها إلى باب جانبى لدبى رواق على مدخله.
ما ان وصلوا إليه حتى أصبحا في الظل.
انتظرت إيلينا من اللورد تفرتون ان يفتح الباب ولقد كانت
قلقة ومتوترة.
بعدها وبصورة غير متوقعة قال: «حاولي التصرف
بطريقة افضل قبل ان نغادر».
لهجته كانت مليئة بالقصوة، نظرت إيلينا إليه متعجبة من
دون ان تنطق بكلمة.
بينما هي ما زالت مندهشة، فتح الباب ودخل بمفرد
تاركاً إياها واقفة في الرواق منذهلة.
شعرت بالخلاص بعد نصف ساعة عندما اعلنت
الكونتيسة دواغير انه حان وقت المغادرة.
قال هنري ودنيز انهم جاهزان للذهاب أيضاً.
غادرت معهما ومع الكونتيسة دواغير.
لكن ما ان وصلت إلى البيت، حتى صعدت إلى الطابق
العلوي ليقيا بمفردتها في المكتب.
لم يعلم احد أي خبر عن اللورد تفرتون.
اقتراح هنري ان ليس هناك من حاجة لانتظاره.
قال للكونتيسة: «سأصطحبك إلى البيت، يا جدتي، بعد
سأوصل دنيز والسيدة لانظمي إلى مكان اقامتهما».
اجابت الكونتيسة دواغير: «شكراً، يا صغيري العزيز».
الآن عندما وصلت إيلينا إلى غرفتها حدقت بنفسها في
المرآة.

كانت وكأنها ترى نفسها للمرة الأولى.
كيف حدث ان اللورد تفرتون انقضوا؟
عرفت انه بذلك يريها بطريقته الحادة المعهودة كم كانت
رخيصة.
كان تصرفه بالواقع عقاباً عن تصرفها السيء.
لكن لماذا عليه ان يكون غاضباً منها؟
 فهو لا يهتم بأمرها من أي ناحية، ماعدا أنها وصيفة
لابنة عمه الذي ابدى بوضوح انه لا يهتم لأمرها.
كان الأمر لغزاً ممیزاً ظل يدور في رأسها.
ويعود إلى ذات المحور.
مع انه كان غاضباً، كانت تجربة شعرت انها لن تتتساها
ستانات.
الآن وهي تفكر بالأمر ادركت انها صدمت من الدهشة،
ويعدها وقبل ان يبتعد عنها شعرت باحساس غامض في
صدرها.
شعور رائع كأن ثاقب المياه من النافورة، احساس لم
تشعر به من قبل.
قالت لنفسها: اعتذر انه ربما صدم بتصرفاتي.
فهي لا ترغب بأن يحتقرها لطريقة تصرفها.
سألت صورتها المعاكسة في المرآة: لماذا لا يفهم اتنى
لم اتعدد ان اتصرف هكذا؟
بعدها ادركت الجواب.
مثل الأمير البرتو، افترض اللورد تفرتون انها ناضجة
كفاية ومعتادة على هذه الأمور.
سألت نفسها بحزن: كيف عليه ان يعلم، اتنى فتاة ساذجة

اعيش في الريف، ولم يكن لي أي تجربة من قبل، وليس لي اصدقاء؟
اما الآن فهي تعرف انها على خطأ.
لكن ليس من قبل رجل منجد لها ويحبها بل من قبل اللورد تفرتون الذي يحقرها.

ذهبت ايلينا إلى سريرها والدموع على خديها.
كان يبدو من الغباء ان تزعج نفسها بالبكاء.
لكن بطريقة ما، المساء الذي بدأ رائعاً انتهى بمحضية.
بقيت تتغول لنفسها ليس هناك من داع لكل هذا الانزعاج.
فالامر لا يعنيها كيف يفكر اللورد تفرتون بطريقة او باخرى.

وعادت افكارها إلى القصر، حيث تركتها امام عتبة الباب.
وكانها شيء يجب ان يرمي خارجاً.
عندما دخلت إلى القاعة الكبيرة لم يكن له أي أثر.
بعدما عندما أرادت الكونتنيسية الرحيل، لم تكن الأميرة موجودة.

ربما كان كل ذلك صدفة.
مع انها، اذا تذكرت كيف كانت الأميرة تنظر إلى اللورد تفرتون خلال العشاء، فلا شك انهما كانوا معاً عندما غادرت.

لا بد انهما في مكان ما في قصرها الجميل.
اللوحات الرائعة والمجموعة الواسعة من الكنوز كل ذلك يطفي جمالاً رائعاً لا يوصف.

لم تفهم كل الاطراءات التي قالها الأمير البرتو.
فكرت، انه بلا شك تقاضاً من طريقة تصرفها، الذي يدا
كتصرف بنات المدارس اكثر مما هو تصرف سيدة.
كانت تعلم بوضوح ان الاصباغ على وجهها واحد
الشفاء على شفتها يظهرها يعكس ما هي عليه.
علمت ان دنيز كانت محققة.
فهي لم تبد فقط اكبر بل أيضاً اكمل امرأة لها تجارب ونجاح
كبيرين في المجتمع.
في عيني اللورد تفرتون كانت كأي امرأة يعرفها بها
قصر مارليبورغ.
قالت بمرارة:
«خلف هذا المظهر، مازلت فتاة مراهقة لا ادرى كيف
تصرف».
لم تأت دنيز لتقول لها: عمت مساء.
بقيت تبكي حتى نامت مع انها كانت تعلم ان لافائدة من
البكاء.

عندما اطل الصباح وبخت ايلينا نفسها على سخافتها.
انت الآن في روما، لديك الفرصة لرؤيه كل ما هو جميل.
وسع ذلك تجعلين من نفسك غبية.
كما ذكرت نفسها ان ليس هناك من سبب يجعلها تهتم
للس اللورد تفرتون.
قليس هناك ما يعنيه بما تفعله أو لا تفعله.
وقنعت نفسها بالقول:

«انتي لست مراهقة، انا أرملة، وعلى ان اكف عن التصرف كفتاة خائفة».

عندما نزلت مؤخراً إلى غرفة الطعام لتناول الفطور، شعرت بالراحة لعدم وجود احد هناك. ما ان انهت قهوتها حتى وصلت دنيز، قالت: «كم كانت أسيمة رائعة رائعة بالفعل، شكراً لك، يا عزيزتي ايلينا، لأنك تركتني بمفردي مع هنري، فلم يغادر حتى ساعة متأخرة».

قالت ايلينا: «ساعة متأخرة؟ وماذا عن اللورد تفروتون؟» اجابت دنيز:

«لم يحضر ابن عمي ماركوس، واعتقد انه كان سعيداً حيث بقى والا عاد باكرأ».

قالت ايلينا بصوت جاف: «اجل... اعتقد... انه كذلك».

قالت دنيز: «سيحصل بي هنري عند الحادية عشرة، انت لن تمانعي، يا عزيزتي، اذا خرجننا بمفردنا، اليis كذلك».

اجابت ايلينا: «لا، بالطبع، لا، لكنني آمل ان لا يشك احد بالامر».

قالت دنيز يحماس: «لن يرانا احد، سندذهب بعيداً عن العاصمه روما إلى مكان في الريف اكتشفه هنري ويقول انه يقدم طعاماً شهياً للغاية». ضحكت قليلاً وتتابعت «اتمنى ان اذوق هذا الطعام بسرعة، لأنني في الواقع لا افكر الا به».

سألت ايلينا بعصبية: «هل تعتقدين... ان ابن عم ماركوس سيعتبر ان تصرفني خاطئه ان تركتك تذهب بمفردك؟»

«فكرة هنري بذلك، وعندما سياتي سيقول انه سياخذنى إلى بيت جدته... هذا اذا كان ابن عمي مهتماً لسؤال هذا السؤال».

ابعدت دنيز صحنها وتتابعت: «الفضل ما نستطيع فعله هو ان نتجنبه، سأصعد الآن إلى غرفتي كي احضر نفسي، وما ان يصل هنري حتى اقفز إلى أي نوع من العربات قد احضرها، وسنذهب بعيداً».

بدا وكأن دنيز قد نظمت كل شيء.

فكرت ايلينا انه من الخطأ ان تناوشها بالأمر. تمنت فحسب، لأنها تكره الكتب، ان لا يسألها اللورد تفروتون أي سؤال. اخيراً بعدما انتهت من تناول فطورها عادت إلى غرفتها.

ارتدت دنيز قبعتها واصبحت جاهزة بانتظار هنري. قالت: «لا تنسى، هناك اماكن كثيرة عليك رؤيتها في روما، وهنا يوجد بعض المال، عزيزتي ايلينا، وانا متأكدة انه بحاجة له».

على مضض وهي تفكير انه من الغباء ان تجعل من الأمر حارثة، اخذته وتمتنع:

«انت... لطيفة جداً وكريمة».

اجابت دنيز:

«الصنف العذيب الذي قمت به لا يوازي بالمال حتى ولا بعشرة ملايين، كما ان هنري ممتن لك كثيراً».

ضحكت قبل ان تضيف: «هل تستطيعين تخيل ماذا يحدث لو ان معك احدى قريباتي المخيفات؟ كانت ستقرر

انه من المحال علينا التكلم مع بعضنا البعض الا بحضورها.»

ضحك ايلينا أيضاً وقالت: «انا متأكدة انك تبالغين الان.»

قالت دنيز:

«انت لا تعلمين كم هن مملات ومتوجهات، كما ان جدة هنري كذلك، مهما فعلت اليوم، لا تقتربى منها والا ستسألك لماذا انت لست معى.»

وعدت ايلينا: «سابقى بعيدة عن انتظارها.»

وصل خادم ليعلن عن قدوم هنري إلى المنزل. صرخت دنيز من الفرج. الققطت حقيبتها ونزلت الدرج مسرعة حتى قبل ان تودع ايلينا.

ثم انطلقا فوراً.

لحقت ايلينا بدنيز إلى الطابق الأرضي، واخذت تتساءل ماذا ستفعل اليوم، بعد ذهاب دنيز.

كان هناك الكثير من الامكنة التي ترغب ببرؤيتها في روما ولكن لم يكن لديها أي فكرة من اين تبدأ. علمت ان هناك كتاب . دليل في المكتب تركته دنيز هناك.

وصلت إلى المكتب ووجدت الكتاب وما ان همت بالعودة إلى الطابق العلوي حتى دخل اللورد تفروتون.

قال: «صباح الخير، سيدة لانغلي! اين هي ابنة عمي؟» مضت فترة قصيرة قبل ان تجبر نفسها على الاجابة.

«لقد ذهبت مع هنري لرؤية الكونتيسة دواغير.»

قال اللورد تفروتون:

«لقد رأيتهما ينطلقان في العربية... في اتجاه مخالف، لكن لا يهم..»

قالت لنفسها: ستحاول النيل مني ثانية! شعرت انه من الافضل لها ان لا تقول شيئاً، واتجهت نحو الباب.

سال اللورد تفروتون:

«وانـت ماـذـا سـتـقـعـلـيـنـ هـذـاـ الـيـوـمـ؟ـ»

اجابت ايلينا: «اتيت إلى هنا لاحصل على كتاب الدليل السياحي.»

قال اللورد تفروتون:

«لدي فكرة، من اهم الاماكن التي عليك رؤيتها قبل العودة هو مدرج روما الشهير.»

«أجل، بالطبع.»

قال اللورد تفروتون: «حسناً، بما انتي انهيت عملك لهذا الصباح، دعيني اخذك إلى هناك.»

نظرت ايلينا إليه مدهشة. وسألته: «هل تعنى... ذلك حقاً؟ سيكون الأمر مجرد ازعاج لك، وانتي متأكدة انك ذهبت إلى هناك ألف مرة.»

قال: «اذن ستكون هذه المرة الألف واحداً حضرت نفسك وستغادر عندما تصبحين جاهزة.»

وعدت ايلينا: «سأصبح جاهزة بعد دقيقة.»

خرجت من الغرفة، وكل الاحباط الذي كانت تشعر به تixer.

شعرت فجأة ان اللورد تفروتون لم يعد غاضباً منها.

ولقد عرض عليها مرافقته إلى المدرج.

لارغبة لديها البتة بالذهاب إلى هناك بمفردتها. فهذا أمر رائع ان تذهب بصحبته.

وفكرت، انه ربما يعتذر عن طريقة تصرفه البارحة. بقيت جامدة للحظة، بعدها قالت لنفسها ما مضى قد مضى.

فما الغاية من القلق عليه؟

قالت وهي تنظر إلى وجهها في المرآة: «انه سيرافقني إلى المدرج!»

بعدها ابتسمت وشعرت ان الشمس تشعل بفرح اكثر مما كانت تشعر بها في حياتها كلها.

الفصل السادس

سارا داخل المدرج ووقفا في أحد الأروقة.

بهدوء أخذ اللورد تقرتون يشرح لها كيف كان المدرج عندما بني للمرة الأولى. وصف لها المشاهد بطريقة حية مع الجماهير المحتشدة التي كان تصل إلى أكثر من ثمانين ألف متفرج.

كانوا يجلسون نسبة إلى مراكزهم في المجتمع، بينما كانت النساء تجلسن في أروقة خاصة لهن.

في ميدان التناقض كان الأسرى يتحاربون حتى الموت. كان الناس يرثون في الحلبة ضد الحيوانات المفترسة، أو الحيوانات ضد بعضها البعض.

قد تكون الأمور دامية فقط من أجل معركة كاذبة. وصف لها كيف كانت الحيوانات ترفع عاليًا في الأقصاص فوق الميدان وكيف أن السياط التي كانت تستعمل قد وجدت.

جعل إيلينا ترتجف من فكرة الحشود الشرسة التي كانت تراقب بفرح الوحشية والدماء.

رائحة الدماء كانت تزيد من شراستهم. صرخ وعويل المتفرجين كان يطفى على صرخ لضحايا وزفير الحيوانات.

لم تكن تستطيع رؤية كل ذلك، لكنها شعرت بهم بقوه. فجأة شعرت بضعف وكان المشهد يحدث فعلاً أمامها.

ربما سيتحدث معها باهتمام كما فعل عندما حدثها عن المدرج.

كان المطعم صغيراً، والأسماك تسبح في حوض خاص بها يستطيع الزبائن أن يختار منها ما يريد أكله.

للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال بـ [النادي العربي للدراسات والبحوث](#) أو زيارة الموقع الإلكتروني www.arabstudies.org.

بعدها جلسا في زاوية مريحة بجانب نافذة تطل على
باحة خلفية.

كانت الباحة مليئة بالزهور والشجيرات الصغيرة التي كانت تتلألأ تحت أشعة الشمس.

شعرت إلينا أنها شفيت تماماً من دوارها وشحوبها،
كن اللورد تفرون أصر على أن تشرب كوباً من عصير
لناكهة الطازج.

عندما انتهيت من شربه قالت:
لقد... كان أمراً... سخيفاً... مني ان أزعجك... أتمنى أن
تختفي.

أجاب: «المني مهمتم ان لم أقل أشعر بالفضول لأعرف كيف
تعترض تماماً متنبي. لقد أخذت عدداً كبيراً من الناس في
أوقات مختلفة لرواية المدرج، لكن ردة فعلهم كانت مختلفة». «
بعدها بدأ بالتحدث عن أمور مختلفة ولم يعد قط إلى ذكر
المدرج:

عندما انتهيا من تناول الطعام سحب ساعته الذهبية من
معطفه. وقال بعض الخشونة:

«علي أن أعيدك إلى البيت، لدِي موعد مع الملك وعلى أن أتأخر أبداً».

لا شك أنها أصبحت شاحبة جداً، لأن اللورد تفرون
توقف عن الكلام، وساعدها على النزول على السلم
، الخ، ح من المدح

كانت عربته بانتظارهما خارجاً.
جلست على المقعد براحة ثم جلس إلى جانبها وأمسك
باللحماء.

سأر الفترة وهم صامتان.

بعدها قالت ايلينا بصوت منخفض:

أنا... أنا آسفة.

أجاب اللورد تقرتون: «ليس هناك من داعي للأسف، هذا ما حدث معى عندما زرت المدرج لممرة الأولى».

نظرت إليه متقاجة.
فهي لم تخيل قط أن يكون لديه ذات الشعور مثلها.
وأنه سينزعج من فكرة أن الإنسان والحيوان قد يعذب
حتى الموت.

رغيث في أن تسأله أن يخبرها المزيد، لكن في تلك اللحظة كانت تشعر بالضعف.
لذا لم تقاشر شيئاً.

شعرت إلينا أن ضعفها ولى. فكرت أنه أمر رائع أن تتناول الخداء مع اللورد تفرتون.

«لا... بالطبع لا.»

القطط ايلينا الحقيقة التي أهداها إياها وخرجت من المطعم.

شكرت صاحب المطعم على الطعام الشهي عندما ودعهما وهما خارجين على الطريق.

قاد اللورد تفرون الخيول بسرعة أكبر مما قادها في الصباح.

عندما وصلنا إلى البيت قالت ايلينا:

«شكراً... لك، شكرأكثيراً لكونك لطيف جداً... لقد تمنتت كثيراً بالغداء.»

لم يجب اللورد تفرون، بل ابتسم لها فحسب، رفع قبعته وغادر كانه خائف أن يتاخر.

دخلت ايلينا إلى البيت وهي تفكّر أن دنيز بلا شك قد عادت.

لكن لم تظهر قبل الخامسة بعد الظهر.

بعدها دخلت مسرعة لتقول إنها أمضت وقتاً رائعاً مع هنري. وأنه يريد أن يصطحبها إلى العشاء في مكان رائع.

قالت دنيز:

«هناك مكان يعرفه حيث لن يرانا فيه أحد يعرفنا، سذهب إلى هناك لتناول العشاء ونتكلم، أنت لا تمانعين، يا عزيزتي؟»

«لا... بالطبع لا.»

أشعر بالأسى لأنني أترك بمفردك، لكن ربما ابن عمي ماركوس سيتناول العشاء في المنزل الليلة.»

قالت ايلينا: «لاتقلق بسأني، هناك العديد من الكتب التي أرغب بقراءتها، وأنه أمر خاطئ أن يعرف ابن عمك أنتي لست معك.»

وافقتها دنيز:

«أجل بالطبع، انتي متأكدة أنه يعتقد أنه أمر يستحق العقاب أن أكون أنا وهنري بمفرديننا. لذلك ايلينا لم تغادر غرفتها، بل جلست على الأريكة براحة وفتحت كتاباً كانت قد أحضرته معها من المكتبة. فكرت أنه عندما يعود اللورد تفرون سيعلمها أن كان سيرغب بالعشاء في المنزل.

بعدها ستتظاهر أن دنيز ذهبت للعشاء مع هنري عند جدته.

لم يدخل أحد إلى غرفتها حتى قاربت الساعة الثامنة، بعدها سمعت طرقاً على الباب.

قالت: «أدخل.» وظهر خادم على الباب، كان يتكلّم بلسان إيطالية.

قال: «سيرسل سيدي عربة إلى حضرتك عند التاسعة تماماً.»

اتسعت عينا ايلينا من الفرح وقفزت من على الأريكة. ستصطحبها اللورد تفرون للسهرة والعشاء، اعتتقدت أنه إذا كان سيرسل لها عربة يعني أنه لن يستطيع الحضور إلا في اللحظة الأخيرة.

بسرعة رتت الجرس للخادمة. بدلاً من المرأة الإيطالية التي كانت تخدمها، وردت خادمة شيرز على الداء.

قالت أيلينا: «أنتي ذاهبة للعشاء مع اللورد تفرتون. أرجوك ساعديني في تصفييف شعرى وارتداء ثوب جديب». .

ابتسمت الخادمة جونز وقالت: «يسعدني خروجك الليلة يا سيدتي، فأمر مؤسف أن تكوني في روما وتبقى في البيت بمفردك».

وافتتها أيلينا: «هذا ما فكرت به».

أمرت جونز بتجهيز كل شيء فوراً، وذهبت واياها إلى خزانة الثياب لتقررا أي ثوب سترتديه الليلة أيلينا. كان هناك ثوباً جميلاً جداً، الدانتيل يغطي تنورتها الزرقاء المصنوعة من الساتان السميك.

لم يكن مناسباً تماماً لامرأة كبيرة في السن، لكن فكرت أيلينا أنه إذا أكتبرت من ارتداء المجوهرات التي أعطتها إياها دنيز، لا شك أنها ستبدو أكبر سنًا.

صففت جونز لها شعرها بطريقة غير عادية، بعدها وضعت عقداً كبيراً من الألماس مع قرطين كبيرين مناسبين له.

فكرت أيلينا أنه من الغباء أن لا تبدو بأجمل ما يمكن.

قالت لجونز: «أشكرك كثيراً».

قالت جونز: «الثوب واسع قليلاً عند ظهرك، ساقطبه قليلاً الآن، وعندما تعودين يا سيدتي اقرعي الجرس لي لأساعدك في نزعه. وعند الغد سأخطيه جيداً».

شكرتها أيلينا ثانية.

التقطت الشال الذي يناسب الثوب، فلقد كان الطقس

حاراً جداً لوضع أي معلم من المعاطف التي أحضرتها دنيز.

لذلك أخذت شالاً من ذات قماش الفستان ولكنه مطرز بالدانتيل على جوانبه.

قالت جونز بثقة: «تبدين جميلة، يا سيدتي!» دقائق قليلة مرت حتى أعلن خادم عن وصول العربية وأنها بانتظارها. أسرعت أيلينا بنزول الدرج وهي فرحة، ففزت إلى العربية المقفلة.

ما ان فعلت ذلك حتى فكرت أن اللورد تفرتون محظوظ جداً لاستعمال عربات أصدقائه كما أنه يمكث في بيوبتهم. بدأت العربية بالمسير وتساءلت ترى إلى أين سيأخذها اللورد تفرتون؟

هل سيكون مكاناً أجمل من العطعم الذي تناولت فيه الغداء معه؟

كان الليل قد أرخى سدوله، ومن الصعب عليها أن ترى الشوارع التي كانت تمر بها.

بطريقة غير متوقعة لم تعد على الشارع العام، وعواضاً عن ذلك أخذت العربية تسير بين الأشجار.

فكرت أيلينا لا شك أنها في منتزة.

بعدها توقفت العربية ورأت الكثير من الأنوار.

لم تر أياماً من المباني الضخمة، بل كان هناك باب مفتوح على مصراعيه.

خرجت من العربية.

لا شك أن اللورد تفرتون فكر بمكان مختلف للعشاء الليلة.

ما ان سارت قليلاً حتى ادركت أنه لا توجد قاعة واسعة، كما توقعت، بل رأت تراساً طويلاً ينتهي بلمعان الماء في البحيرة.

سؤال غريب قفز إلى ذهنها، ما ان شرعت بالبحيرة، حتى ظهر أمامها رجل يقف بين عابودين،

كان الأمير البرتو.

حدقت ايلينا به بدهشة حتى قال: «أهلاً وسهلاً، جميلتي الرائعة! لا أستطيع التعبير عن مدى سروري لوجودك معى الآن».

سألت ايلينا: «أين أنا؟ لقد تلقيت دعوة للعشاء من اللورد تفرتون».

ضحك الأمير وقال: «بما أنتي أعلم أن اللورد سيتناول العشاء مع الملك، فكرت أنه توفيراً للنقاش سأدعوك للعشاء معي بasmine».

شهقت ايلينا وقالت معتبرضة: «كيف تفعل امراً شائناً كهذا! أعتقد أن هذا خداع منك!»

أجاب: «تصبحين جميلة عندما تخضبين! في الحقيقة، أنت جميلة في أي مزاج كنت فيه».

تابع كلامه قائلاً: «تعالي. عشاونا جاهز وأعتقد ان كلينا جائع».

شرعت ايلينا أن من الصعب عليها الاعتراض. فلقد علمت أين هي الآن.

إنها في مطعم صغير يطلق عليه الاسكولبيوس في منتزه بورغين.

لقد قرأت عنه ورأته عن بعد. ولم تخيل نفسها ان تجلس فيه في يوم من الأيام.

الآن تنبهت إلى أن طاولة العشاء قد جهزت لشخصين على التراس.

على جانب الطاولة كان هناك صحون موضوعة بطريقة منسقة ومنتظمة.

لم يكن هناك أي أثر لوجود خدم أدركت ايلينا أنها بمفردها مع الأمير وشعرت بتوتر كبير في اعصابها.

في ذات الوقت، كانت مدركة تماماً أنها إذا حاولت الهروب منه سيمعنها بسهولة من فعل ذلك.

زيادة على ذلك أنه يستحيل عليها العودة إلى البيت من المنتزه، فهي تجهل الطريق تماماً.

قالت لنفسها: على أن اتصرف كسيدة مدركة تماماً ما تفعل وهذا ما أتظاهر به.

خلعت قفازيها وجلست امام الطاولة التي كانت مزданة بقطع من ذهب.

كان هناك مجموعة من الزهور البيضاء الرائعة أيضاً.

وضع الأمير صحننا من المقبلات أمامها قبل أن يجلس على الطرف الآخر من الطاولة.

قال:

«أريد أن أكلمك، لقد حلمت كثيراً أن تكون أنا وإياك بمفردنا وأخبرك كم أنت جميلة».

قالت ايلينا:

«أفضل أكثر أن تخبرني عن هذا المكان، إنه جميل جداً وأقسام في أي سنة بني؟»
أجاب الأمير: «عام ١٧٨٧، والآن أخبريني أنت في أي سنة ولدت؟»
ووجدت إلينا من الصعب عليها إبقاء الحديث بعيداً عنها.

فكان الأمير يكثر من الأسئلة ومن الاطراءات وهو ينظر إليها، كل ذلك كان يشعرها بالاحراج والقلق.
ووجدت من الصعوبة أن تعرف ماذا تأكل. فلقد كانت حذرة أن تأكل قليلاً.

لكن بقيت إلينا تتعجب لو أنها ليست مع الأمير وأنه ليس مسرفاً هكذا، بمجاملاته.
ما لا شك فيه أنه وسيم جداً، مع ذلك وبطريقة ما لا تستطيع تفسيرها لم تشعر بانجذاب نحوه ولا من أي ناحية.

اطرائاته المبالغة كانت تشعرها بعدم الراحة.
كانت تخاف من النظر إلى عينيه المعبرتين.
عندما انتهيا من الطعام قالت:
«لا استطيع أن انآخر، فدنير وهنري يتناولان طعام العشاء عند الكورتيسيهدوا غيره، وهي تتوقع أن أنتظرهما عندما يعودا».

ضحك الأمير وقال: «لا بد أنهم يخدعانك، لأنني متاك من أن هنري وصغيرته يعيشان في مكان ما وهو سعيدان جداً مثلك». ردت إلينا بسرعة:

«أنت غير سعيدة اطلاقاً لوجودي بمفردي معك، لقد أحضرتني إلى هنا بخديعة، وأنا أصر عليك أن تعيني بسرعة».

سألهما الأمير: «كيف تطلبين مني أن أفعل أمراً سخيفاً كهذا؟»

نهض عن الكرسي ومد يده وهو يقول: «أريد أن أريك ماذا يحتوي هذا المكان».

بيبطه ولأنها لا تريد أن تلمس يده، نهضت إلينا محاولة أن تتجنب الاقتراب منه.

كان هناك الممر الصغير الذي دخلت منه.

بعدها أدركت أن هناك غرف على جوانبه.

قال الأمير: «هذا ما أريد أن أدعك تشاهديه».

فتح الباب ورأى غرفة صغيرة جميلة الأثاث والترتيب.
كان هناك ديوان كبير في إحدى زواياها وبجانبه طاولة كبيرة.

في الجهة المقابلة تطل النافذة على المنتزه.

كما أن الغرفة مضادة بالشمعدانات وكل واحد يحمل ثلاثة شمعات.

ما ان نظرت إلينا حولها حتى تبعته ان الأمير خلع معطف السهرة.

ورماده جانباً على إحدى الكراسي.

قالت بصوت متوتر:

«شكراً لك لأنك أريتني هذه الغرفة الرائعة، والآن على الذهب».

سألهما:

«هل حقاً تعتقدين أنني سأدعك ترحلين؟»
 صرخت أيلينا من الرعب، وركضت مسرعة بعيداً عنه من
 خلال الباب الذي تركه مفتوحاً باتجاه التراس.
 نظرت من جنب إلى آخر، فادركت بربع أن هذا المكان قد
 بني على البحيرة.
 ليس هناك أي طريق من كل جوانب التراس تستطيع من
 خلالها الوصول إلى المنتزه.
 ولأن الأمير كان متتبهاً من أن لا يفر لها، فلم يلحق بها.
 بل سار ببطء حتى وقف إلى جانبها.
 قال: «إنك خجولة ومحتارة، وهذا، يا عزيزتي يؤثر بي
 كثيراً».

وعلمت أيلينا ببيأس أن لا مجال لها للهرب.
 سيعيدها إلى الغرفة التي غادرها الآن... ومهما
 اعترضت لن يجدني ذلك نفعاً.
 وببدأت تفكك بطريقة للهرب...
 بلحظة واحدة علمت الجواب.
 لدهشة الأمير ابتعدت عنه، وليس كما توقع من جانب إلى
 آخر، لكن مباشرة إلى البحيرة.
 ارتفعت المياه إلى ركبتيها ثم إلى خصرها.

غادر اللورد تفرون القصر بأقصى سرعة استطاعها بعد
 أن تناول العشاء مع الملك والملكة.
 كان نوعاً من التقدير والتحفاظ أن يدعى إلى عشاء غير
 رسمي.

لكله في الوقت نفسه وجد أنه واجب ثقيل ولم يكن لديه
 أي رغبة في البقاء بعدما انتبه من الطعام.
 وقد شكرهما بوفرة تعبيراً عن حسن خيافتها.
 قبل الدعوة من الملك لمناقشة الاقتراحات التي قدمها
 رئيس الوزراء.
 هذه الاقتراحات هي سبب قدومه إلى روما.
 تنهد بارتياح قبل أن يقفل إلى عربته.
 كان الوقت ما زال باكراً، وتساءل إذا صعدت أيلينا إلى
 غرفتها كي تنام.
 كان ما زال يفكر أن ردة فعلها عند رؤية المدرج في
 الصباح أمر محير.
 كما قال لها بصدق أنه هكذا شعر تماماً عندما زاره للمرة
 الأولى. حين كان في العشرين من عمره وما زال تلميذاً في
 أوكسفورد.
 لم يعرف أحداً غيرها تأثير وأحس مثلما أحسست هي عند
 رؤية المدرج الشهير.
 فكر أنه بلا شك هناك حدث مشترك ما بينه وبين السيدة
 لانطلي، وهذا أمر غير متوقع.
 أنها جميلة جداً وهذا ما لاحظه دائمًا.
 لكن هناك أمراً محيرًا في جمالها لا يستطيع أبداً تفسيره..
 توقفت العربة خارج المنزل فترجل منها ودخل إلى
 القاعة.
 انتظر من الخادم أن يأخذ معطفه عن كتفيه.
 قبل أن يفعل ذلك، ظهرت الخادمة جونز التي أنت بصحبة
 ابنة عمك من لندن.

حدق اللورد تفرون بها.

سأله: «تعود معى؟ من تتكلمين؟»

شرح جونز قائلاً: «قالت السيدة أنها ستدهب للعشاء مع سيادتك، وانتي بانتظارها لكي أساعدها في ترتيب شوبيها.»

أجاب اللورد تفرون:

«أخشى أنك مخطئة، لقد تناولت العشاء في القصر مع الملك.»

حدقت جونز به بذهول.

«إنه أمر غريب، يا سيدى! وصلت رسالة لها تقول إنك سترسل لها عربة عند التاسعة مساءً.»

للحظة بقي اللورد تفرون هادئاً.

بعدها تصرف بسرعة.

قال بحدة للخادم الذي يقف قريباً من الباب: «وقف العربية.»

كانت الأحصنة قد انطلقت للتو.

أسرع الخادم ينادي الحوذى الذي سمعه وأوقف العربية فوراً.

نظر اللورد تفرون إلى باقى الخدم. وسائل: «من الذي استلم الرسالة للسيدة.»

تقدم أحد الخدم الذي لا يجيد الانكليزية وقال: «أنا، يا سيدى.»

سأله: « ومن أحضرها؟»

«رجل، يرتدي زى خاص للخدم، يا سيدى.»
 «هل لاحظت زى الخدم لمن؟»
 فكر الرجل للحظة ثم قال:
 «أعتقد أن حضرتك ذكر ذلك، إنه الزي الخاص لأمير بورغين».»

لم ينتظر اللورد تفرون ليسمع المزيد.
 ركض على الدرج وقفز سريعاً إلى العربة.
 ما ان فعل ذلك حتى أعطى التعليمات للحوذى إلى أين يذهب.

على العشاء كان قد أصفى لامرأة كانت تجلس إلى جانبه.

أخبرته عن فضائح كثيرة تجري في روما.
 قالت:

«إنه الأمير البرتو، الذي يعيينا دائماً في حيرة مما سيفعله، فهو ولد مثلك وجروي، لكننا بالطبع نستمع إلى أخباره، فهو دائماً يجعلنا نتحذر عن سكون حبه الجديد.»

لم يكن اللورد تفرون مهتماً بالموضوع اطلاقاً.
 فكر أن الأمير مجرد شاب مزعج وممل، لكن المرأة الجالسة إلى جانبه تابعت: «ياخذ تلك التي يختارها إلى مطعم يوناني صغير في منتزة بورغين ولقد صنع هناك غرفة رائعة في آخر المبنى وجعل كل روما تتتسائل عن التي ستدخلها من جديد.»

ضحكـتـ،ـ والـرـجـلـ الـذـيـ يـجـلـسـ عـلـىـ الـجـانـبـ الـآـخـرـ وـاقـفـهـاـ الرـأـيـ،ـ وزـادـ بـعـضـ الـمـعـلـومـاتـ الـتـيـ سـمعـهـاـ أـيـضاـ.

علم الآن من الذي خطف إيلينا في غيابه وأين هي الآن.
كان غاضباً، غاضباً جداً من وقاحة تصرفه.
لكن في ذات الوقت، عقله البارد والذي يحسب الأمور
جيداً كان يفكر باضطراد.
سيكون الأمر خطأ إذا جعل من الحادثة نزاعاً دبلوماسياً.
كما أنه من المحتمل أن تعرقل مساعي المهمة المرسل
لأجلها من قبل رئيس الوزراء...

بعدما شعرت أنها ستفرق أكثر إذا تحركت بعصبية.
في تلك اللحظة سمعت صوتاً أحش تعرفه جيداً يقول:
«سامي الخير، أيها الأمير، فيما كنت أمر، فكرت أن آخذ
معي السيدة لانغلي إلى البيت».
أدبر الأمير رأسه وهو متدهش للغاية.
كان اللورد تفرتون يقف وراءه تماماً.
لم يتوقع قط حضوره المفاجيء، فلم يجد ما يقوله.
سار اللورد تفرتون، إلى نهاية التراس.
بعدها نظر والدهشة على وجهه إلى إيلينا وهي تقف في
البحيرة.

قال: «إنها ليلة حارة، سيدة لانغلي، لكن أعتقد أنه ليس
من الصواب أن تبقى في حالتك الحاضرة هنا طويلاً».
وبشعور من الراحة لا يقاوم بدأت إيلينا بالعودة على
مهل.

أطلق الأمير تمعنة من بين شفتيه وسار بعيداً.
عندما وصلت إيلينا إلى المكان الذي يقف فيه اللورد
تفرتون ساعدها على الوصول إلى المكان الذي يقف فيه.
كانت العيادة تتسلط من ثوبها.
من غير أن يقول أي كلمة نزع معطفه لتضعه حول
كتفيها.

بعد أن فعل ذلك سار معها إلى الخارج عبر الممر.
كان الباب مفتوحاً والعربة تقف خارجاً.

قالت إيلينا الخامسة:
«لا شك أنني سأجعل العربية رطبة».
أجاب اللورد تفرتون: «ليس للأمر أهمية».

واقفة في الماء إلى خصرها، شعرت إيلينا بالخوف لكي
تنقدم خطوة بعد.
إذ كان هناك منحدرات في قعر البحيرة فلا شك أنها
ستفرق.
إنها تعرف السباحة ولكنها ليست ماهرة.
علمت أنها بذلك ستدفع الأمير للحاق بها للتخلصها من
الغرق.

وقف عند نهاية التراس متعجبًا من تصرفها.
علمت أنه يتساءل الآن ما الذي عليه أن يفعله.
قال أخيراً: «عودي، إيلينا، لقد نزلت إلى الماء بدون
سبب. عودي كي تجافي ثيابك ولا تتعرضي للمرض من
البرد».
لم تجب إيلينا.

كانت تحاول التفكير بطريقة لا تدعها تفقد توازنها.
لكنها شعرت بيأس إذ أنها عاجلاً أم آجلاً ستعود إلى
هناك.

سار من الجهة الثانية للعربة وجلس إلى جانبيها.
كانت بداها ترتحفان من التوتر.

ما ان اطلقت العربية حتى همست: «كنت أعتقد أنني ذاهبة للعشاء معك».

أجاب اللورد تفريتون: «علمت هذا عندما عدت إلى الحديث».

«اشكرك لأنك أتيت... كنت... خائفة... خائفة جداً ولم يك... هناك... من محال آخر... لله رب... منه...»

كانت الكلمات تخرج من فمها متلعثمة.

«انسى الأمر! كما أنها غلطة كبرى منك ان أخبرت أحداً عما حدث النبأ»

بالطبع... لن أخبر... أحداً بالموضوع. كيف... تفكّر...
ـ أستطيع؟

حاولت أن تتحدث بجرأة. لكن في ذات الوقت كانت على شغف الدقاء

لم يجب اللورد تفرتون وأكملوا الطريق صامتين.
كانت المسافة قصيرة، عندما صلوا إلى البيت

اللورد تفرتون: «اصعدوا الى غرفتك حالاً، اذا سألكن الخليفة عما حصل

قولي إله مجرد حادث..
كان: تكلم: حلة: كأنه: هلاق: تامنناً: مشاغل:

ما ان صعدت ايلينا إلى غرفتها حتى فكرت ببيان اندرا

كما أنه خجل بها لأنها غبية.

صرخت جونز من الرعب لحالة ثوبها وهي تساعدها
ينزعه، لكنها قالت:
«لا تهتمي، يا سيدتي، سأعلقك حتى ينشف بعدها سعيد»
أحمد - إيكال:

شکر تها لیلینا و ذهنیت الی، سرمهها.

فكرة في ظلام الليل كم هي محظوظة لقدوم اللورد
قررتون في الوقت المناسب.

كانت متأكدة لولاه لما كان لها أي مهرب من الأمير.
فقلد كان على وشك الوصول إليها، ولن يهتم مهما
صرخت أو اعترضت.

لقد أنقذني اللورد تفريز

علمَتْ أَنَّهُ الْوَحِيدَ الَّذِي كَانَ بِهَاذَا الذَّكَاءِ لِيُعْلَمَ مَكَانُ
جُودَهَا.

والوحيد الذي لم يجعل من الأمر حادثاً مأساوياً.
فالأمير لم يغضب منه أو يتهدأ بهناء حتى الموت.
ما زال هذا النوع من النزاعات مشهوراً في إيطاليا لكنه
حدث، بالسر، في لندن.

لَا شَكَ أَنَّهُ سِيَكُونُ غَاضِبًا مِنِّي كَثِيرًا غَدًّا». يَعْدُهَا عَلِمَتْ أَنَّهَا لَنْ تَتَمَكَّنْ مِنْ أَنْ تَتَحَمِلْ هَذَا الْعَبْءِ. لَمْ تَكُنْ تَرِيدُ أَنْ يَحْتَقِرُهَا مِنْ أَجْلِ غَيَائِهَا بَلْ تَرِيدُ أَنْ يَحْبِبَهَا.

نكرة غير معقولة بدت لها بوضوح.
انها مغفرة وتحب بجهون.

انها مغمرة باللورد تفرون الذي لا يراها الا مجرد
مزعة ومحفلة.

قالت في الظلام:

«أنتي... أحبه! أنتي... أحبه!»

شعرت باحساس غريب في صدرها، وأدركت
أنها عاشت ذلك الاحساس من قبل عندما شاهدته لأول
مرة.

الفصل السابع

استيقظت ايلينا فجأة.

هناك من يهز كتفيها كي تتهض.

فتحت عينيها ورأت بجانبها دنيز.

سالت: «ماذا هناك؟»

شعرت وكأنها لم تتم إلا بضع دقائق، مع أنها في الواقع
نامت عدة ساعات.

قالت دنيز:

«آسفه لازعاجك، يا عزيزتي، لكن علينا الرحيل إلى
إنكلترا حالاً».

شقت ايلينا وجلست في سريرها.

سالت: «ما... ماذا حدث؟»

قالت دنيز: «عندما عاد هنري مساء إلى بيت جدته، وجد
برقية من إنكلترا تفيد أن اخته، والتي هي أكبر منه وأرملة،
مريضة جداً».

قالت ايلينا: «يُوسفني ذلك».

تابعت دنيز:

«لقد حضر إلى هنا عند الثامنة صباحاً، ونزلت إلى القاعة
رؤيته. أنه الآن ينظم مع ابن عمي ماركوس كيفية سفرنا
عربته النقالة».

سالت ايلينا بصوت خفيض: «وسترحل... على الفور؟»

قالت دنيز: «لديك ساعة من الوقت قبل أن نغادر، ما ان

تنتهي جوائز من توضيب امتعتي، ستاتي لمساعدتك، لكن اعتذر ان عليك البدء حالاً.»

وافتتها ايلينا: «جل... بالطبع..»

خرجت دنیز من الغرفة ونهضت ايلينا من سريرها.

سارت نحو النافذة لتنتظر إلى اينية روما.

إذن هذه هي النهاية.

لقد انت إلى هذه المدينة الرائعة لفترة قصيرة جداً.

والآن قصة الاحلام التي تعيشها انت هى وعليها ان تعود إلى انكلترا للتعود إلى ذاتها.

شعرت كأن حجراً كبيراً يطبق على صدرها.

علمت ان السبب الحقيقي لحزنها ليس بسبب بعدها عن روما، بل بعدها عن اللورد تفرتون.

كما علمت انه لن يعود معهم أيضاً. فهو لم ينته بعد من العمل الذي قدم لأجله إلى روما.

وهذا يعني انها لن تراه ثانية.

بينما كانت تفكّر ماذا يعني لها هذا خلت خادمتان ايطاليتان إلى الغرفة لمساعدتها على توضيب اشيائهما.

ارتدت ايلينا ثيابها بسرعة.

في الوقت الذي نزلت فيه لتناول الفطور كانت الخادمتان قد افرغتا الخزانة وكل الجوارير.

كان هناك القليل بعد ليووضع في حقيبة أخرى.

لم يكن هناك احد في غرفة الطعام.

عندما احضر الخادم ابريقاً ساخناً من القهوة لم تتمكن ايلينا الا ان تنسى:

«هل تناول اللورد الفطور؟»

«لقد خرج اللورد باكراً، يا سيدتي..»

علمت ايلينا ان أملاها الأخير قد خاب أيضاً.

عندما دخل هنري قال لها:

«أنا آسف جداً، سيدة لأنغلي، إذ نغادر بهذه السرعة، لكني متاكد انك تفهمين ان علي العودة إلى البلاد فوراً حيث ان اختي مريضة جداً.»

وافتتها ايلينا: «بالطبع عليك ذلك.»

تابع هنري: «انها تحت اشراف الاطباء منذ فترة طويلة، لكن لم يعرفوا بالضبط ما بها، اتمنى ان لا يكون الوضع خطيراً.»

تابعت ايلينا بنوع من الاسى. وقبل ان تقول أية كلمة:

«اعلم انك تفهمين ان علي التعامل مع الوضع كيما كان، عندما اصل إلى انكلترا، حتى ولو اضطررت إلى اجراء عملية.»

توقف لفترة ثم تابع: «آه، بالمناسبة، طلب مني اللورد تفرتون ان اعتذر منه عن اضطراره للرحيل قبل توديعك. لديه موعد مهم جداً مع الملك، وهذا أمر بالطبع لا يستطيع تقديم طلب لراجنه.»

قالت ايلينا: «اقسم ذلك.»

صعدت إلى الطابق العلوي واعطت الخادمات بعض النقود.

بعدها امسكت بالمعطف السميكة الذي كانت ترتديه في رحلتها الأولى.

عندما عادت ثانية إلى القاعة وصلت العربية.
الخادم الذي أوصلهم إلى إيطاليا كان ينتظركم كي
يسسلم الامتعة.
ذهبوا معاً، هم الثلاثة وجلسوا في المقعد الخلفي
للعربة.
كان عملاً عظيماً أن بهذا الوقت القليل قد ربطت مقصورة
اللورد تفرتون بالقطار السريع.
كل ذلك، شرحت دنيز، يعود إلى مقام ابن عمها كسفير
خاص لإنكلترا.
لذلك كل ما يطلب به يتم القيام به بسرعة.
صعدوا إلى القطار. وتندركت إلينا كيف ان اللورد
تفرتون قد سافر معهما على مضمض في الرحلة
الماضية.
لقد جعل الأمر واضحاً من البداية انه لا يرغب
برفقتهما.
لكنه ابدى كثيراً من اللطف نحوها عندما أصبحوا في
روما.
فهي لن تنسى أبداً اصطحابه لها في الأمس إلى العدرج
الشهير وبعد ذلك تناولت الغداء معه.
ثم وقوفها في الماء وقد تحمل الواقع في المشاكل
لينقذها من الأمير البرتو.
ربما مع كل ذلك، إذا لم يكن هناك أمر آخر، يشعر ببعض
الصدقة نحوها.
عندها، شعرت كضربة خنجر في قلبها، وفهمت امراً
مهماً.

فهو ما زال يعتبرها امرأة ناضجة لا فتاة يافعة كما هي عليه اصلاً.
اذا حدث وعلم الحقيقة فإنه لن يرغب برويتها ابداً.
كما انه ما كان عرض نفسه لأي مشكلة، لينقذها من ورطتها.
هناك أمر واحد متأكد منه تماماً.
فقد رأت كيف يتصرف مع دنيز وعلمت ان لا وقت لديه ليحل مشاكل الفتياط.
ضجيج دواليب القطار تحتها كان يقول دوماً وتكراراً.
«القد انتهى الأمر... انتهى... انتهى... انتهى...»

قال اللورد تفرتون ان عليهم ان يأخذوا اسلاماً من الطعام
في العودة إلى إنكلترا.
لكن رئيس الطهاة في روما لم يكن لديه متسع من الوقت
ليحضر كل شيء، لذلك لم يكن الطعام شيئاً ومتنواعاً كما
كان من قبل.
قام بخدمتهم وهم في القطار، خادم هنري، وقد كان
يقظاً ولطيفاً.
لكن بطريقة ما وجدت إلينا كل شيء مختلف وممل.
شعرت بالسعادة لكونها متعبة وبذلك تجد عذراً لذهب
إلى سريرها باكراً.
تركت دنيز تتكلم مع هنري في غرفة الاستقبال.
مع ذلك بقيت مستيقظة حتى دخلت دنيز الغرفة كي
تنام.

ارتدى دنيز ثياب النوم، بعدها قالت ليلينا بصوت منخفض:

«هناك أمر يجب ان اخبرك به، يا عزيزتي..»

قالت ايلينا بنعومة: «ما الأمر؟»

همست دنيز بصوت منخفض كي لا يسمعها أحد من الغرفة المجاورة: «أنت تفهمين، اتنا عندما نصل لندن عليك الذهاب إلى بيتك حالاً»

وافقتها ايلينا: «أجل، بالطبع... اعلم ذلك».

قالت دنيز: «لا رغبة لدى ان يعلم هنري اني كنت عليه بشائل، مع انه سامحني عن التصرف السيء الذي قمت به مع تشارلز، لكنه لم ينس ذلك، يجب ان لا افعل شيئاً يراه غير مقول أو سيء».

قالت ايلينا:

«اقهم ذلك تماماً، وما ان نصل إلى لندن حتى اذهب مباشرة إلى البيت».

تابعت دنيز الحديث: «ما اتفقنا عليه، اذا كان مرض أخته خطيراً ستنزوج بسرعة قبل وفاتها».

سكتت قليلاً قبل ان تتابع:

«انت تفهمين اكثر من أي شخص آخر انتي لا ارغب بالانتظار مدة ستة أشهر لتنتهي فترة الحداد كي تعود وتتزوج..»

اجابت ايلينا:

«اعتقد انه من الحكمه ان تتزوجي منه بسرعة، حتى ولو اقمت زفافاً سريعاً».

قالت دنيز:

«هذا ما قررتاه، والذي يزعجني اكثر من أي شيء آخر انك لن تتمكنى من حضور الزفاف».

وعندتها ايلينا: «سأتمكنى لك الحياة السعيدة حينما اكون».

تابعت دنيز:

«كل ما آمله، انه ربما بعد سنة او اكثر، استطيع اخبار هنري ان والدتك توفيت وانك عزيزة على كلخت لي وقد عشنا سنوات طويلة معاً، عندها بالطبع نستطيع رؤية بعضنا ثانية، بعدها لن يشك بأمرك حتى ولو كنت تشبهين والدتك».

قالت ايلينا: «اعتقد انك فكرت بالأمر جيداً».

اكللت دنيز: «اعلم انتي ابدو اثانية جداً، لكنني اشك، مع انتي سعيدة جداً مع هنري، انه مازال غير متأكد من حبي له، لذلك علي ان اكون حذرة».

أجابت ايلينا: «لا تقلقي ساختني وعندما ستقابل ثانية لن يكون له ادنى شك انتي لست سوى مجرد فتاة... واصغر بسنة منه».

ضحكـت دنيـز قبل ان تقول: «كان نـكـاءـهـاـ حـادـأـمـنـيـ انـ اـطـلـبـ مـرـافـقـتـكـ، فـلـقـدـ كـنـتـ رـائـعـةـ تـسـامـاـ فـأـنـاـ اـعـلـمـ اـنـ اـلـهـ مـرـضـيـ وـصـيـفـةـ اـخـرىـ مـعـيـ لـمـ سـمـحتـ لـيـ بـالـبـقاءـ مـعـ هـنـرـيـ وـلـوـ لـدـقـيـقـةـ يـقـرـدـنـاـ، وـلـمـ تـمـكـنـتـ مـنـ التـحـدـثـ مـعـهـ بـحـرـيـةـ وـاقـنـعـتـ بـحـبـيـ لـهـ».

قالـتـ اـيـلـيـنـاـ: «وـالـآنـ سـتـزـوـجـانـ وـتـعـيـشـانـ بـسـعـادـةـ طـولـ العـمـرـ، لـكـنـ اـعـتـقـدـ يـجـبـ انـ تـكـونـيـ مـدـرـكـةـ وـتـزـوـجـيـ باـسـرـعـ ماـ يـمـكـنـ».

قالت دنير: «ستفعل ذلك، عزيزتي ايلينا، لن استطيع ابداً ان اشكرك كفاية». وضعت يدها على سرير ايلينا وامسكت بيدها وقالت: «اما الذي سأفعله، سأرسل لك كل ثيابي عندما اشتري جهاز العرس كما اتنى كتبت لك شيئاً بعثتني باوند ولقد وضعته في حقيبتك قبل ان اذهب إلى السرير». اعترضت ايلينا: «انه مبلغ... كبير... لا استطيع ان أخذه».

اجابت دنير: «لا تكوني سخيفة، عليك ان تعيشي، ولا تستطيع تحمل فكرة انك ستعملين في اماكن ليست من مستوىك، هذا الشيك سيبيك براحة حتى نعود وتلتقي في المستقبل».

بدأت ايلينا بالقول: «لكن أنا...»

قاطعتها دنير: «لا تناقشني! سيزعجنني الأمر و يجعلني فلقة عليك حتى في شهر العسل. وانت لن تكوني قاسية لتفعلني بي ذلك».

«شكراً لك، عزيزتي، شكرألك». كانت دنير لطيفة وحنونة معها كثيراً مما جعلها تشعر برغبة في البكاء.

لكنها علمت في الوقت نفسه، ان ذلك ليس السبب الوحيد لتساقط دموعها.

كانوا محظوظين لعلمهم ان ليس عليهم تغيير القطار في باريس.

لكنهم توقيوا الفترة طويلة قبل ان يعادوا الانطلاق إلى كالاس.

في الوقت الذي وصلوا فيه إلى لندن كان التعب واضحاً على الجميع.

كان هنري في غاية القلق على شقيقته. توقعت ايلينا انه كان خائفاً من ان تكون قد توفيت وانتهى الأمر.

عندما سيكون من الصعب عليه الزواج من دنير قبل انقضاء عدة أشهر.

لقد ارسل تلغراف يبلغ فيه عن وصوله، واما لا شك فيه ان أكثر من عربة كانت بانتظاره.

كما ان باستطاعة الحوذى ان يخبره عن صحة اخته.

عربة أخرى كانت بانتظار ايلينا لقلها إلى محطة بالإنفاقون.

قال الخادم ان هناك محطة قريبة جداً تستطيع منها ان تذهب إلى قريتها.

تستطيع الركوب منها بالقطار لمدة ثلاثة اربعاء الساعة. تطبيقاً لتعليمات هنري يقى الخادم برفقتها.

جلست في غرفة الانتظار حتى اعلمها الخادم واوصلها إلى القطار حيث حجز لها مقصورة فيه.

فكرت انها لا تستطيع ان تؤمن كلفتها. لكنها علمت ان هنري او دنير قد افتقا بأمر كل شيء.

كل ما عليها هو ان تشكر الخادم وقد فعلت ذلك بامتنان.

أولاً أعادت ترتيب اغراضها وتنظيف الحفائـل.
بعدها ذهبت إلى الوكيل وشكرته على اهتمامه بالبيـت.
ثم عادت إلى البيت لتنتظر في كل ما فيه باهتمام.
اقامتها في البيت الجميل على قمة الدرج الاسـياني
جعلها تدرك كم هو مهمـل بيـتها الأنـ.
لذلك قررت ان يجعلـه أكثر جـمالـاـ، لكن بدون تبذيرـ.
نظفت الجـيران حتى كل العـلامـات التي كانت وراء المـرايا
واللوحـات لم تعد موجودـةـ.
غسلـت أغـطـية الكرـاسي والـارـائك بالـطبع اصـبحـوا اـشـدـ
ترتـيبـاـ ونظـافـةـ. كما قـرـرت ان تـخـيطـ القـطـعـ التي يـبـدوـ عـلـيـهاـ
الـتـمزـقـ.
ساعدـتها السـيدـةـ بـانـكـزـ فـيـ تنـظـيفـ السـجـادـ حتـىـ بـداـ وـكـانـهـ
جـديـدـ.
فكـرـتـ فـيـ أـنـ لـيـسـ بـالـامـرـ مـيـالـغـةـ بلـ كـلـ شـيـءـ بـداـ
معـقـلاـ.
بدـتـ الغـرـفـةـ اـفـضـلـ بـكـثـيرـ مـاـ كـانـتـ عـلـيـهـ كـمـاـ اـنـ الزـهـورـ
حلـتـ مـكـانـ التـحـفـ الصـينـيـةـ.
وـضـعـتـ الـورـودـ عـلـىـ طـاـوـلـةـ بـقـرـبـ النـافـذـةـ. ماـ اـنـ رـتـبـتـهمـ
بـالمـزـهـرـيـةـ هـنـاكـ حتـىـ تـسـاءـلـتـ لـمـاـ كـلـ هـذـاـ العنـاءـ!
منـ الـذـيـ سـيـرـىـ كـلـ هـذـهـ التـعـديـلـاتـ التيـ قـامـتـ بـهـاـ
غـيرـهـ؟
لكـنـهاـ عـلـمـتـ بـطـرـيقـةـ اـنـ الـحـبـ الـذـيـ تـكـنـهـ لـرـجـلـ لـنـ تـرـاهـ
مـجـدـاـ يـجـعـلـهـ صـعـبةـ الـأـرـضـاءـ.
صـعـبةـ الـأـرـضـاءـ لـيـسـ فـقـطـ لـأـجـلـ بـيـتهاـ، بلـ أـيـضاـ
لـنـفـسـهـ.

وـدـعـهـاـ كـمـاـ اـنـ دـعـقـ بـعـضـ الـنـقـودـ لـلـخـادـمـ الـذـيـ سـيـحـمـلـ لـهـ
الـإـمـتـاعـةـ.
فـكـرـتـ اـيـلـيـنـاـ مـاـ اـنـ تـرـكـ القـطـارـ السـحـطةـ: اـنـ دـنـيـزـ لـطـيفـةـ
جـداـ، وـمـحبـةـ.
بعـدـهـاـ شـعـرـتـ اـنـهـ تـبـعـدـ اـكـثـرـ وـاـكـثـرـ عـنـ الـلـوـرـدـ تـفـرـتوـنـ.
تـوقـعـتـ اـنـهـ الـآنـ يـتـمـتـعـ بـاـقـامـتـهـ بـمـفـرـدـهـ فـيـ الـبـيـتـ
بـروـمـاـ.
قاـلتـ فـيـ نـفـسـهـ: «عـلـىـ اـنـ اـكـونـ مـنـطـقـيـةـ، لـقـدـ كـانـتـ مـجـرـدـ
مـخـامـرـةـ. وـاـنـتـيـ سـاـنـذـكـرـاـ دـائـمـاـ، لـكـنـهـاـ لـمـ تـعـدـ جـزـءـاـ مـنـ
حـيـاتـيـ وـعـلـىـ اـنـ اـعـوـدـ إـلـىـ حـيـاتـيـ السـابـقـةـ كـمـاـ كـنـتـ
اعـيـشـهـاـ».
الـذـيـ كـانـ تـفـكـرـ فـيـهـ بـالـضـبـطـ اـنـ عـلـيـهاـ اـنـ تـتـعـودـ اـنـ تـحـيـاـ
بـدـونـ مـارـكـوسـ تـفـرـتوـنـ.
مـهـماـ حـاـوـلـتـ اـنـ تـفـكـرـ بـعـنـطـقـ، كـانـ مـرـارـةـ الـحـبـ وـعـذـابـهـ
مـازـالـتـ فـيـ قـلـبـهـ.
كـانـ حـبـهـ يـنـبـوـ بـسـرـعـةـ كـسـرـعـةـ القـطـارـ الـذـيـ كـانـ يـقـلـهـاـ
بعـيـدـاـ عـنـ حـيـاتـهـ وـيـعـيـدـهـ إـلـىـ حـيـاتـهـ السـابـقـةـ.

مضـيـ خـمـسـةـ اـيـامـ عـلـىـ قـدـومـهـاـ إـلـىـ الـبـيـتـ.
دخلـتـ اـيـلـيـنـاـ إـلـىـ الـبـيـتـ وـهـيـ تـحـمـلـ رـزـمـةـ مـنـ الـوـرـودـ.
كـانـتـ قـدـ مـلـأـتـ عـدـةـ زـهـرـيـاتـ فـيـ غـرـفـةـ الـاسـتـقـبـالـ، كـمـاـ كـانـ
هـنـاكـ زـهـرـيـةـ كـبـيرـةـ مـنـ الـوـرـدـ الـاـحـمرـ.
كـانـ هـنـاكـ كـثـيـرـاـ مـنـ الـأـمـورـ عـلـيـهاـ اـنـ تـقـومـ بـهـاـ عـنـدـمـاـ
وـصـلـتـ إـلـىـ الـبـيـتـ.

هي واللورد تفرتون قد تشاركا باحساس فريد بالدرج الروماني.
إذا فكر بها يوماً تريده ان يفكر بها باعجاب. لا تريده
ان يفكر يوماً انها فتاة مهملة ساذجة ولو كانت هي
هكذا.

تريده ان يتذكرها امرأة انيقة، ترتدي افخر الثياب وهو
الذي قال عنها انها جميلة جداً.
كان هناك اعجاب قوي في عينيه قبل ان يأخذها للعشاء
في قصر بورغرين.
هكذا تريده ان يفكر بها دائماً.

ربما كان هذا تفكير طفولي وغير منطقى!
وعدت انها لن تسمح لنفسها ابداً ان تعود إلى الاكتئاب
وان ترتدي دائماً ثياباً زاهية.
في هذا الصباح ارتدت ثوباً جميلاً اعطتها اياه دنيز.
شعرت انها تبدو فيه شابة جداً.
كان من المسلمين الابيض المطرز وعليه بعض الاشرطة
الزرقاء.

كما كان عليه دانتيلا زرقاء على خصره وله عقدة
كالفراشة على ظهره.
سرحت شعرها بذات التسريحة التي كانت تسرحها جونز
لدنيز.

عندما نظرت إلى نفسها في المرآة شعرت أنها جذابة.
انهت ترتيب الزهور في الغرفة. في رأيها كانت الزهور
مثلاً عن الجمال الذي عاشته في روما.
تمتنت لو تستطيع تقديمهم كهدية للرجل الذي تحب.

حين انتهت من ترتيب كل شيء، عادت إلى النافذة، هل
عليها العودة إلى الحديقة، أم تبقى في المنزل؟
فجأة وكأنها تحلم، سمعت صوتاً اجش خلفها.
«كان الباب مفتوحاً، وبما ان لا احد اجاب على الجرس،
دخلت!»

للحظة فكرت ان ما تسمعه هو فقط من خيالها.
انها احدى القصص التي تعيدها على نفسها.
ادارت برأسها. مع ان الأمر يبدو غير معقول، كان هناك.
يقف عند باب غرفة الاستقبال وينظر إليها.
كان من الصعب عليها ان تتحرك، من الصعب عليها تنظيم
نفسها.

سار نحوها وعلم أنّه حقيقة.
وانها لا تراه في حلم من احلامها.
اخيراً وصل إلى جانبها، فوجدت ايلينا صوتها.
سالت: «ما... ماذا حدث؟ لم... لعاذًا... انت هـ... هنا؟
فكّرت ان هناك ابتسامة خفيفة على شفتي اللورد تفرتون
قبل ان يجيب:

«رغبت في الاعتذار، لأنّي لم اتمكن من توديع السيدة
لانغلي. قبل ان تغادر روما، لكنني واجهت صعوبات جمة في
ال Thur على her.»

بدت عينا ايلينا وكأنها ملأت وجهها وهي تتمتم:
«انت... انت تريده... ان تجدها؟»
أجاب اللورد تفرتون: «من الطبيعي... اريد ان اجدها!»
لكن عندما سالت ابنة عمى دنيز عن مكانها، كانت غامضة
وتعلمت من الاجابة.»

البقاء مع هنري بمفردها... كما أنها لا ترغب أن يعتقد أنها تتبعه.

قال اللورد تفرون مستفهماً: «فقط أهلك من أجل أن تقومي بدور الوصيفة لها».

قالت إيلينا بحزن: «ربما كان عملاً خطأً جدأً... مني... لكن... دنير الآن سعيدة... ولم يكن هناك أي سبب لأي شخص... خاصة انت... ان يحزن انتي لست... كما حاولت ان ابدو».

سأله اللورد تفرون بحدة: «المانا... خاصة انت؟»

«لأنه... ربما كنت صدمت... وربما أخبرت العائلة».

تأوهت قليلاً ثم توسلت قائلة: «آه... ارجوك... لن تخبر أحداً بما حدث؟ لا تريد دنير ان يعلم هنري أو والدتها أو أي شخص من عائلتها بالأمر... فلا بد انهم سيغضبون... منها كثيراً».

قال اللورد تفرون:

«هذا أمر طبيعي! فكيف استطاعت التفكير ان فتاة شابة مثلك تكتفي لتكون وصيفة؟»

قالت إيلينا:

«أنا آسفة... لقد قلت لك انتي آسفة، وإذا انت لم تتكلم... لن يعلم احد بالأمر».

«لكن انا اعرف!»

قالت إيلينا: «لقد اكتشفت الأمر، لكن، ارجوك، اتوسل اليك احتفظ بهذا السر لمصلحة دنير».

لم يجب وبعد لحظة قالت:

«آه، لماذا كان عليك القدوم إلى هنا لتكشف الحقيقة؟

توقف عن الكلام.

لأن إيلينا شعرت ان نظراته فيها الكثير من التفسير نظرت بعيداً عنه.

كان هناك صمت قليل قبل ان يقول اللورد تفرون:

«وسكت أيضاً لم يكن متعاوناً، بعدها فكرت ان اسأل والد دنير والذي كان اكثر نفعاً».

شعرت إيلينا انها مازالت تحبس انفاسها.

فقد كان من المستحيل عليها ان تفكر بطريقة مترابطة.

لعل يذهبها ان اللورد تفرون لا يعتقداً أنها.

انه يعتقداً كما هي في الواقع... ابنة أمها.

تابع اللورد تفرون: «كان روبرت سوجويك لطيفاً كفاية ليخبرني اين تعيش السيدة لانغلي، لذلك قمت بمرحلة إلى لتل بنباري».

عاد الصمت بينهما قبل ان يضيف: «ما علمته عندما دخلت القرية ان السيدة لانغلي متوفية».

شدت إيلينا على يديها باظافرها.

كان من الواضح انه يتنتظر جواباً. وبعد لحظة قالت:

«أجل... أعني... قد توفيت».

تابع: «كما علمت أيضاً، ان الجنازة قد تمت منذ أشهر قليلة».

إذن هو يعلم الحقيقة بأكملها.

نظرت إيلينا إليه وقالت لتدفع عن نفسها:

«اعذرني... ارجوك... اعتذرني.. لكن دنير كانت يائسة لرغبتها بالذهاب إلى روما مع وصيفة لها لا تمنعها من

انا... لا اصدق... ان كل ذلك... بسبب اذنك لم تقل لي وداعاً...
في روما».

وافقها قائلًا: «لا، بالطبع... هناك سبب آخر.»

ـ نظرت إليه مستفهما، ما ان فعلت ذلك حتى فكرت كم يبدو وسيماً، وانيقاً.

لأنه كان يقف قريباً منها وكان قلبها يخفق بقوة.

فكرت: احبه... كم احبه... لكن يجب ان لا يكون لديه... ادنى شك بما اشعر به حياله.

كانت تنتظر جواباً على سؤالها.

ـ عندما لم يجب سألته ثانية: «ما... ما هو السبب؟»

ـ فكرت انه ربما للأمر أهمية، لدهشتها، اقترب اللورد تفرتون خطوة إلى الأمام.

ـ قال بهدوء تام:

ـ «كان علي ان اعرف، حين رأيت نظرك الناعمة والبريئة كما بدت لي.»

ـ حدثت ايلينا فيه بتعجب.

ـ قال: «قطعت مسافة طويلة لا عرف الحقيقة من عينيك.»

ـ ونظر إليها مطولاً، ثم رفع اللورد تفرتون رأسه وقال:

ـ «الآن اخبريني... مازا تشغرين نحوبي.»

ـ همست ايلينا: «اتي احبك... لم استطع ان امنع نفسي من حبك. اتي احبك... ولقد افتكرت اتنى لن اراك ثانية.»

ـ كانت تتكلم وعيناهما ملائى بالدموع.

ـ قال بصوت عميق جداً:

ـ «وانا أيضاً احبك لكن كيف استطعت ان تقومي بعمل فظيع

ـ كهذا وان تتظاهري انك امرأة متبرفة بدلاً من فتاة لم تذق طعم الحب من قبل؟»

ـ همست ايلينا: «هل بذوق... كثيراً... غير ناضجة؟»

ـ اجاب اللورد تفرتون: «القد اعجبتني لأنك كنت جميلة جداً، لكنني كنت افكر انك مثل كل النساء اللاتي تتصرفن في البداية مع كل من تتعرفن إليه، وانك ربما تتظاهرين بالخوف من تصرفات الامير البرتو نحوك.»

ـ سالت ايلينا: «كيف تفكـر... بأـمر مشـين... كـهـذا... نحوـي؟»

ـ علمتـ الجـوابـ منـ غـيرـ انـ يـتكلـمـ ولاـ كـلمـةـ.

ـ كانـ هـنـاكـ فـتـرـةـ مـنـ الصـمـتـ بـيـنـهـماـ قـطـعـهـاـ بـعـدـ قـلـيلـ اللـورـدـ

ـ تـفـرـقـونـ قـائـلـاـ:ـ

ـ «اجـلـ... اـنتـ تـعـرـفـينـ الجـوابـ... حـتـىـ رـأـيـتـكـ!ـ هـلـ هـيـ

ـ الحـقـيـقـةـ اـنـكـ لمـ تـعـرـفـ أـحـدـاـ مـنـ قـبـلـ؟ـ»

ـ قـالـتـ اـيـلـيـنـاـ:ـ «لـمـ اـعـرـفـ أـحـدـاـ...ـ غـيرـكـ.ـ»

ـ كـانـ هـنـاكـ نوعـ مـنـ الصـدـمـةـ فـيـ صـوـتـهـاـ وـتـسـاقـطـتـ بـعـضـ

ـ الدـمـوعـ عـلـىـ خـدـيـهـاـ.

ـ سـالـهـاـ بـصـوـتـ عـمـيقـ:ـ «كـيـفـ اـسـتـطـعـ قـعـلـ كـلـ هـذـاـ بـيـ؟ـ»

ـ هـمـسـتـ:ـ «فـعـلـتـ مـاـذـاـ؟ـ»

ـ «جـعـلـتـيـ اـشـعـرـ بـاـلـ مـاـلـ اـشـعـرـ بـهـ تـجـاهـ أـيـةـ اـمـرـأـةـ.ـ وـهـذـاـ

ـ يـعـنـيـ اـنـتـيـ مـغـرـمـ بـكـ كـثـيرـاـ!ـ»

ـ سـالـتـ اـيـلـيـنـاـ:

ـ «هـلـ...ـ هـذـهـ هـيـ الـحـقـيـقـةـ!ـ اـيـقـلـ...ـ انـ تـكـوـنـ حـقـيـقـةـ!ـ كـيـفـ

ـ يـمـكـنـ...ـ انـ تـحـبـنـيـ؟ـ»

ابتسم اللورد تفروتون وقال: «بساطة تامة، واعذر يا غالطي، ان ما نشعر به الآن ليس الا البداية». رأى سواؤافي عينيها لم تفصح عنه، فقال: «أني اسألك، يا حبيبتي، متى ترغبين بالزواج مني؟»

شعرت ايلينا ان تفكيرها انقلب انقلاباً تاماً مئة مرة قبل ان تتمكن من الاجابة.

ثم قالت: «هل انت... حقاً... تصالفي... لا صبح زوجتك؟»

اجاب اللورد تفروتون: «وباسرع ما يمكن». فكر وهو يتكلم في انه لم ير في حياته قط امرأة اكثراً شعاعاً وجمالاً وسعادة منها.

بعدها تنهدت ايلينا وسألت: «لكن كيف... يمكن ان تتزوج؟ إذا تزوجت منك سيكون هذا اكثر امر رائعاً يحدث لي في حياتي كلها ولكن بعدها... سيعلم هنري الحقيقة... وانا لا استطيع... تدمير سعادتك نينيز». اجاب اللورد تفروتون بجدية:

«نينيز أو غير نينيز، سأتزوجك باسرع وقت ممكن، لكن علينا ان نكون اذكياء كما فعلت، ونفكر بحل لن يجعل احداً يشك بالأمر».

اشارت ايلينا: «لكن انت شكت بالامر!»

اجاب اللورد تفروتون: «لقد فعلت ذلك بعدما كلامتك، وانا اؤكد لك انه لن يكلمك أحد في المستقبل غيري. كان الأمير البرتو محظوظاً اذا لم اقتلته في تلك الليلة... او على الاقل لم ارميه في البحيرة».

بطريقة غير متوقعة ضحك اللورد تفروتون.

«فقط أنت يا عزيزتي يمكنك ان تفكري بأمر مدحش هكذا وان تسيري إلى البحيرة لتخالصي نفسك من خطوة الأمير المتهورة..». «القد كنت... خائفة... ولم اجد... طريقة أخرى... للهروب».

قال اللورد تفروتون:

«لقد علمت ذلك، وكان هذا نكاء خارقاً منك لكنه أمر لن يحدث ثانية معك، فانا لن ابعدك عن ناظري. انك جميلة جداً... مشعة جداً، ولا يمكن ان تكوني وصيفه اطلاقاً، وهذه هي الكلمة العناصية».

اقربت ايلينا منه وسألته: «هل تعتقد حقاً... انتي اقبال... ان يكلمني احد غيرك؟ كنت افكر ان الامير بغيض! وبالطبع اندركت لاحقاً لتنبي رأيته هكذا... لأنني كنت فعلاً... مغرة».

اجاب اللورد تفروتون: «ليس بالقدر الكافي الذي ارغب ان تكوني به في المستقبل».

«هل هذا حقيقة... حقاً حقيقة... انك تحبني؟» شعرت عندما غادرت روما... ان كل دقة كانت تبعدي عنك... بعيداً... بعيداً حتى اصبح من الصعب على الوصول اليك».

قال اللورد تفروتون: «اتبعت إلى انكلترا مصمماً على روؤيتك ساعة وصولي، عندما وجدت ان اجوية نينيز عنك ميهمة، بدأت اشعر بالرعب في حال اتنبي لن اعتذر عليك ثانية».

سألت ايلينا: «لكن... في حال... تزوجنا... إذا خاب

ملك... بي؟ في النهاية... فإنني مجرد فتاة... وانت تكره... الفتيات!»
حرك اللورد تفرتون يديه وقال: «هذا أمر لن يكون اطلاقاً...
لكن كيف... سنتمكن... من الزواج... يدوي؟
دنير؟»

اجاب اللورد تفرتون: «لقد فكرت بالأمر، وانه في غاية السهولة، انك مسجلة في هذه القرية وبذلك يستطيع الوكيل هنا ان يزوجنا بالسر غداً، صباحاً...
بدت الدهشة واضحة على وجه ايلينا لكنها لم تتكلم،
فتتابع قائلاً: «سخاد فراراً إلى دنيري الذي هو في مرافق لوکستون».»

تابع هامساً: «سيكون لدينا شرطي طيب يا عزيزتي، وسنعيش حياة كالحلم انا وازى والآخر والسماء».»

تابع بعد قليل: «ما ان نغادر انكلترا، حتى يعلن نبا وفاة والدتك، وبعد ثلاثة او اربعة اشهر او عندما تقرر العودة، نعلن نبا زواجنا».»

ابتسم لها مؤكداً قبل ان يتتابع: «لن يكون هناك سبب لأي كان، حتى ولا لهنري وسكت ان يشك ان صديقة زوجته التي كانت تتعلم معها، والتي هي الان زوجتي تظاهرت انها غير نفسها».»

قالت ايلينا: «انك نكي جداً، وسيكون الأمر لى كالحلم في ان ابقى معك اينما تذهب..»

قال اللورد تفرتون: «هذا ما افكر به بالضبط، لدينا نفس

التفكير، نفس الشعور وانا اعلم يا عزيزتي، انك ستكونين لي حتى آخر العمر..»

«هذا ما ارغب في ان اسمعك تقوله، ولأنني احبك... لا توجد كلمات تعبر عما اكتبه لك من العاطفة..»
رأت السعادة في عينيه، فعلمت انها وجدت الحب الحقيقي.

انه الحب الذي كانت تتكلم عنه هي ودنير عندما كانتا مرفقين.

انه الحب الذي تمنته على نافورة تراقي:

تمت

الحقيقة المزيفة

لن ينسى وعده لها بلا يغادر القصر دون أن يخبرها.

إلا أنه انزعج حين علم أنها قد تركت له رسالة وداع دون أن تأتي شخصياً لتوبيعه. ورغم أنه شعر بالارتياح لمغادرته، إلا أنه كان يشعر بالقلق على زيليما.